

Primorski dnevnik

Postojna plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo Cena 400 lir

Leto XXXVI. Št. 224 (10.744)

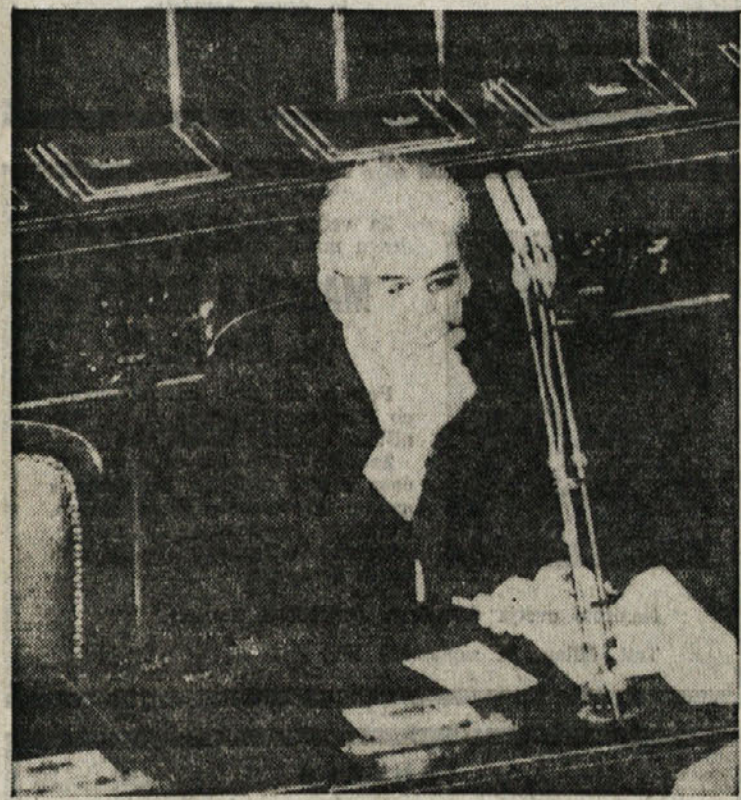
TRST, nedelja, 28. septembra 1980

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

NEPRIČAKOVAN RAZPLET PARLAMENTARNE RAZPRAVE

Cossigova vlada je odstopila po zavrnitvi njenega gospodarskega odloka v zbornici

Vladna koalicija KD-PRI-PSI ostala v manjšini za en glas - Najmanj 32 prostostrelcev v vrstah večine - Predsednik Sandro Pertini se zaradi krize predčasno vrača v domovino - Reakcije predstavnikov KD, KPI in PSI



Francesco Cossiga vidno zaskrbljen med večeršnjo razpravo v poslanski zbornici (Telefoto AP)

RIM — Francesco Cossiga je sporočil namestniku predsednika republike Fanfanju svoj odstop točno ob 14.45. Minilo je nekaj več kot sto minut od poraza, ki ga je doživela vlada pri zadnjem, tajnem glasovanju o odloku proti inflaciji: 297 da, 298 ne. Točka razlike, ki pa je veljala vladno krizo. Ob vsem pa še paradoksa, da je malo prej vlada zahtevala glasovanje o zaupnici in zabeležila veliko večino. V tajnosti naslednjega glasovanja pa je najmanj 32 poslancev večinskih strank (tolikšna je namreč razlika, ki izhaja ob preverjanju števila volivcev) glasovalo drugače. Cossiga se je poslužil običajne prakse. Srečal se je s tremi tajniki strank preglasovane večine, sklical vlado za bornih 15 minut in nato podal ostavko. Predsednik republike Pertini je vzel iz Hongkonga proti Rimu in je že izrazil obžalovanje ter vtis, da je nekaj takega čutil v zraku. Začetek reševanja krize bo jutri s sestankom vodstva KD. Pomembna pa bo seveda vloga državnega poglavarja.

Ura je bila 13.23, ko je burno ploskanje vznemirilo običajno dolgočasno sceno palače Montecitorio. V komunističnih vrstah je prišlo do stiskov rok, objemov, poljubov, do kričanja »odstop!«. Večina je bila presenečena. Prav na obrazih demokristjanov, republikancev in socialistov je bilo to presenečenje opazno. Cossiga je med prvimi zapustil dvorano z mračnim obrazom in dajal je vtis globoko prizadetega človeka. Craxi je s hitrimi koraki odšel iz

poslanske zbornice. Kaj se je pravzaprav zgodilo? Iz številnih 32 predstavnikov večine glasovalo proti Cossigi pet minut potem, ko so »z dvignjeno glavami« v mimohodu pred predsedniško mizo izrekli zaupnico. Prostostrelci so dejansko precej več: socialdemokrati, liberalci, nekateri mislovci (in šušlji se tudi o nekaterih radikalcih) so glasovali v korist vladi. Vse to je tako jasno, da je začel predsednik poslanske skupine KD Gerardo Bianco z demagoškim zmerjanjem groziti, da bodo ugotovili imena in ožigali krivice. Začenjajo se uganjanja. Gre za Zaccagninijeve pristaje, ki so znani po tem, da niso navezani na vlado in da niso Craxijevi prijatelji? Gre za maskevanje Fanfanijeve, Andreottijeve, Bisaglieve skupine? Ali gre za notranje obračunavanje po »delitvi« stolkov na radioteleviziji? Republikanec Mammi zahteva odpravo tajnega glasovanja, kronisti pa beležijo jok poslanke Marie Pie Garavaglia, ki je prišla z zamudo in bila deležna vrste očitkov in obtožb številni demokristjani odkrito obtožujejo socialistično levico, da je organizirala in izvedla »časosod« ter trdijo, da Signorilejo, ki je označil večeršnjo dan za »najtemnejši« v zgodovini italijanskega parlamenta ni preostalo drugega, kot to, če je hotel ošibiti Craxija in ohraniti še kako politično vlogo v pričakovanju na bližnji kongres socialistične stranke.

Reakcij je bilo mnogo. »Vlada je odstopila — Fiat je preklical odpust«. To je naslov lepala, ki ga bo izobesila KPI po vsej državi. Uspeh je jasen in zasluha je skoraj v celoti Berlinguerjeva. Današnji Unità piše, da je treba najprej povedati, da je padeč Cossigova vlada predvsem koristna za državo in šele nato zmagala opozicije. Vlada je izzvala parlament na dvoboj in ga ponizala s tem, da mu je vzela pravico in dolžnost do zakonodaje ter se odrekla vsakršnemu sočujanju na parlamentarni ravni. Sedaj, ugotavlja Unità, se je treba vrniti k politični dialektiki kot izhodišču odpiranja dialoga in vzpostavljanja političnih odnosov, predvsem na levi. Nati pa obtožuje Craxija »tostosti« in poudarja, da bi se KPI ob drugačni vladi lahko vedla drugače. Na vse to odgovarja Forlani, ki ni varčeval s polemiko, ko je govoril o tistih, ki so »znotraj in izven« odločali o krizi. Napadalen je bil še zlasti, ko je govoril

o komunistih, katerim je očitil, da silijo državo iz krize.

Socialisti pa obžalujejo, Craxi je dejal, da ima veliko zaupanje v demokratično javnost, ki bo sodila o »odgovornosti vseh«, obenem pa se je zadržal pri obravnavanju mednarodnega stanja in gospodarske krize v Italiji, kritiziral vodstvo Fiata in, v zvezi z večeršnjim glasovanjem, poudaril, da je čut strujarstva še enkrat prevladal nad splošnimi interesi. To je tudi ton današnjega uvodnika socialističnega glasila Avanti, ki med drugim piše, da verjetno ne gre samo za »neodgovorno« zadržanje, ampak za dejavnost tistih sil, ki jim koristi »gospodarski propad«, ki ga bo povzročil padeč vladnega odloka.

Večernje glasovanje v poslanski zbornici pa nima le političnega aspekta, ampak tudi konkretne gospodarske posledice. Vladni odlok je bil zavrnjen in s tem razveljavljen. To pomeni, da bodo vsi ukrepi, ki jih vsebuje, z jutrišnjim dnem, ko bo izid glasovanja objavljen v uradnem listu, preklicani. Nekateri imajo več praktične posledice, saj je dekret vseboval tudi podražitev bencina od 700 na 750 lir. Bencin bi se moral torej jutri poveniti za 50 lir. Do tega pa baje ne bo prišlo. Vlada bo po vsej verjetnosti že danes namreč sprejela nove ukrepe, da se ohrani vsebina odloka, ki ga je večeraj preglasovala poslanska zbornica.

R. G.

OBISK VESELINA DJURANOVIČA V INDIJI

Zaskrbljenost zaradi naraščanja napetosti

NEW DELHI — Včeraj se je iztekel drugi dan obiska predsednika Zveznega izvršnega sveta SFRJ Veselina Djuranoviča v Indiji. Po srečanju s predsednico indijske vlade Indiro Gandhi, na katerem sta izčrpano pretrpela sedanjí svetovni položaj in različna gledišča odnosov med Jugoslavijo in Indijo, je Djuranović v drugem dnevu bivanja v Indiji obiskal zgodovinsko mesto Agro. Popoldne pa so se začeli uradni razgovori med jugoslovansko in indijsko delegacijo.

Veselin Djuranović je večeraj dal obsežen intervju za newdelhijski časopis National Herald. Posebno izčrpen je bil predsednik ZIS v argumentih, kjer odgovarja na vprašanja o kolektivnem vodstvu Jugoslavije, o trenutnih naporih v gospodarstvu, notranji in zunanji politiki in o bodočnosti gibanja neuvrščenih. »V skladu z osnovnim načelom ustave, opravlja sedel dolžnost poslavlja države kolektivno predsedstvo SFRJ. Za takšen način vodenja se je predsednik Tito zavzemal že v času, ko je še bil med nami. Dosedanja izkušnja pa nas opogumlja, da princip kolektivnega vodstva do kraja utrđimo,« je uvodoma dejal predsednik ZIS Djuranović.

Glede aktivnosti v gibanju neuvrščenih je Djuranović dejal, da bo Jugoslavija odločno nadaljevala po poti, ki jo je začel predsednik Tito. »Mi gledamo z optimizmom na bodočnost politike neuvrščenih, saj sestavlja njeno bistvo univerzalna veljavnost načel in ciljev, ki jih je osvojila ogromna večina neodvisnih držav in narodov.«

Predsednik ZIS pa je svoj razgovor z indijskimi časniki tudi tako končal: »Jugoslavija gleda z veliko zaskrbljenostjo na poslabšanje odnosov med SZ in ZDA. Vse manj zaupanja je v odnosih med supersilama in obema blokoma. Proces popuščanja napetosti je začel v veliko krizo in to zato, ker je bil v prvi vrsti zasnovan na blokovski osnovi in ni bil univerzalnega značaja.«

TEDEN DNI PRED POLITIČNIMI VOLITVAMI V NEMČIJI

NACISTIČNI ATENTAT NA »OKTOBERFESTU« 14 OSEB MRTVIH IN OKROG 140 RANJENIH

Skupino domnevnih teroristov so že prijeli na obmejnem prehodu iz ZRN v Avstrijo - »Oktoberfest« se bo kljub tragediji nadaljeval

(Poseben dopis)

BONN — Avtorji najhujšega poveljnega terorističnega napada v Zvezni republiki Nemčiji, ki se je odigral v petek pozno zvečer na prizorišču tradicionalnega »Oktoberfesta« v Münchnu, kjer je pri eksploziji podtaknjene bombe umrlo 14 ljudi, okoli 140 pa jih je bilo ranjenih, so pripadniki neonacističnega podzemlja. V dobro obveščenih krogih v Bonnu smo sicer izvedeli, da so skupino neonacistov, za katere se z gotovostjo predpostavlja, da pripadajo krogu neposrednih storilcev, mogoče so bili povezani tudi s skrajnimi desničarji v tujini — prijeli na obmejnem prehodu iz Zvezne republike Nemčije v Avstrijo. Preiskavo o hudem terorističnem zločinu, ki ga vsekakor kaže povezati tudi z »vročo fazo« predvolilne kampanje za bonjski Bundestag (volitve bodo 5. oktobra) je od bavarskih kriminalističnih organov v petek prevzelo zvezno državno tožilstvo v Karlsruheju.

Ze to dejstvo, ki sta ga radio in televizija objavila šele v večernih poročilih, je potrdilo, da najvisji pravosodni organi in organi pregona v Zvezni republiki Nemčiji ocenjujejo, da ima krvavi zločin v Münchnu politično ozadje. Torej ne gre za dejanje nekakšnih »norcev«, kot so to v prvem trenutku hoteli prikazati odgovorni ljudje v Münchnu in kot je v zadnjih izdajah poročala večina zahodnonemških dnevnih časopisov.

Pri tem je značilno, da na povsem jasno opozorila, ki jih je objavil tudi tisk, policijski krogi na Bavarskem niso reagirali, saj je že tradicionalno njihova pozornost veljala predvsem teroristični sceni z »levimi« predznanom.

Teroristični napad na »Oktoberfest« v Münchnu se je odigral v petek okoli 22.20 v trenutku, ko so prvi izmed skoraj dvesto tisoč veselih ponečevalcev začeli zapuščati veselašji okoliš. Policija je ugotovila, da so neznanici podstavili tempirano bombo z okoli 2 kg izredno močnega razstreliva v košaro za smet, ki je bila pritrjena na prometni znak v neposredni bližini izhoda. Prav okoli tega znaka se je v trenutku eksplozije gnetlo vsaj okoli tisoč ljudi. Med štiri najhujšimi smrtnimi žrtvami sta tudi dva Avstrijca, ter po eden Anglež in Švicar, med ranjenimi pa je po policijskih podatkih tudi nekaj italijanskih delavcev. Predvidevajo, da se bo število smrtnih žrtev v naslednjih dneh še povečalo.

Mnoge politične opazovalce v Bonnu je osupnilo dejstvo, da se bo miničenski »Oktoberfest« kljub tragediji nadaljeval do predvidene časa, to je 5. oktobra. Münchenski mestni svet na čelu s Straussom »senca«, županom Klusom, so cvetočim poslom s pivom in pečenimi piščanci dali prednost pred občutli zgražanja in bolečine.

IVO VAJGL

M'Bow potrjen za predsednika UNESCO

BEOGRAD — Ahmadu Mahtar M'Bow je bil že drugi izvoljen za generalnega direktorja organizacije združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo in informacije UNESCO. Na tej dolžnosti bo ostal sedem let. Sama izvolitev M'Bowa ni toliko presenetljiva, kot je presenetljivo dejstvo, da so zanj glasovale vse članice.

J. P.

NENADEN SKLEP ZARADI PADCA VLADE

Vodstvo FIAT odložilo odpuste

Sindikati preklicali četrtkovo splošno stavko - Minister De Michelis podpisal dovoljenje za sporazum Alfa-Nissan

TURIN — Padeč Cossigove vlade je imel takojšnje posledice tudi v sindikalni spor v Fiatu. Kmalu potem ko se je izvedelo za izid glasovanja v parlamentu, je vodstvo tovarne izdalo tiskovno poročilo, v katerem naznanja trimesečno odložitve odpustov 14 tisoč delavcev. Nepričakovano odločitev je vodstvo Fiata utemeljilo z dejstvom, da je s padcem vlade zmanjkal posrednik v pogajanjih med tovarno in sindikati. Sklep o odložitvi odpustov do konca leta je narekovanje tudi zaskrbljenost tovarne, da ne bi prišlo do zaostritve sindikalnih bojev in morebitne zasedbe obratov, prav v trenutku, ko se z vlado krizo odpira zelo kočljivo politično obdobje.

Vodstvo Fiata je tudi sporočilo, da bodo sprejeli tiste ukrepe, glede katerih so se na dosedanjih pogajanjih že sporazumeli s sindikati. Od 6. oktobra dalje bodo 24 tisoč delavcev vpisali v dopolnilno blaginjo. Poleg tega ne bo turn-overja, to je, da delavcev, ki odhajajo v pokoj ne bodo nadomeščali z novimi sprejemi v službo; brž ko bo stopil v veljavo ustrezen zakon, pa bodo začeli s predčasnimi upokojitvami. Predstavnik Fiata Annibaldi je izjavil, da je podjetje pripravljeno nadaljevati pogajanja s sindikati.

Takoj po vesti, da je Fiat odložil odpuste, so se sestali vse državni tajniki sindikalne federacije CGIL - CISL - UIL skupno s predstavniki sindikata kovinarjev. Preklicali so splošno stavko, ki je bila napovedana za 2. oktober, takoj zatem pa so dodali, da je treba nemudoma obnoviti pogajanja, saj ostajajo vsa vprašanja še vedno odprta. Glede napovedane trimesečne dopolnilne blaginje za 24 tisoč delavcev se sindikat zavzema za rotacijo med vsemi delavci in odločno nasprotuje vsaki drugačni rešitvi. Tudi to vprašanje bo v prihodnjih dneh predmet pogovorov med strankama.

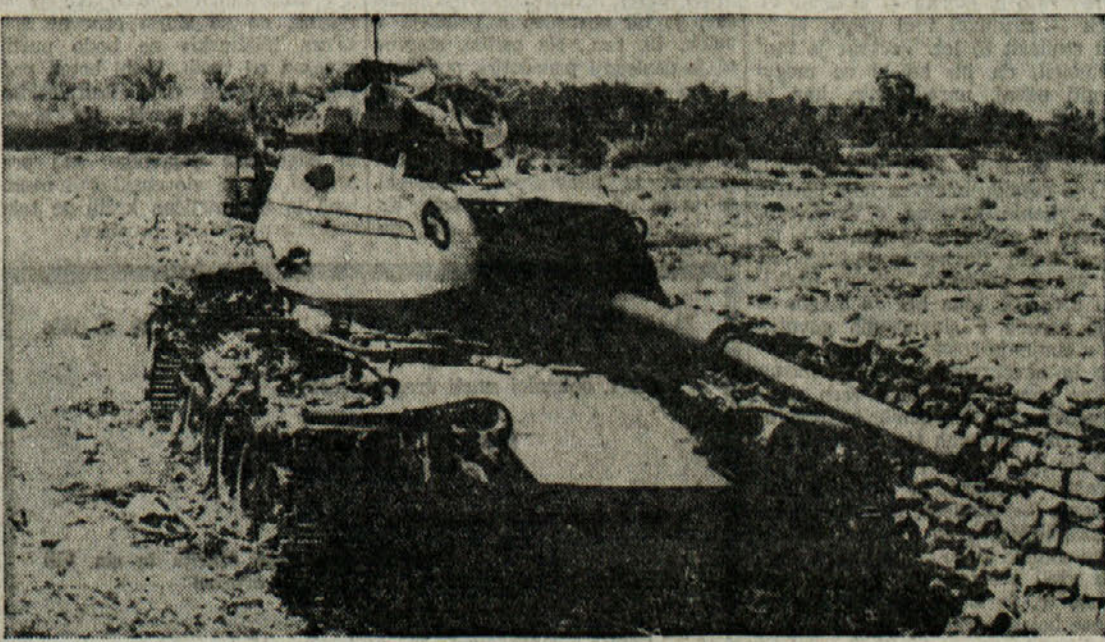
Minister Foschi je izrazil zadovoljstvo za odgovorno odločitev, s katero je vodstvo Fiata dejansko sprejelo nekateri izmed predlogov vlade. Dejal je, da je pripravljen še naprej posredovati v sporu in da bodo v novih okoliščinah, ki so nastale, pogajanja lahko potekala v bolj umirjenem vzdušju.

Poleg premirja v »latu je druga pomembna večeršnja ves« z gospodarskega prizorišča ta, da je minister za državne sudeležbe De Michelis podpisal dovoljenje za sklenitev sporazuma Alfa-Nissan.

LE MALO UPANJA V MIRNO REŠITEV IRANSKO-IRAŠKEGA SPOPADA

IRANSKI VODITELJI ZAVRAČAJO MIROVNA POSREDOVANJA ISLAMSKE KONFERENCE IN ZAHTEVAJO UMİK IRAŠKIH ČET

Prekinitev izvoza iraške in iranske nafte bo prej ali slej občutil ves zahodni svet



Iranska tiskovna agencija INA je objavila fotografijo enega od uničenih iraških tankov (AP)

BAGDAD, TEHERAN — Sodeč po najnovejših poročilih tujih agencij, so večeraj boji med Iranom in Iranom prešli v fazo, ko hoče ena stranka izprati drugo. Iranske kopenske cnote so predvsem utrjevale svoje ozemelske pridobitve in s težkim topištvom tolke v globino iranskega ozemlja, kar verjetno napoveduje današnji globlji prodor motoriziranih enot. Strateški analitiki, predvsem ameriški, ugotavljajo, da so se zmotili, ko so podcenjevali obrambne sposobnosti iranske vojske. Ne gre jim v račun posebno izredna aktivnost iranskega letalstva. Občutljivi ameriški lovski bombniki, ki rabijo skrbno nego in sprotno za menjavo obrabljenih delov, so večeraj ponovno spuščali svoje smrtonosne tovore nad iraškimi mesti. Kirkuška naftna polja na severu države so uničena, razdejane so petrokemijske naprave v Basri; klub pristanku Sirije, ki je dovolila pretok iraške nafte preko naftovoda na svojem ozemlju, Irak ni več sposoben izvažati svoje

nafto. V enakem položaju pa je tudi Iran. Največja rafinerija na svetu v Abadanu je le kup kadeciš se razvalin, težko poškodovan je tudi največji naftni terminal na otoku Kharg.

Razdejane v obli država se torej večja iz dneva v dan. Kljub temu je Teheran večeraj zavrnil posredovanje islamske konference za mirno rešitev spopada. Izjavam iranskega premiera Radžaja se je po obisku pri Homeiniju pridružil sinoci tudi predsednik Banisadr. V Teheranu se trenutno mudita vodja PLO Jaser Arafat in predsednik islamske konference, pakistanski predsednik Zia Ul Hak, a njuna misija je kot kaže naletela na precejšnje težave. Iranski voditelji zahtevajo predhodno umik vseh iraških čet. Bagdad pa povsem razumljivo pristaja na pogajanja. Njegove motorizirane in oklopne enote so že zasedle dober del ozemlja, ki ga Bagdad zahteva, morebitno premije mu torej ne bi škodilo.

mnenje

Bilo je neizbežno

Bilo je neizbežno. Alarmni zvonec je v zadnjih mesecih zvonil večkrat in prav pred nekaj dnevi opozoril na izredno šibkost Cossigove vlade. Ni se minil tedna dni, odkar je v poslanski zbornici predlog vlade prodrl s piščo večino enega glasa. Tudi večeraj je bila razlika v enem samem glasu, vendar tokrat proti vladi. Padeč odloka o ukrepih proti inflaciji pa je bil tudi padeč Cossigove vlade.

Ze takoj po umestitvi Cossigove vlade so se pojavile prve težave in naraščale so iz dneva v dan. Delno je bila ta šibkost odvisna od dejstva, da je ostal velik del leve v odločni opoziciji, ki jo je doletela Donat - Cattinova preambula na februarškem kongresu KD. Delno pa je bila ta šibkost notranja, saj je bil tako pri socialistih kot pri demokristjanah odpor manjšinskih strui, socialistične leve in demokristjanske Zaccagninijeve grupe, do kategorične izključitve komunistične partije iz vsake možnosti sodelovanja. Končno pa je bila tudi v vladi sami opazna nehomogenost, saj se je večkrat dogajalo, da so celo ministri zavzemali v javnosti različna stališča do nekaterih vprašanj; ta stališča so bila večših diametralno nasprotna — v mislih imamo primer Alfa-Nissan.

Vse to je oteževalo delo vlade. Bila je v bistvu neučinkovita. Njeni zakonski osnutki so zastali v parlamentu, zato se je v čedalje večji meri posluževala zakonskih odlokov. Pogosto pa se je dogajalo, da parlament niti teh ni odobril. Ob vsem tem pa so problemi naraščali in se stopnjevali. Konačno vsega pa je bila verjetno prav večeršnja odločitev o imenovanjih na radioteleviziji, ki so bila odraz izrazito strujarskih pripadnosti in ponekod celo osebnih simpatij r antipatij. To je bila verjetno kapljica, ki je odločala o padcu Cossigove vlade, enatisiridesete v zgodovini po vojne Italije.

Glede na delo, ki ga je opravila, druga Cossigova vlada ne bo ostala zapisana v zgodovini. Vendar pa je vladna kriza, ki se je začela večeraj, izredno zaskrbljujoča, saj prihaja do nje v trenutku naraščanja mednarodne napetosti in zaostrovanja gospodarske krize v Italiji. Prav zato je potrebno veliko prizadevanje političnih strank za premostitve krize in za sestavo take vlade, ki bi bila sposobna reševati številna odprta vprašanja gospodarske in družbene rasti prebivalstva Italije.

PETKOVA SEJA JE TRAJALA CELIH SEDEM UR

Zapletena urbanistična vprašanja na seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta

Župan Škerk odgovarjal na vprašanja o usodi Seslanskega zaliva - Odoben lotizacijski načrt zadruge 2000 - Razprava o programu levičarskega manjšinskega odbora

Usoda Seslanskega zaliva, še ne izdelana varianta k splošnemu regulacijskemu načrtu, ki naj bi končno nakazala dejanske smerice skladnejšega razvoja občine in omejila naseljitvene možnosti, lotizacijski posegi, ki se jih poslužujejo v pričakovanju novih urbanističnih instrumentov, so nekako postali obvezne teme v razpravi devinsko-nabrežinske občinske skupščine in pojavljajo se tudi kot ključni elementi splošne programske razprave, to se pravi, ko gre za preverjanje trdnosti ali šibkosti upraviteljskih ali opozicijskih političnih koalicij. Vsi ti elementi so bili tudi glavne sestavine predložitve seje, ki se je začela s sicer samo bežno nakazanim županovim odgovorom na vprašanja, ki zadevajo področje devinsko-nabrežinskega zaliva, nadaljevala z o dobrotivni lotizacijskega načrta za drugo 2000 in ustrezne konvencije, ter zaključila pozno v noč z dolgo razpravo o programu, ki ga je predložila nova levičarska manjšinska urava. Seja je trajala celih sedem ur.

Najprej nekaj besed o načrtih za izkoriščanje Seslanskega zaliva v turistične namene in o odmevih, ki jih ti načrti imajo v tržaski javnosti. Gre kot znano, za še neopredeljen načrt turistične valorizacije zaliva, pri uresničevanju katerega naj bi bila soudeležena ljubljanska družba Emona. Vest je vzbudila tržasko konservativno in reakcionarno krog, ki so tako našli nov argument, da bi z njim pitali del tržaskega javnega mnenja, potem ko se je nekoliko obrabila demagoška kampanja okrog proste industrijske cone. Kras smo za silo ubranili, pravijo, sedaj moramo ubraniti Tržaski tisk je posvetil temu vprašanju v zadnjem času veliko pozornosti in zadeva je seveda odjeknila tudi na predpisni občinski seji. Predstavnik Liste za Devin - Nabrežino in Brezigrad za Slovensko skupnost so v zvezi s pisanim vprašanjem naslovili na župana pismena vprašanja, župan Škerk pa si je pridržal pravico, da zadevo poglubi in da da ustrezen odgovor na prihodnji seji. Zadevo so se razni svetovalci dotaknili tudi med programsko razpravo (eni v dramatičnem tonu - predstavnik Liste za Devin - Nabrežino Bari, - drugi obsojajo neuprten in diskriminatorni odnos do soudeležbe jugoslovanskega kapitala v tukajšnjih gospodarskih pobudah - Sirka (KPI) in Colja (PSI), saj bo to eden temeljnih vprašanj, s katerimi se bodo morali občinski močje v bodoče soočiti.

Vprašanje je obenem tesno povezano s splošno urbanistično ureditvijo občine. Pri tem mora biti skrb za pravilno izbiro turistične potje, ki ne bo slonela na špekulacijah, temveč bo v prvi vrsti upoštevala potrebe občanov, v korak s smotnim načrtovanjem teritorija. V prvi vrsti pomeni zajezitev naseljitvenih zmogljivosti in nebrzdanih grajenih posegov in je edini način za ohranitev že itak hudo okrnjenega etničnega ravnovesja. Prav na tem področju se v devinsko-nabrežinski občini bje huda bitka, katere izid bo odločil ne le o nadaljnji usodi slovenske narodnostne skupnosti v tem predelu tr-

žaskega ozemlja, temveč bo v precejšnji meri od njega odvisna usoda naše širše skupnosti.

Vso to situacijo znatno obtežuje jo huda politična trenja tudi med strankami, v katerih so zastopani Slovenci, trenja, od katerih se poslušalec občinskih sej vsiljuje vtis, da jih pogosto bolj skrbi za doseganje ali ohranjanje položaj, kot skrb za stvarno konfrontacijo ob izredno zahtevnih problemih, in to prav gotovo ni in ne more biti pozitiven element v narodnostnem boju proti takšnim ali drugačnim asimilacijskim pritiskom.

V tej sedanjosti zapleteni in nerazčiščen situaciji se občasno pojavljajo še problemi, ki jim enostavno lahko rečemo lotizacije in predstavljajo dodatno nadlogo. Na predpisni seji so obravnavali lotizacijski načrt Zadruge 2000. Ta lotizacijski poseg, ki se vleče že dobri dve leti, se sicer bistveno razlikuje od običajnih bolj ali manj špekulacijskih privatnih posegov, ker gre za zadrugo, v kateri je večina članov domačinov, ki nujno potrebujejo stanovanje, vendar tudi v tem primeru ni zmeraj vse jasno. To vprašanje sta sprožila sodelavca SSK Terčon in Brezigrad (pridružil se ji ma je tudi socialist Colja), ki sta najprej kritizirala dejstvo, da uprava ni zahtevala predhodnega mnenja krajevne konzulte. Brezigrad je celo zahteval odložitev obravnave tega vprašanja, dokler bi se o njem ne izrekla konzulta. Toda predlog je bil z večino preglasovan. Drugi Brezigradjev predlog je bil, da bi vprašanje lotizacije Zadruge 2000 razdelili v dva dela in ju ločeno obravnavali ter o njih glasovali, a tudi ta predlog so z glasovanjem zavrnili, nakar sta bila celoten lotizacijski načrt in konvencija z drugo 2000 odobrena z večino glasov (vzdržali so se svetovalci SSK in socialistični predstavnik Colja, medtem ko se socialistični podžupan Caldi sploh ni udeležil glasovanja).

Sledil je daljši del seje - razprava o programu odbora, ki ga je najprej v bežnih obrisih sintetiziral župan Škerk, rekoč, da je program sad dogovorov med KPI, PSI in SSK, istočasno pa je ugotavljal, da se SSK ni pridružil odboru. Ob tem je dejal, da so za Slovensko skupnost vrata zmeraj odprta in da bo le številčno krepkejša uprava lahko učinkovito uresničevala program: zlasti tisti del, ki zadeva regulacijski načrt in ki bi zahteval velike napore.

Podrobnejše je o vprašanju projekta spregovoril Sirka (KPI), ki je zlasti naglasil, da bodo šla prizadevanja leve koalicije po poti antisistične angažiranosti, boja za uveljavitev pravic slovenske narodnostne skupnosti, urbanistične ureditve, ki bo zmanjšala naseljitvene možnosti, in razvijanja turizma, ki bo upošteval obično celotno in ne njen območni del. Glede načrtov za Seslanski zaliv pa je dejal, da se vprašanje ne meri po

narodnosti lastnika ali načrtovalca, pač pa po tem, kar bo ta naredil.

V razpravo so nato posegli po vrsti: Terčon (SSK), Bari (Lista za Devin - Nabrežino), Colja (PSI), Brezigrad (Slovenska skupnost), Lenarduzzi (KD), Brezigrad (SSK), Caldi (PSI) ter Fonda, Majda Terčon, Depangher in Vocci (vsi KPI).

Dokaj ostri in polemični so bili posegi svetovalcev SSK. Upravi so očitali pomanjkanje demokratičnosti in nesposobnost upravljanja. Zastihovali so, da manjšinski levičarski odbor odstopi in da se pričnejo pogajanja za sestavo krepkejšee večine. Zelo kritičen do uprave je bil tudi krščanski demokrat Lenarduzzi, ki je napovedal konstruktivno pozicijo upravi, ter dejal, da je za dialog s Slovensko skupnostjo in socialisti, poudaril pa je zaprtost do komunistov.

Seja se je zaključila z odobritvijo nekaterih upravnih sklepov.

DEŽELNO TAJNIŠTVO PARTIJE PROUČILO PROBLEME MANJŠINE

KPI: Parlament naj se še letos loti vprašanja globalne zaštite

Posebna komisija pri predsedstvu vlade naj čim prej zaključi svoje delo, vlada pa naj končno predstavi svoj zakonski osnutek

Deželno tajništvo KPI se je sestalo s komunističnimi parlamentarci iz naše dežele in kasneje s tajniki federacije ter s slovensko komisijo, da bi sklepalo o ukrepih, ki bi jih bilo treba sprožiti za pospeševanje parlamentarne razprave in odobritve zakonskega ukrepa za globalno zaščito slovenske manjšine. Na teh sestankih so tudi proučili delo posebne komisije pri predsedstvu vlade in ugotovili, da so se dela že preveč zavlekla ter da je sedaj že jasno, o katerih točkah je bilo s težavo mogoče doseči soglasje in katera so ključna vprašanja, okrog katerih obstajajo razlike med slovenskim in ostalim delom komisije. Zato je potrebno, da komisija čim prej zaključi svoje delo in da vlada končno predloži svoj zakonski osnutek. Vsekakor bo KPI zahtevala, naj parlament se pred koncem leta začne razpravo o obstoječih predlogih glede zaštite slovenske manjšine.

Vprašanja se je torej treba lotiti.

saj smo tudi v samem Trstu za beležili nekatera dejstva, kot je na primer zakonski predlog posl. Gruber Bencove, ki bi vsaj na prvi pogled kazala - po oceni KPI - na določeno spremembo usmeritve v primerjavi s sovističnimi in protislovenskimi stališči, ki so jih voditelji Liste za Trst zavzeli do komunističnega osnutka o globalni zaštiti.

Skratka obstajajo nujnost, pa tudi pogoji (trideset let po ustavi), da se vprašanje končno postavi na dnevni red parlamenta.

Glede usmeritev, ki so prišle do izraza v posebni komisiji, pa KPI opozarja predvsem na zgrešene težnje po ločevanju Slovencev v deželi, po razlikovanju med individualnimi in kolektivnimi pravicami in po preštevavanju Slovencev, kar je slovenska manjšina venomer odklinala. Zaskrbljenost na vzbuja tudi nasprotovanje vladnih strokovnjakov zahtevam po široki avtonomiji slovenskega šolstva.

PREDSTAVITEV NOVE SEZONE ITALIJANSKEGA GLEDALIŠČA

Teatro Stabile: 28 del v sezoni toda le dve v lastni postavitvi

V abonmaju bo 10 del, od tega dve v alternativni - gostovanja in izmenjave z jugoslovanskimi gledališči

Tudi deželno italijansko gledališče Teatro Stabile začneja novo sezono in med večerajšjo tiskovno konferenco predsednice dr. Cominotti, direktorja Messine, prisotnih režiserjev Pressburgerja in Lavie ter protagonistov Strindbergovega «Pelikana» Lee Padovani, Carla Simonija in drugih, smo se lahko seznanili z repertoarjem in vzporedno dejavnostjo gledališča.

V okviru celotne sezone bo gledališče v Rossettiju (po končanih obnovenih delih pri ogrevanju napravah) in v Avditoriju, nudilo občinstvu 28 del, toda od teh le tri v lastni postavitvi vključno s ponovitvijo Pasolinijevga «Calderona» iz lanske sezone (izven abonmaja). Dejansko bo Teatro Stabile v novi sezoni pripravilo le dve deli, in sicer Augusta Strindbergova «Pelikan» in pa «Kabare» Karla Valentina. Ostalih 26 del na repertoarju (v abonmaju in izven) bodo prispevala Stalna gledališča iz Turina, Bocna, l'Aquila in Rima ter privatne kompanije znanih italijanskih umetnikov kot so Alberto Lioanello, Lilla Brignone, Glauco Mauri in drugi. Samo za primerjavo naj omenimo, da bo naše Stalno slovensko gledališče v okviru sezone nudilo v abonmaju in izven abonmaja našemu občinstvu kar sedem del v lastni postavitvi in to ne primerno težjih finančnih razmerah, v kakršnih deluje Teatro Stabile.

Strindbergovega «Pelikana» bo režiral Gabriele Lavia, v glavnih vlogah pa bodo nastopili Lea Padovani, sam Gabriele Lavia, Carlo Simoni in Paola Piagora, «Kabare» Karla Valentina pa bo režiral Giorgio Pressburger, z Vittorio Capriolijem kot protagonistom. (Giorgio Pressburger režira tudi v našem Slovenskem stalnem gledališču Molierovo komedijo «Zlahtni meščani»). Pressburger je tudi režiser Pasolinijevga «Calderona», s katerim bo Teatro Stabile v novi sezoni gostovalo po Jugoslaviji in Avstriji ter v okviru izmenjav z italijanskimi gledališči, v Turinu in Bocnu.

V okviru vzporedne dejavnosti bo Teatro Stabile v sodelovanju s čedasko občino odprlo šolo za lutkarje in nadaljevalo dejavnost s Podreccovim teatrom, priredilo bo razstave o Strindbergu in Karlu Valentinu, prirejalo predstave za šole itd. Predsednica dr. Hansi Cominotti pa je še posebej poudarila plogo Teatra Stabile, kot gledališča na stičišču različnih kultur s sodelovanjem italijanske gledališke umetnosti slovenskemu in nemškemu svetu ter s sprejemanjem gledališke tvornosti od svojih sosedov. S tem bo gledališče nadaljevalo delo, ki ga z uspehom opravlja že nekaj let.

Ostala dela v abonmaju sezone 1980/81 so: Shakespeare «Macbeth» in v alternativni Shakespeara Romeo in Julija», Gombrowitz «Opere

ta» in v alternativni Garcia Lorca «Dom Bernarde Albe», Nikolaj Gogol «Revizor», Luigi Pirandello «Razgovor», Frank Wedekind «Muzika» in Nini Perno «Sal za Karlo».

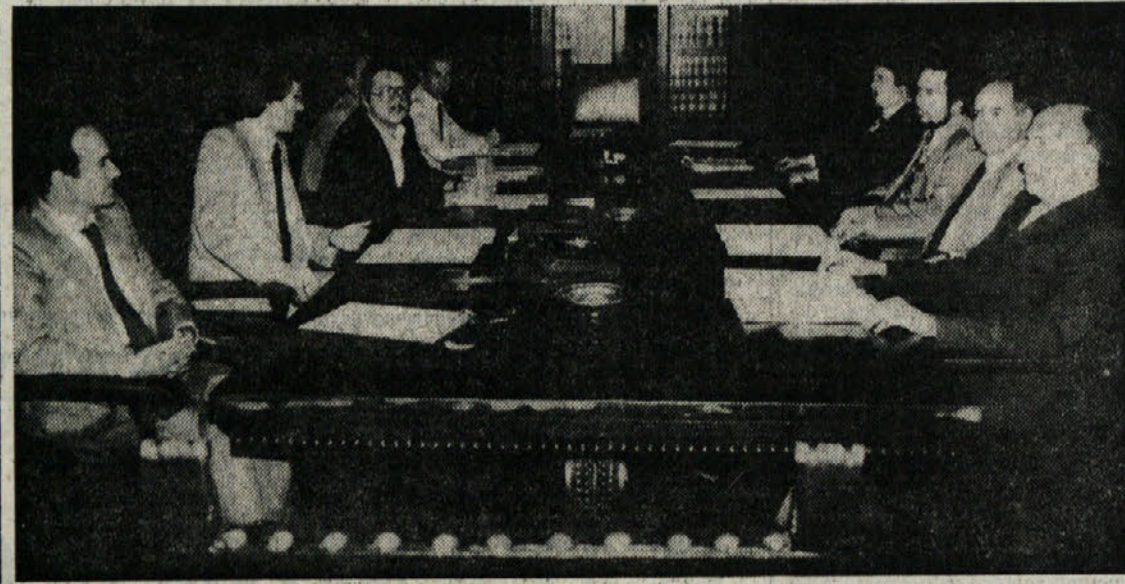
Izven abonmaja pa so predvidene gostovanja raznih kompanij z raznovrstnimi gledališkimi deli od dram do komedij, od glasbenih predstav do iger za otroke. Naj navedemo nekatere: «Kesslerkabare» z Alice in Ellen Kessler, «Marso-

vec» v Rimu, «Hotel svobodnih izmenjav», «In bocca all'upo», «Saul», «Starka in luna», «Zasliševanje Marije», «Služabnik scene», «Dva duca rdečih rož», «Stoklena menažerija» in «Stella, komedija za ljubimce».

● Rajonski svet za zahodni Kras se bo sestel 1. oktobra ob 18. uri. Na dnevnem redu obvezno mnenje o turističnem centru v Križu.

PREDSEDNIK CARBONE PORAZDELIL ODBORNIKOM RESORJE

Na pokrajini umestili novi odbor



Včeraj se je prvič sestel novoizvoljeni pokrajinski odbor: ob tej priložnosti je predsednik Gianfranco Carbone posameznim članom porazdelil odboršišva in funkcije, potem ko je mesto podpredsednika prevzel Dario Locchi (KD).

Dario Locchi bo poleg tega tudi odgovarjal za šolstvo, za kulturne institucije, za zdravstvo in higieno, za zaščito okolja, za turizem in šport ter za promocijske dejavnosti. Odbornik Claudio Bran (KD) bo odgovarjal za psihiatrično službo, za skrbstvo mladoletnih ter za izvajanje načrta EGS o vključevanju handikapiranih v produktivni proces.

Odbornik Salvatore Cannone (KD)

bo odgovoren za proračun.

Odbornik Zorko Harej (SSK) bo odgovarjal za odnose z okoljskimi občinami in s KGS, za vprašanja slovenske narodnostne skupnosti ter za kmetijstvo. Odbornik Mario Martini (PSDI) bo, kot v prejšnji upravi, odgovarjal za javna dela.

Odbornik Paolo Sbisà (KD) bo odgovoren za vprašanja oseba. Predsednik Gianfranco Carbone (PSI) pa je prevzel pristojnost za splošne zadeve ter za vprašanja dela.

Medtem je predsednik Carbone s svojim odlokom imenoval predsednika dveh stalnih komisij, ki bosta

Gastone Millo in Sonja Sirk (KPI). Prvi komisiji (osebje, proračun, šolstvo, kultura, javna dela, kmetijstvo in turizem) bo predsedoval svetovalec Millo, sestavljali pa še svetovalci Bari, Bonat, Caviglioglio, Cesanelli, Marchio (vsi LpT), Debelli (MSI) ter Wilhelm in Spadaro (oba KPI).

Drugi komisiji (psihiatrija, skrbstvo, higiena in zdravstvo) bo predsedovala svetovalka Sirk, sestavljali pa še svetovalci Paludetto, Dini, Mayer, Meloni, Ventura (vsi LpT), Debelli (MSI) ter Lusa in Pessato (oba KPI).

Na sliki: prva seja novega pokrajinskega odbora.

Na sedežu KPI so včeraj počastili 80-letnico sen. Vittoria Vidalija

Delavska mladost v rodni Miljah, prvi boji v vrstah tržaskega socializma in pri sedemdesetih letih prva aretacija in prvi «bombarški» proces. Navdušenje za ideje oktobrske revolucije, boj proti fašističnemu terorju, vstop v komunistično partijo, begunstvo v Alžirju, emigracija v ZDA kot Ennea Sormenti, boj za rešitev Sacca in Vanzettija, odhod v Sovjetsko zvezo in aktivnost v okviru «rdečih pomočnikov» srečno iz stalinskih čistk, pa spet v Latinsko Ameriko, iz ene dežele v drugo, potem v republikansko vojsko v Španiji kot Carlos Contreras, komisar 5. regimenta v Mehiki in sodelovanje s Siguerosom, Nerudo in Albertijem, po končani vojni preko Murranskega v Italijo in Trst. Leta 1948 in naslednja do XX. kongresa in naprej...

Iz take življenjske poti je zrasla osebnost senatorja Vittoria Vidalija, ki letos praznuje svoje 80-letnico rojstva. Tržaska federacija KPI mu je ob visokem jubileju včeraj priredila svečanost v prostorih svojega sedeža. V nabito polni dvorani in v prazničnem vzdušju - vstop je bil možen le z vabilom - so razni govorniki orisali jubilatovo osebnost. Pokrajinski tajnik Tonei, deželni tajnik Rossetti, Cosolina in član strankega vsehstranskega tajništva Alessandro Natta, so z različnih zornih kotov prikazali njegovo življenje polno avantur, tveganj, nevarnosti in izkušenj poklicnega revolucionarja, življenja uspehov in neuspehov, zmag in porazov. Čestitke so mu ob visokem jubileju poslali državni sekretar stranke Berlinguer, tovariši iz Sovjetske zveze in Mehike, delavske organizacije, stranke, včerajšnje svečanosti pa so se udeležile tudi delegacije socialistične stranke s pokrajinskimi tajnikiom Pittonjem in Carbonem, sindikalnih in drugih organizacij.

Ko je prispela policija, sta bila mladočrna deček, očitno da sta bila tako prestrašena, da sta poročala le o pištoli in zamaskiranem obrazu roparjev.



mora še vedno boriti proti drobecem stalinizma, ki so še v njem in pristavlja, da popolnoma razume zaključke, do katerih je prišel v intervjuju nekemu italijanskemu dnevniku strankin sekretar Berlinguer, ki da je bil stalnist le deset let. Prav zato bi morali - je dejal Vidalija - razumeti tudi njega, ki je bil stalnist 35 let. Večkrat je tudi poudaril, da bi, ko bi se mogel vrniti nazaj, naredil isto, kar je naredil, samo da bi naredil bolje. Nobene izbire ne obžaluje.

Tak čistilni življenjski jubilej, kot je osemdesetletnica tako prestrega življenja, kakršno je Vidalijev, gotovo ni najbolj primeren, da bi ob njem kalili slavnostno vzdušje, ki so mu ga pripravili njegovi partijski tovariši. Toda ker že o tem ni bilo besede v slavnostnih govorih in v obujanju spominov, le ne moremo in navsezadnje tudi ne smemo mimo tega, da ne bi o vseh slavnostnih antifašističnih in revolucionarnih zaslugah tja do prvih vojni let, spomnili tudi na - za tržasko delavsko in demokratično gibanje - tragično leto resolucije informbroja in na njegovo, Vidalijevo vodilno vlogo ob njej in po njej. Ob vseh resnicah ni mogoče tudi mimo te, še zlasti zato ne, ker je njene boleče posledice še čutili. Kar pa seveda ne pomeni, da ne bi tudi ni jublatnu želeli mirno in sen življenja.

Čprav bolan, a še vedno dobre volje in poln načrtov, je spregovoril tudi sam jubilat. Dejal je, da bo še naprej hodil po svoji poti, čeprav mu je že marsikdo svetoval, naj se umakne iz aktivnega življenja. Obudil je tudi razne manj poznane dogodivščine iz svojega razgibanega življenja. V njegovih besedah je bilo mogoče zaznati do slednost, ki mu jo priznava tudi nasprotniki. Priznal je tudi, da se

PO VSELTIVI ITALIJANSKEGA RAZREDA V TELOVADNICO

Izjava združenja staršev o stanju na katinarski šoli

Združenje staršev osnovne šole «Fran Milčinski» na Katinari je odobrilo daljšo izjavo o sedanjem položaju na tej šoli.

«V petek, 19. t.m., je v njej rečeno, da se je razred osnovne šole z italijanskim učnim jezikom na pobudo italijanske didaktične ravnatelje nezakonito vselil v telovadnico šole «Fran Milčinski» na Katinari.

Mala telovadnica, večnamenski prostor, je sad večletnega truda polnega prizadevanja staršev iz Lonjerja, Katinare in Rovt, ki so izsilili od občinske uprave, da je prostor uredila, sami pa so poskrbeli za izdelavo odra za predstave in kulturne prireditve šolskih otrok, saj je šola temeljna vez, ki združuje domačo skupnost, katero ogrožajo ogromni naseljitveni načrti. Eno učilnico, če se lahko tako imenuje, so postavili v prostor, ki meri 3 krat 3 metre, drugo učilnico šole «Milčinski» pa so razdelili, samo da bi lahko imeli v prosti rabi omenjeni večnamenski prostor.

Slovenski didaktični ravnatelj, pravi dalje izjava združenja staršev, je bil obveščen o položaju v petek, 19. t.m. Na pritisk staršev se je naslednji ponedeljek podal na šolsko skrbništvo. Iz njegovih izjav, ki jih je posredoval v petek, 26. t.m., na seji združenja staršev je razvidno, da ni zahteval umika razreda iz telovadnice, skliceval se je le na napetost na šoli. Ko so mu na skrbništvo sporočili, da

so naknadno pristali na pobudo italijanske didaktične ravnatelje, ni protestiral niti pisмено, niti ustno. Na sestanku z italijansko ravnateljico in občinsko odborico za šolstvo je v četrtek, 25. t.m., pristal na to, da ostane razred v telovadnici največ do konca oktobra. Po ravnateljevem pristanku bo sedaj lahko občinska uprava zasedeni prostor opremila z učilno opremo. Didaktični ravnatelj in ostali organi torej niso upoštevali zahtev razrednega sveta, ravnateljskega sveta in združenja italijanski razred umakne iz telovadnice.

Na seji združenja staršev osnovne šole «Fran Milčinski» je ravnatelj pokazal, da še vnaprej ne kaže zavzetosti za obrambo težko izbojevanih osnov za šolsko delovanje.

Med slovenskimi in italijanskimi starši ni prišlo do nikršne napetosti, saj je šlo le za rekonstrukcijo italijanske ravnateljice in - milo rečeno - za šibak odziv slovenskega ravnatelja. Starši so protestirali le v okviru notranjih šolskih organov.

V zaključnem delu izjave je še rečeno, da se starši osnovne šole «Fran Milčinski» ne bodo pustili zavajati od tistih, ki bi hoteli podpihovati spore med italijanskimi in slovenskimi starši. Na koncu združenje staršev poziva javnost in odgovorne dejavnike, naj preprečijo, da bi slovenski šoli nemočno in sistematično krčili že tako neprimerne šolske prostore.

Čudno obnašanje župana Cecovinija

Petkova seja tržaskega občinskega sveta, ki se je sicer odvijala v znamenju običajne birokratske puholosti, ki je značilna na način upravljanja Liste za Trst, se je zaključila z dogodkom, ki ga ni mogoče precceti.

Protagonist je bil župan Cecovinij, ko je komunistični svetovalec De Rosa predložil resolucijo, ki je občinski odbor obvezovala, da mora sprejeti konkretne pobude v korist predstavnikov oroženih sil in policije, ki se morajo stalno spoprijeti s perečimi stanovanjskimi problemi, je župan popolnoma izgubil potrpljenje. Potem ko je na vse načine skušal preprečiti glasovanje o komunističnem dokumentu, je v nepopisni zmed samovoljno prekinil sejo. Po več kot polurni odločnosti se je vrnil v dvorano ter brez vsakega pojasnila nadaljeval z njo. Tako obnašanje sta ostro obsodila radikalci Ercolossi in komunist Costa, občinski svet pa je nato z večino glasov odobril komunistični dokument.

PREJŠNJI PETEK OKROG 20. URE

Dva zakrinkana mladeniča oropala frizerski salon

Tudi v našem mestu se širijo ropi, ki so do sedaj bili značilnost predvsem drugih italijanskih področij. Zadnji po vrsti je rop, ki sta ga izvedla dva mladeniča v petek okrog 20. ure, ko sta vstopila z orožjem v rokah, v frizerski salon v Ulici Locchi št. 8. Takrat je bil lastnik frizerskega salona 37-letni Antonio Macor, na tem, da izpopolni pričesko 37-letne Giuliane Pescani poročne Geniti. Naenkrat pa sta se pri vratih prikazala dva roparja, ki sta bila zamaskirana, eden je držal v rokah pištolo, drugi pa je stopil pred Macorja in mu v tržaskem narečju ukazal, naj mu

izroči denar. Lastnik salona je brž stekel k omari, kjer je hranil denar in lopovu ponudil šop bankovcev po 10 tisoč lir. Slednji je ugovoril, da znaša vsota le okrog 50 tisoč lir (kot je izjavil nato Macor) in zato je zahteval še druge bankovce. Macor mu je potisnil v roko še drugih 50 tisoč lir, kar je zadovoljilo roparja, ki se je nato v spremstvu svojega prijatelja oddaljil na vespi temne barve.

Ko je prispela policija, sta bila mladočrna deček, očitno da sta bila tako prestrašena, da sta poročala le o pištoli in zamaskiranem obrazu roparjev.

29. 9. 197929. 9. 1980

Ob 1. obletnici smrti dragega moža

JUSTA KREVATINA

se ga z ljubeznijo spominjajo

neutolajljiva žena: Marija in sin Vili z družino

Banl, Johannesburg, 28. septembra 1980

Dne 26. septembra nas je zapustil naš dragi

LEOPOLD PRETTNER

Pogreb bo jutri, 29. septembra, ob 9. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Zalostno vest sporočajo mama, bratje in drugo sorodstvo

(Občinsko pogrebno podjetje)

Trst, 28. septembra 1980

Za vedno nas je zapustila naša draga mama, nona in pranova

MARČELA KURET vd. MALALAN

Pogreb bo jutri, 29. septembra, ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkvi na Katinari.

Zalostno vest sporočajo sin Luciano z ženo Giuliano, hči Zorka z možem Vincenzom, vnuki Mauro, Elizabeta in Luciana z možem, pravnuka Raffaella ter Lodovico in drugo sorodstvo.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Trst, Milan, 28. septembra 1980

Ob izgubi naše drage mame

OLGE SCUKE roj. ZERIAL

se zahvalujemo vsem, ki so kakorkoli počastili njen spomin in darovali cvetje.

Družina Šeuka

Trst, 28. septembra 1980

Ob izgubi dragega moža in brata

ANTONA SLAMIČA (Ninota)

se iskreno zahvaljujemo darovalcem cvetja, g. Miklavcu in vsem, ki so ga spremili na zadnji poti in na kakršenkoli način počastili njegov spomin.

Žena Vida in sestra Ida ter Danila

Trst, 28. septembra 1980

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše predrage

MARIJE ZUPANČIČ vd. KNEZ

Posebna zahvala dr. Grudnu, duhovnikom Mazzori, Jerjalu in Breclju, sorodnikom, darovalcem cvetja in vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin in jo spremili na zadnji poti.

Zalujoče družine Pertot, Perak in Knez

Šempolaj, 28. septembra 1980

Ob izgubi naše drage žene, mame in none

MARIJE MILIČ por. OSTROUŠKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti ter darovalcem cvetja.

Posebna zahvala gospe Anici Stubelj in Stani Lazar.

SVOJCI

Salež, Zgonik, Neapelj, 28. septembra 1980

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Ob 3. obletnici smrti naše nepozabne žene in mame

ANGELE SMOTLAK por. GIACOMINI

se je vedno spominjajo mož Peter in svojci.

Orch, 28. septembra 1980

NA VABILO DRUŠTVA VRTAČA IZ SLOVENJ PLAJBERKA

Člani PD Lipa na Koroškem

Stiki med p.d. Lipa iz Bazovice ter društvi iz avstrijske Koroške postajajo vedno plodnejši. Ni minilo še leto, odkar smo bazovski prostovoljci nastopili s pevskim zborom ter recitatorji pri prosvetnem društvu «Rož» iz St. Jakoba, ko smo se Bazovci zopet podali na dvodnevni izlet v prelepe koroške kraje. Tokrat na povabilo prosvetnega društva «Vrtača» iz Slovenj Plajberka. Oni sami so lani pozimi nastopili v Bazovici ter drugih okoliških vaseh z veseligradom. Misel, da bi se podali v kraje, ki smo jih okoližno že poznali, nas ni motila pri odločitvi, saj so prisanjci z rojaki iz Avstrije vedno pristranski in konstruktivni.

Na mejnem prehodu pri Trbižu nas je dočkal predsednik p.d. «Vrtača» Janko Malec. Skupno smo se vozili po koroških vaseh ter spoznavali poteg legih krajev tudi njihove značilnosti z narodnostnega vidika, ki je včasih za koroške Slovence precej kritičen.

Prelepo doživljati je bilo za izletnike obisk sester Certeov na njihovi domači v Slovenj Plajberku. Tu sta nam na polju pred hišo ob kapljici domaćega jabolneca zapeli in zaigrali nekaj pesmi. Od tu smo se odpravili v vase Sece, kjer smo se poklonili spominu na Dunaju obglavljenih domaćinov - partizanov. Popoldan smo dospeli v železno Kaplo, kjer smo najprej na pokopališču obiskali spomenik padlim partizanom ter si nato ogledali mešče.

Pot nas je nadalje vodila v Podjuno, osrčje slovenstva v Koroškem. V Plajberku smo prisostvovali prireditvi Kluba slovenskih študentov na Dunaju «Prizori iz nemških noč». Tekst, ki ga so študentje sami napisali ter naščudrali za letošnje leto, ko poteka 60 let priključitve Koroške Avstriji, govori o tem za Slovence tragičnem trenutku. Pravica, ki jih je pred plebiscitom Avstrija obljubljala Slovincem, le-ti nikoli niso dobili.

Po končani prireditvi smo se s študenti zadržali v prijateljskem razporeženju.

Prespali smo v St. Primožu. Naslednje jutro smo si ogledali nov prosvetni dom, kjer je bilo teden pred našim obiskom praznovanje 10-letnice ustanovitve revije Klavir. Tovariši Janko nas je podrobno seznanil z vzroki nastanka revije in z vplivom, ki ga ima s strani narodnostnega in političnega vidika na mladino.

Po kosilu pri slovenskem gostilničarju v Globasnici, smo se preko Celovca, kjer smo si iz avtobusa ogledali važnejše slovenske zgradbe, med katerimi slovensko gimnazijo, ter mimo gradu Ostropa pripeljali do razlednega stolpa ob Vrbskem jezeru. Ob pogledu na pravilniški svet pod nami, je mogoče prejeti malodušje, ko se je zamislil ob Janovih besedah, da v tistih krajih skorajda ni več Slovencev.

Razpoloženje izletnikov se je ne-nadoma spremenilo, ko nas je v St. Jakobu, na vrtu pri Serejnikovi sprejel glasbeni ansambel. Zaplesali smo kar na travi pred hišo. S plese smo nadaljevali tudi kasneje po večerji. Vsem nam je bilo žal

SKLEPI MEŠANE DELOVNE SKUPINE F-JK IN SRS

PROUČEVANJE OBALNIH VOD ZA BOJ PROTI ONESNAŽEVANJU

Te dni se je v vili Manin v Pasarijanu sestala delovna skupina za varstvo okolja, ki je sestavljala predstavniki deželne Furlanije - Julijske krajine ter SR Slovenije. Delegacija sta vodila deželni odbornik za načrtovanje in bilanco Cononi, ter ministar za okolje SRS gospod. Zupancin - Vičar. Na seji so podrobno proučili zakona o varstvu okolja in o teritorialni ureditvi, ki sta v veljavi v obeh območjih po- dročjih. Delegacija se je tudi do- menila za aktivno sodelovanje pri proučevanju dinamike onesnaževanja vrst; rezultati tega proučevanja bo- do bistvenega pomena za turistično do- bivanje obalnih področij. Važno bodovno nalogo bosta opravila specializirani portorški inštitut in znanstvena fakulteta tržaške uni- verzitete v sodelovanju z geofizičnim inštitutom. Poverjeni inštituti se bodo osredotočili na študij onesna- žujočih ostankov, ki jih privedejo morski tokovi. Posebno pozornost bodo posvetili obalnim vodam; rezul- tati tega proučevanja bodo koristili predvsem pri izbiri pravih in u- streznih ukrepov proti onesnaževanju.

500 lir vstopnine za miramarski muzej

Ministrstvo za kulturne dobrine sporoča, da je bila v skladu z za- konom št. 502 z dne 23. julija le- to, vstopnina za obisk zgodovinskega muzeja v Miramarskem gradu povišana na 500 lir. Vstop v muzej bo sicer prost vsako prvo in tretjo soboto ter četrto nedeljo v mesecu. Vstop je nadalje vedno prost za italijanske državljane iz- pod 20 in iznad 60 let starosti. O- troci do 12. leta, ne glede na držav- ljanstvo in če so v spremstvu o- draslih, bodo prav tako imeli še naprej prost vstop v muzej. Muzej je ob ponedeljkih zaprt.

Z razstave «Trst skozi stoletja»

V našem mestu smo že dal časa pričati objavljanju starih in več ali manj izvirnih folklornih običajev. Če pa želijo po odkrivanju lastne i-

Prihodno nedeljo razstava gob na Opčinah

Slovenska gobarska družina v Trstu bo v soboto, 4. in nedeljo, 5. oktobra, priredila v Prosvetnem domu na Opčinah tradicionalno raz- stavo svežih gob, ki bo že tretja zapored. V ponedeljek jutraj pa si bodo razstavo lahko ogledali di- kaj slovenskih šol.

Gobarji se bodo danes zjutraj zbrali pred spomenikom na Opči- nah ob 8. uri in se odpravili na je- senški gobarski izlet. Na izletu bo- do poleg nabiranja gob imeli tudi priložnost, da se pogovorijo, kako in kje bodo nabirali gobe za raz- stavo. O tej pa bodo dokončno o- ložali na seji v torek, 30. septem- bra v Prosvetnem domu na Opči- nah. Odbor prosi člane, da se se- stanka polnoštevilno udeležijo.

SEJA VODSTVA SLOVENSKE SKAVTSKE ORGANIZACIJE

Pozitivna ocena poletnega delovanja

Na zadnji seji tržaškega pokr- šanskega vodstva Slovenske zamej- ske skavtske organizacije so trža- ški skavti in skavtine ocenili svoje bogato poletno delovanje.

Ker se je v razpravah po lan- skem jemboreju pojavila splošna želja, da se okrepi delo po manj- ših skupinah in da se po velikih množičnih prireditvah nekoliko ob- novijo ravno tako priljubljeni živ- ljenje na običajnem taboru, so tr- žaški skavti in skavtine izvedli le- tos kar pet taborov in poleg tega še novo dejavnost za starejše.

Srednja skavtska veja - izvidni- ki in vodnice - je imela tri tabo- re 21. julija do 4. avgusta, dva sta bila v okolici Bele peči (Ahlete in Müllerjev travnik), tretji pa pri Globasnici na Koroškem. V Ahletah je taborilo 60 članov in članic. Na- čelnik je bil Marko Tavcar, du- hovni vodja pa g. Franc Vovčica. Nad Belo pečjo je taborilo 42 član- in članov pod vodstvom E.ve Ficiur. Duhovni vodja je bil g. Ivo Miklavc. Na tem taboru so poleg drugih dejavnosti izdali št. 1 tabor- ni dnevnik. Ob skupini je med dru- gimi obiskal tržaški škof msgr. Belmonti.

43 članov in članic je taborilo pri Globasnici. Načelnik je bil Marjan

Prispevajo za DIJAŠKO MATICO

AO «Jaka Štoka» gostoval v Sromljah na Dolenjskem

Uprizoritev Gospoda Evstahija s Proseka doživela lep uspeh

Prejšnjo soboto je po poletnem premoru spet zaželelo delovanje a- materskega AO «Jaka Štoka» s Proseka in Kontovela. Žajvelo je v zelo prijetni obliki: gostovali smo namreč v Sromljah, majni vasi blizu Brežic, z igro Gospod Evstahij s Proseka. Člani tamkajšnjega a- materskega odra, ki spada v pro- svetno društvo «Karel Destovnik - Kajuh», so nas res z navdušenjem sprejeli. Pri organizaciji za spre- jem tolikih ljudi (bilo nas je 19) so jim sicer pomagali tudi člani pro- svetnega društva Bratov Milavcev iz Brežic, ki imajo z nami že 11-let- no kulturno sodelovanje.

Kar se tiče gostovanja samega, pa moramo povedati, da je bilo res izvrstno organizirano. Takoj po ko- silu v Brežicah smo si ogledali nove turistične objekte v Čateških Topli- cah in se malo pozabavali v vabli- vih bazenih s toplo termalno vodo. Seveda v takih primerih čas zelo hitro teče, in tako je kmalu prišla ura nastopa v domu JLA v Breži- cah. Igra sama je, upoštevajoč na- por dolgega potovanja, še kar do- bro uspela.

Končno smo se le podali v Srom- lje, točneje povedano v gostilno na

D. R.

Jevnikar, duhovni vodja pa g. Ja- nevski. Skavti in skavtine so s tega tabora odnesli nepozabne vtise o Koroški ter o njenih pri- jaznih ljudeh, posebno vaščanov iz Globasnice in organizaciji, ki so o- mogočile celodnevni avtobusni izlet.

Najmlajši člani - volčiči in ve- verice - so imeli dva povezana tabora nad Belo pečjo. Skupno jih je bilo 115, taborili pa so od 4. do 14. avgusta. Njihova načelnika sta bila David Zlobec in Vinko O- biščič, za duhovno vodstvo pa je bil odgovoren g. Tone Benedičič.

Vodstvo tržaških skavtov in skav- tine je po podajanju poročil in raz- pravi izrazilo zelo pozitivno oco- neno taborov, ki so se jih udeležili tako številni člani (260) in ki so zahtevali velike napore. Letos po- letje je bilo tudi pomembno dejstvo, da je organizacija s pomočjo Du- hovne zveze iz Trsta uresničila za- jamno izkušnjo tudi za najstarejše članice in članke, ki so včasih za- nemarjeni v skrbi, ki je namenjena predvsem mlajšim. Gre za romanje v mladinsko versko središče Taizé v južni Franciji, ki je bilo odprto tudi drugim mladim, tudi z Goriške- ga. Emocijski avtobusni izlet ro- manje je poglobil zanimanje za du- hovne vrednote in utrdil vezi med 50 udeleženci, ki skušajo zdaj tudi doma ohraniti v osebnih skupini ti- stega duha, ki so ga tam občutili.

Med poletne dejavnosti skavtske organizacije na Tržaškem sodi tudi dejavna prisotnost na skupni spo- minski svečanosti ob 50-letnici u- strelitve bazoviških junakov. Skavti in skavtine so eno noč strážili spo- menik, na nedeljski proslavi pa so s taborniki imeli častno stražo.

Tudi naslednje nedeljo, 14. sep- tembra, so se v velikem številu u- deležili javne svečanosti. V krajih so bili namreč v procesiji Marjan- skega shoda na Opčinah, pri maši pa so sodelovali z občutenimi in s sodobnim dogodkom povezanimi proročaji. Nosili so tudi Marjin kip.

Po procesiji in maši je bilo v Marjanišču prvo srečanje, nekaj u- vod v novo leto, ki se je začel z začetka. Voditelji in voditeljice bodo o smernicah letošnjega pro- grama posebej razpravljali na dvo- dnevnem seminarju, ki bo oktobra na Opčinah.

3. in 4. oktobra na univerzi Sedmo znanstveno srečanje Alpe-Adria

3. in 4. oktobra bo na tržaški uni- verzitni sedmo mednarodno znanst- veno srečanje Alpe - Adria, na ka- terem bo sodelovala Društveno- gospodarska fakulteta grške univer- ze, mariborska Visoka ekonomska- komercialna šola ter Ekonomska fa- kulteta iz Trsta. V petek, 3. oktob- ra bodo na sporedu trije sestavki na temo «Analiza, planiranje in per- spektive socialno-ekonomskega raz- voja treh dežel in možnosti medde- želne sodelovanja ter okrogla mi- sli».

Združenje Union bo priredilo eno- dnevni izlet 5. oktobra v Kurnovec z ogledom rojstne hiše tovariša Tita. Kosilo bo v Rogaski Slatini. Vse informacije na sedežu v Ul. Valdi- rjevo 30 (telefon 64-459) ob torkih, sredah in petkih od 17. do 19. ure.

Včeraj - danes

in univerzitetna študentka Chiara Pecorari, šofer Claudio Madon in trg. pomočnica Grazia Gustin. U- radnik Vincenzo Garofalo in uč- teljica Flavia Marc, dalec Flavio Bressan in trg. pomočnica Fiorella

Mrau, zdravnik Roberto Ventura in zdravnica Patrizia Campagna, šo- fer Boris Bertolisi in uradnica An- tonietta Lombardi, dalec Loren- to Verardi in gosposinja Mariella Panica, fizik Erio Tosatti in urad- nica Lucignano in gosposinja Teresa Chierico, polagalec poklicke Gian- franco Sili in bolničarka Loana Attanasio, dalec Franco Paoletti in trg. pomočnica Viviana Puer, železničar Nicolò Barrasco in go- spodinja Antonietta Pepe.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Largo Piave 2, Trg Borsia 12, Mi- ramarski dvorec 117, Ul. Combi 19. (od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)

Trg Ospedale 8, Ul. Dell'Istria 35.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Trg Ospedale 8, Ul. Dell'Istria 35.

ste poskusili pri meni?

Segulin

Enalotto

1 X 2 2 X 2 1 2 2 X

KVOTE:

12 - 10.756.000 lir

Gledališča

VERDI
V sredo, 1. oktobra, se prične a- bonmajška kampanja za sezono 1980/81.

TEATRO STABILE
Pri osrednji blagajni, Pasaja Protti, ter na delavskih krožkih in šolah sprejemajo naročila za gle- dališki abonma 1980/81. Popusti za delavce, študente, upokojence in mladino. Potrditev reda «stalni» do 15. oktobra

Kino

Circorama ORFEI Liane in Rinaida - na Trgu športne palače - Tel. 77525. Danes dve predstavi: Pr- va ob 17. uri, druga ob 21.30.

Ariston 16.30 «Maria Waleskas». Greta Garbo, Barvni film.

Nazionale 15.30-22.00 «Porno esotic love». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Eden 15.00 «Desideria». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Ritz 15.00 «Urban cowboy». J. Tra- volta.

Excelsior 16.00 «American gigolo». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 15.00 «Prestami tua mo- glie». Lando Buzzanca. Barvni film.

Fenice 16.00 «L'impero colpisce an- cora». Barvni film za vsakogar.

Mignon 16.30-22.00 «I giganti del West». Barvni film.

Filodrammatico 15.30-22.00 «Su- per excitation love». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Moderno 16.00 «Il gendarme De Fu- nes e gli extraterrestri». Louis De Funes. Barvni film.

Aurora 15.30 «La collina dei conigli». Risan film.

Cristallo 15.45 «Qua la mano». A. Celentano, E. Montesano. Barvni film.

Vittorio Veneto 15.30 «Sindrome ci- nese». Barvni film.

Capitol 16.30 «Oggi sposi, sentite condoglianze». Jack Lemmon.

Volta 15.00 «Geppo il folle». A. Ce- lentano, C. Mori. Barvni film. Jutri zaprt.

50-letniki zgoniške občine bodo praznovali svoj jubilej 4. oktobra t.l. V primeru, da ni bil kdo obve- ščen, naj telefonirajo na tel. št. 229-174 od 14. do 16. ure.

Vaja otroškega pevskega zbora Glasbene matice bo jutri, 29. sep- tembra, ob 16. uri v Kulturnem do- mu, Ul. Petronio 4.

Sindikat slovenske šole, tajništvo Trst, obvešča člane, da je minimal- na doba za upokojitve 19 let, 6 me- secev in 1 dan.

Ta doba se skrajša - 14 let, 6 mesecev in 1 dan za poročene žen- ske, vdove z nedoraslimi otroci. Lo- ženke z nedoraslimi otroci. Že u- pokojitve se štejejo pri ženskah tu- di leta univerze, pri moških pa le- ta vojašnice.

Sindikat slovenske šole, tajništvo Trst, obvešča vdovec, da je minimal- na doba za upokojitve 19 let, 6 me- secev in 1 dan.

KD Vesna in SD Mladina obve- ščata vsačane, da se danes, 28. 9., nadaljuje čistilna akcija v prosvet- nem domu Albert Sirk v Križu.

Tržaška sekcija italijanskega združenja za kulturne odnose s Sovjetsko zvezo obvešča, da se v teh »nih zaključujejo vpisi v I. II. in III. letnik tečaja ruskega jezika.

Interesenti so naproseni, da se zglašijo pri tukajšnjem sedežu v Ul. Torrebianca št. 13, prvo nad- stropje, od 10.30 do 12.00 in od 17.30 do 19.00 vsak delavnik razen sobote.

KD Valentin Vodnik iz Doline bo priredil 19. oktobra letos izlet na Ti- tovo most na Krk, na dom Vladimir Gortana in po notranjosti Istre. Pri- jave za izlet sprejemajo: Anarža Slavec, Fabio Smodak, Boris Pan- gere in Giancarlo Foraus. Na dru- štvnem sedežu pa se lahko vpíše ob ponedeljkih, torkih, četrkih in petkih od 20. ure do 20.30.

LEKARNE V OKOLICI
Boljune: tel. 229-124. Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Proseki: tel. 225-141; Božja polje, Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197; Zavije: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

ZDRAVSTVENA DEZURNA SLUŽBA
Nočna služba od 21. do 8. ure, tel. 73257, predpaznišnica od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure, tel. 68441.

LOTERIJA
BARI 4 89 13 83 30
CAGLIARI 54 28 87 83 85
FIRENCE 62 23 28 16 46
GENOVA 63 31 13 35 11
MILAN 87 58 86 22 88
NEAPEL 36 64 40 58 68
PALERMO 63 2 11 9 29
RIM 22 39 35 68 4
TURIN 80 78 53 64 75
BENETKE 86 30 10 57 67

ENALOTTO
1 X 2 2 X 2 1 2 2 X

KVOTE:

12 - 10.756.000 lir

11 - 316.300 lir

10 - 30.000 lir

Prosveta

Dr. Tabor Opčine, v sredo, 4. oktobra t.l. se bodo začele vaje za folklor. Vpisovanje in druge infor- macije pri odbornici Luciji Hrova- tin, tel. 21-11-61.

Čestitke

Danes praznuje 16. rojstni dan STELIO CIOCHI. Vse najboljše mu želijo tata Mario, mama Bruna in sestra Manuela.

Danes se je srečal z Abrahamom ALBERT VIDALI. Še na mnoga le- ta mu ključeta družini Renar in Kocman.

Danes se sreča z Abrahamom ALBERT VIDALI. Še na mnoga le- ta mu želijo družina Drnovšek.

Noni MILKI ŽULJAN iz Ricmanj želijo vse najboljše ob rojstnem dnevu hči Savina, vnukinja Tanja in zet Erminio.

Danes praznuje rojstni dan naša nona MILKA. Mnogo zdravja in zadovoljstva med nami ji želijo vnuki Valter, Damjana in Tanja.

Ob 8. rojstnem dnevu ERIKA SANCINA mu čestitata Marija in Bernard Žuljan.

Danes praznuje 8. rojstni dan ERIK SANCIN. Vse najboljše, po- sebnost pa, da bi bil prišel v šoli, mu želijo oče, mama, nona in nono, ter sestra Alenka in Tamara.

Mali oglasi
telefon (040) 794672

PRODAM avtomobil A 112 - let- nik 1970 v dobrem stanju. Cena 700.000 lir, telefon 911-557.

IMMOBILIARE SOLARIO, Trg S. Giovanni 3, tel. 040 - 61061, ur- nik od 16. do 19. ure, isče za di- rektno nabavo in za prodajo svoj- im klientom hiše, hišice, stan- ovanja, tudi na Krasu. Plačilo v gotovini. Zajemane resnost.

PRILETNA vloga isče pri Sv. Iva- no enosobno stanovanje. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Stanovanje».

NUDIM pomoč pri likanju na do- mu. Telefon 571-274.

PRODAM delno adaptirano sta- novniško hišo v Vipavski dolini. Ponudbe na ADIT - DZS, p.p. 171 - 61000 Ljubljana.

KROJACNICA za moške in ženske ima na zalogi nove vzorce blaga za pomladanske plašče, suknjice, obleke in kostime. Kosuta, Drevo- red D'Annunzio 11 - poslopje kina Capitol.

PRODAM krompir po polovini ce- ni za krmiljenje prašičev. Telefo- nirati na upravo Primorskega dnevnika v Gorico tel. 83382 v ju- tranjih urah.

PRODAM fiat 850 - pulmin v odli- čnem stanju. Telefon 225-551.

PESNIŠKI zbirki «Klišarna» in «Po- begla zvezda» sta v prodaji po zni- žani ceni v Tržaški knjarni.

BUTKOVIČ »anonimni kolektorji«. Od- prija je trgovina z vsemi napra- vami za izkoriščanje sončne en- ergije, ki postaja vse važnejši fak- tor človekovega obstoja. Sovodnje ob Soči, Ul. Ex Impero 64, tel. (0481) 882-123.

OSMICO je odprl Lupine v Prapro- tu. Toči belo in črno vino.

ISCEM hišo ali stanovanje v oko- lici Trsta. Telefonirati od 9. do 14. ure na tel. št. 794-672 interno 52 - Danilo Alpa Adria.

PRODAM avtomobil Innocenti mini minor MK2, letnik 1969 v dobrem stanju. Cena 550.000 lir. Telefo- nirati od 13. do 14. ure na tel. št. 945-505.

UPOKOJENKA Slovenka, vdova brez otrok in obveznosti, zdrava, isče prijatelja za lastnim stanovanjem, nealkoholika, starega do 70 let. Ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Prijetna jesen».

ISCIMO 16-letno/ga vajenka/ca za cvetličarno z znanjem slovenšči- ne. Telefonirati na tel. št. 820-435 od 14. do 16. ure.

TRGOVINA posode Liviana Zorn - Fiorella Pertot Prosek št. 5 ob- bešča novoporočence, da spreje- mo poročno lišto: Vsem parom, ki se bodo poslužili te ugodnosti nudimo bogato darilo.

PRODAM sedež in kadi dobro ohrane- ne - velikost od dveh do osem hektolitrov. Telefon 820-374.

JEEP wili s priklopo registrirano kot tovornjak - letna taksa 7.000 lir v dobrem stanju prodam. Te- lefon 432-38.

ODDAM približno 1.600 kv.m. obzi- dan teren, primeren za week-end - obkrožen z borovim gozdičem - dostopen z avtom, samo 7 mi- nut iz mesta. Ponudbe pod šifro «Zeleni kot».

PENSA ali starejši par dobi sobo ali dve (opremljeni) v predme- stju. Ponudbe pod šifro «Takoj- šnja vselitev».

PRODAM po ugodni ceni sode za vino (rabljene) različnih velikosti. Tel. 225-973 od 20. do 22. ure.

OBČINA DOLINA razpisuje javne natečaje za eno mesto kuharske pomočnice/ka, hišnika/cv občin- skega sedeža in dve mesti smeta- rja. Rok zapade 20. oktobra 1980, ob 12. uri. Podrobnejše infor- macije na oglasni deski na občin- skem sedežu ali v občinskem taj- ništvu v uradnih urah.

OSMICO je odprl Jožko Obad Salež - 14. Toči belo in črno vino. PEČ na drva in premog v dobrem stanju kupim. Telefonirati v opol- darskih urah na tel. št. 226-265.

Isčemo družino, ki bi spre- jela v varstvo 9-letnega de- čka. Telefonirati na tel. št. 775-454, od 20.30 do 21.30.

GLASBENA MATICA - TRST KULTURNI DOM V TRSTU

Sezona 1980 - 81

KONCERTNI ABONMA

24. oktobra 1980	MLADINSKI PEVSKI ZBOR iz Maribo- ra - dirigent Branko Rajster
18. novembra 1980	ENSEMBLE DI VENEZIA
18. decembra 1980	SLOVENSKI KOMOR

DE SIMONE JE SVETOVALCEM POSLAL VABILA VČERAJ

V soboto prva seja občinskega sveta med petimi strankami pa ni sporazuma

Tudi petkov sestanek med KD, PSI, PSDI, SSK in PRI brez vzakega rezultata - Precej možnosti, da ostanejo socialdemokrati v opoziciji - Jutri izvolitev župana v Krmini

Občinski svetovanci v Gorici so dobili včeraj jutranj na dom vabilo na umestitev sejo občinskega sveta, ki je bil izvoljen letos 8. in 9. junija. Vabilo je podpisal sedanji župan Pasquale De Simone, sklep so sprejeli na seji ožjega odbora, ki je bila v petek zvečer. Seja bo v soboto 4. oktobra ob 17. uri.

Očitno je De Simone uslišal zahteve svoje stranke, t.j. krščanske demokracije, ki je na pogajanjih s socialisti, socialdemokrati, slovensko skupnostjo in republikanci, povedala, da skliče občinski in tudi pokrajinski svet, da čeprav na pogajanjih ne pride do sporazuma.

Sporazuma očitno ni, čeprav so se sestanki vršili ta teden vsak večer. V petek zvečer je na sestanku prišlo celo do prenehanja in zdi se, čeprav tega ni mogoče preveriti, da je bil najbolj bojevit v polemiki z drugimi, tajnik socialdemokratske stranke prof. Zucali, ki mu drugi partnerji morda niso dali dovolj, da je na voljo le eno mesto v odboru in sicer podžupansko mesto, vendar je z okrnjenim obdobjem, vendar je za javna dela. Sicer pa nam ni še dano vedeti, kakšno stališče bodo zavzeli socialdemokrati, ki so se sestali sinoči, da bi preučili položaj. V izjavi tržaškemu radijskemu dnevniku je včeraj jutranj tajnik PSDI dejal, da je skoro gotovo, da bo njegova stranka v opoziciji.

Kaj bodo s tem v zvezi napravili socialisti, je sedaj vprašanje. Dobili bi v morebitni petstrankarski koaliciji predsednika pokrajine in dva odbornika na občini, v obeh primerih so prav socialisti sestavili programa obeh uprav, ki so ga druge stranke osvojile. Imajo pa socialisti v tem trenutku precej tesno povezavo s socialdemokrati, s katerimi sodelujejo v trojnem zaveststvu s komunisti v velikem številu občin na Goriškem. Največja občina, v kateri vlada taka tristrankarska koalicija KPI - PSI - PSDI je v Trzinu, ki je v delu največja občina, v kateri je na vladni levici. Zaradi tega imajo na Goriškem v tem trenutku socialisti precej tesno zavezništvo s socialdemokrati, čeprav goriški socialisti tako zavezništvo ne prija kdovekaj.

Pozno zvečer je pokrajinski odbor socialdemokratske stranke za ključil svojo sejo. Socialdemokrati so izjavili, da ne bodo vstopili niti v občinski, niti v pokrajinski odbor, ker ne sprejemajo pogojev o enem samem obdobju v goriški občini.

Do sobote, ko se poleg občinskega sestane tudi pokrajinski svet - obe seji bosta v popoldanskih urah - imajo torej voditelji strank še nekaj časa za razmišljanje. Kakšni bosta koaliciji, ki bosta v bodoče vladali v teh dveh upravah, je še vedno, skoro štiri mesece po volitvah, prava neznanka. In ni izključeno, da ne utesnejo včerajšnji dogodki v rimskem parlamentu, ki je bila vlada preglasovana, imeti svoje posledice tudi v Gorici.

V četrtek bo sedanji župan De Simone kot svoj zadnji akt osemletnega županovanja izročil v dvorani delniških stanov na goriškem gradu svetovalec dosedanjega občinskega sveta spominke kolajne starega

SEJA OBČINSKEGA SVETA

Zaključna gradbena dela na celodnevni šoli v Števerjanu

Polaganje glavnih cevi novega vodovoda - Izvolitev nekaterih komisij

Na seji občinskega sveta v Števerjanu, ki je bila v petek zvečer, je župan Stanislav Klanjšček uvo- domal povedati nekaj besed o javnih delih, ki so v teku. V tem tednu so pričeli z deli na celodnevni šoli. Družbo si je s 5-odstotnim znižanjem prilastilo gradbeno podjetje Protto. Položilo bo vse podove, delno uredilo zapiralna ter poskrbelo za zunanje okolje. Po predvidenih njih bi morali dela opraviti še v tem letu, tako da bi se celodnevna šola v novo poslopje preselila takoj po noveletnih počitnicah.

Hudo neurje, ki je povzročilo poplave v nekaterih furlanskih vaseh, narekuje regulacijo potoka Vrbača, na povzročitelja poplav. Potok je namreč poln zavojev ter je zaradi tega, tako da se po njem voda počasi odteka. Z regulacijo bodo potok izravnavali zemljiške parcele pa bo občina tako uredila, da kmetje ne bodo oškodovani. Ureditve potoka je nujna tudi zato, ker teče po območju zaščitenih vin. Lastniki zemlje ob potoku so na italijanski strani, nekaj pa jih stanuje tudi v jugoslovanskih Brdih.

Župan Klanjšček je nato poročal o polaganju glavnih cevi novega vodovoda. Gradbeno podjetje je pla- stične cevi v premeru 10 cm položilo v ščednem, v nekaj dneh jih bo položilo vzdolž glavne ceste do Pušče, potem pa bo delo opravilo še na Valerici. V drugi fazi pri- dejo na vrsto napeljava k zasel- kom in priključki k posameznim spo- dinjem. Občinska uprava ima za okrepitve vodovodnega omrežja na voljo 277 milijonov lir.

Med druga pomembna dela v tej občini sodi izgradnja novega mo- sta v Grojnu. Na sobotni dražbi

meštne žiga iz štirinajstega sto- letja. Jutri zvečer pa se v Krmini se- stane tamkajšnji občinski svet na svoji drugi seji. Sprejeli bodo od- stop svetovaleca Zara in na njegovo mesto sprejeli Fausta Nunina, so- cialista, ki bo tudi izvoljen za župana.

Ni žrtve med Goriciani na Oktoberfestu

Na Oktoberfestu v Münchnu, tra- dicionalnem prazniku piva, ki pri-

ZARADI JUGOSLOVANSKIH GOSPODARSKIH OMEJITEV

V hudih težavah goriški avtoprevozniki ki nimajo možnosti prevoza v Jugoslavijo

Odpust grozi približno 200 šoferjem - Možnost izhoda v izkoriščanju goriškega obmejnega sporazuma za plačilo prevoznih stroškov čez mejo - Hitri posegi deželne uprave

Z avtoprevozniki in špediterji so se včeraj jutranj na sedežu trgo- vinske zbornice sestali tudi za- stopniki političnih strank in sindi- katov ter dežele, da bi skupno u- gotovili, kaj je bilo doslej naprav- ljeno za prevažanje blaga z ita- lijanskimi tovornjaki v Jugoslavijo in iz nje.

O vprašanju smo že nekdajkrat pi- sali. Od letošnjega marca, odkar so v veljavi pravila o varčevanju z devizami in o stabilizaciji na- splošno v Jugoslaviji, industrijska oziroma špediterska jugoslovanska podjetja niso več v stanju plačati tujim avtoprevoznikom prevoznice. Te omejitve, ki sodijo v sklop sploš- nih omejitev v Jugoslaviji in ki zadevajo vsa področja gospodar- stva, so bile še poostreane z novim sklepom jugoslovanske vlade z le- tošnjega 20. septembra in do pre- ključa tega sklepa je nemogoče, da bi tukajšnji goriški avtoprevozniki kakorkoli prepeljali jugoslovanska podjetja.

Goriški avtoprevozniki razumejo vse jugoslovanske omejitvene ukre- pe, so povedali zastopniki avtopre- voznikov, želijo pa, da bi se na- šel izhod vsaj kar zadeva obmejne avtoprevoznike na Goriškem in Tr- žaškem, saj so prav ti že celih trideset let večino svojega prometa usmerili prav na proge med Italijo in Jugoslavijo.

Zaradi tega so na nekaterih prejš- njih sestankih nakazali možnost, da bi se lahko v obojestransko korist izkoristila denarna sredstva gori-škega in tržaškega obmejnega spo- razuma, ki kažeza tudi finančno razpoložljivost. Avtoprevozniki me- ni, da bi bilo mogoče najti tako obli- ko, da bi sredstva za plačilo teh pre- vozov črpali, vsaj v korist ob-

mejnih avtoprevoznikov, iz tega sklada.

Za stvar so svojčas posegli pri deželni upravi in tudi italijanski vladi. Včeraj je deželni odbornik za prevoze Rinaldi povedal, da so v zunanjem ministriju v Rimu do- vzeti za tako rešitev, da so že po- salili v Beograd jugoslovanski vladi pismo, v katerem predlagajo, da bi se čimprej sestala jugoslovansko-italijanska komisija, ki preučuje vprašanja prometa med sosednjimi državama, in da je beogradska vlada že pozitivno odgovorila rekoč, da se bo komisija lahko sestala v ro- ku treh tednov.

Ne vemo še, kakšno bo jugoslo- vansko stališče, je dejal Rinaldi, na italijanski strani je ministristvo za zunanje zadeve pripravljeno za- četki pogajanja o tem, da bi stro- ške za avtoprevoz vključili v obmejni sporazum, v nekaterih drugih ministrih pa to možnost zavirajo, in če se bosta strani pri- jaznili s tem dejstvom, bodo pogaj- janje, kot vedno dolgotrajna. Dote- raj pa je treba najti začasno reši- tev. Treba je, da se, vsaj kar za- deva goriške in tržaške avtopre- voznike, najde možnost izhoda iz sedanjih prepovedi.

Na sestanku, ki ga je vodil Lu- ciano Sacchetti, je bilo še rečeno, da je finančni položaj nekaterih av- toprevoznikov že sedaj nevzdržen in da grozi z odpustom dvesto šo- ferjem.

Križa je torej pred vrati tudi na tem gospodarskem področju. Zari- di tega je nujno, da se najde iz- hod iz nje. Številni govorniki, tako avtoprevozniki kot politični zastop- niki, so naglasili dejstvo, da nihče ne, da bi se na Goriškem ustvar-

postala stalna uslužbenca geometer Claudio Fattore in Aleska Černic. Svojo službo sta nastopila kot od- govorna za ugotavljanje škode za- radi potresa, sedaj pa bosta ureja- vala še druge gradbene probleme v občini.

Župan Klanjšček je nato pojasnil postopek za odpravo nevarnosti, ki jo za ljudi predstavlja razpadajoča hiša Lidija Nikolavčeva. Župan je najprej odredil, naj lastniki sami izvedejo potrebna zaščitna dela, po- tem pa so se začeli pogajati o njeni prodaji sosedu Jožetu Prin- čiču, tako da je občina sklenila začasno zaustaviti postopek za za- varovanje objekta.

V sklepem delu seje so razprav- ljali o deželnem denarnem prispev- ku za pomoč potrebnim občanom.

Rosana Cej je podlegla poškodbam

V tržaški bolnišnici je včeraj u- mrla 71-letna Rosana Cej iz Dre- voreda 20. septembra v Gorici, ki je prejšnji večer hudo poškodo- vala v prometni nesreči pri Krmi- nu. Bila je v avtomobilu, ki ga je vozil prijatelj Maurizio Prodorutti, v njem je poleg Ceje bila tudi 19-letna Antonella Colja Rojca iz Ulice Ponte del Torrone. Avto se je iz neznanih razlogov zaletel v dre- vesa, ki stoji ob cesti, medtem ko sta dva sopotnika bila laže ranje- na, je bilo stanje Ceje zelo re- zno in so jo zaradi tega iz krmin- ske bolnišnice najprej prepeljali v Gorico zatem pa v Trst.

NA OSNOVI REVIGLIOVIH PREDPISOV

Od srede v vseh gostiščih obvezna davčna pobotnica

Od 1. oktobra tvegajo globo tudi klienti brez pobotnice

Davčno nadzorstvo je vsak dan strožje in pred nekaj dnevi je mi- nister za finance Reviglio povedal časniki, da so v letošnjem letu do- slej ugotovili tolikšno število pre- krškov, da pride v državno blaga- no novih 2.500 milijard lir. Gre se- veda za nadzor finančne straže v tistih primerih, v katerih niso do- slej nekateri sploh plačevali davkov ali so jih plačali manj kot bi bili mo- rali.

V ta okvir sodi tudi spomlad- za- četa akcija za davčno pobotnico, ki služi kot račun v gostiščih. Gre za tako zvano ricevuta fiscale, ki je sicer v veljavi že od letošnjega pom- ladi, bila pa je v poskusni fazi. Do- slej je finančna straža ugotavljala, ali je gostilničar izpolnil svojo dolžnost, kazni so bile majhne.

Od 1. oktobra dalje, torej od sre- de dalje, pa bodo kazni strožje, njim bodo podvrženi ne samo gosti-

ničarji, ampak tudi gostje. Če bo finančna straža namreč ugotovila, da je gostilničar napak sestavil ra- čun - davčno pobotnico, mu bo prisodila precej strogo denarno ka- zen. Kazen pa bo plačal tudi kli- ent, ki ne bo vzel s seboj tega ra- čuna in ki ga bo finančni stražnik lahko ustavil pred gostilno (pra- vijo, da gre za razdaljo približno sto metrov) ter ne bo pokazal ra- čuna - davčne pobotnice. V tem primeru bo tvegala klient, okrog sto tisoč lir globo.

Bodimo torej oprezní. Ker je kli- entov veliko več kot gostilničarjev, je prav, da naše bralce na to opo- zorimo. Ko gremo torej v gostilno in se vsedemo ter kaj pojemo, pa naj bo to kosilo, narezek ali navda- na pizza, zahtevamo račun - dav- no pobotnico. Sicer se nam bo zgo- dil, da bo lahko kazen veliko večja od tega, kar smo v gostilni plačali.

V DUHU LISTINE O POBRATENJU MED OBČINAMA

Dvodnevno prisrčno srečanje piranskih in oglejskih otrok

Pozdravne besede župana Pontina in podpred- sednika piranske občinske skupščine Musizze

«Namesto da bi se ljudje v svetu srečevali in se medsebojno spozna- vali, kot se srečujemo in spozna- vamo mladinci in občani Pirana in Og- leja, se prav v teh dneh hudo spo- padajo z orožjem, je dejal vodja delegacije piranskih dijakov in sol- nikov, podpredsednik skupščine ob- čine Piran Elio Musizza o' včerajšnjem prihodu skupine 42 slovenskih in italijanskih dijakov piranskih sol k vrstnikom v Ogleg.

Srečanje, ki bo trajalo dva dni, sodi v okvir manifestacij med 1977. leta pobratenima občinama. Poleg tega gre za povratni obisk oglejs- kim otrokom, ki so bili pred dva- ma letoma na podobnem obisku v Piranu.

Dijaki iz Pirana, Lucije in Se- čovelj so se z avtobusom nekaj po 10. uri v spremstvu učiteljev likovnega pouka pripeljali v ita- lijsko nižjo srednjo šolo v Ogleg, kjer so si kot stari znanci nasme- jano segli v roke, za dve leti sta- rejši, obogateni z novimi življenjski- mi izkušnjami ter trdno odločeni, da svoje prijateljstvo razvijejo. Da- lje. Ravnateljica srednje šole Paolina Mattioli je za goste priredila sprejem v šolskem poslopju, potem pa je oglejski župan Ludovico Pou- dlin v pozdravnem nagovoru pou- dlin, kako sedanja pobuda podobno kot druge pobude kulturnega, špor- nega ter gospodarskega značaja med pobratenima občinama, poma- ga, da se seznanjajo predstavniki dveh različnih narodnosti in dveh različnih družbenih stvarnosti. Na takšen način dajemo svoj prispe- vek k vedno bolj težavnemu ohran- jevanju miru v svetu. Takšne ob- like stikov, je dejala Pontin, so- bične zaradi dobrih odnosov med- seboj, ki jih vzpostavlja, ki sta vzpos- ta- vili institut odprte meje, da bi se prebivalci ob meji poznali in spo- štivali ter si izmenjavali kulturne dobrine. V spomin na dogodek so si šole izmenjale darila. Še pred

Kino

Gorica

VERDI 16.00-22.00 «I cavalieri dal- le lunghie ombre». D. Carradine in J. Keach. Barvni film.
CORSO 16.00-22.00 «L'impero col- pisce «ncora». M. Hamill in C. Viser. Barvni film.
VITTORIA 16.00-22.00 «Il piccolo grande uomo». D. Hoffman. Barv- ni film.

Tržič

EXCELSIOR 16.00-22.00 «La spada nella roccia».
PRINCIPE 16.00-22.00 «Due super- piedi quasi piatti».

Nova Gorica in okolica

SOCA 16.00-18.00-20.00 «Most na reki Kwai». Ameriški film.
SVOBODA 18.00-20.00 «Nacionalni razred».
DESKLE 17.00-19.30 «Supermoški».

Prireditve

Na pobudo Kluba za umetnostno kotalkanje iz Nove Gorice bo na ko- talkališču v Novi Gorici, jutri, 28. septembra, ob 18. uri (po jugo- slovanskem času), kotalkarska re- vijna, na kateri nastopajo člani pro- svetno - športnega društva «Vipava» s Peči in novogoriški kotalkarji.

Razna obvestila

Enotni sindikat upokojevcev vabi upokojece iz Doberdoba, Poljan in Dola, da pridejo v torek, 30. t.m., ob 15.30 na običajni sedež v Dober- dob, kjer bo govor o važnih vpra- šanjih, ki zanimajo upokojece.

Solsko skrbništvo v Gorici obve- šča vse tiste, ki so na prednostnih lestvicah za službo v otroških vrt- cih, naj nemudoma, do 2. oktobra, javijo skrbništvu svoj naslov in mo- rebito telefonsko številko ter di- daktični okoliš, v katerem bi ra- de imele službo. Lestvic ne bodo spreminjali.

Na poštnem uradu v Doberdodu bodo jutri in v torek upokojeji lahko dvignili razliko pokojnin ka- tegorije VO za ves zaostali čas.

Prosvetno društvo Sovodnje vabi domača dekleta in žene, naj po- pomagajo pri urejanju domačega kul- turnega doma, in sicer vsak večer od 20. do 22. ure.

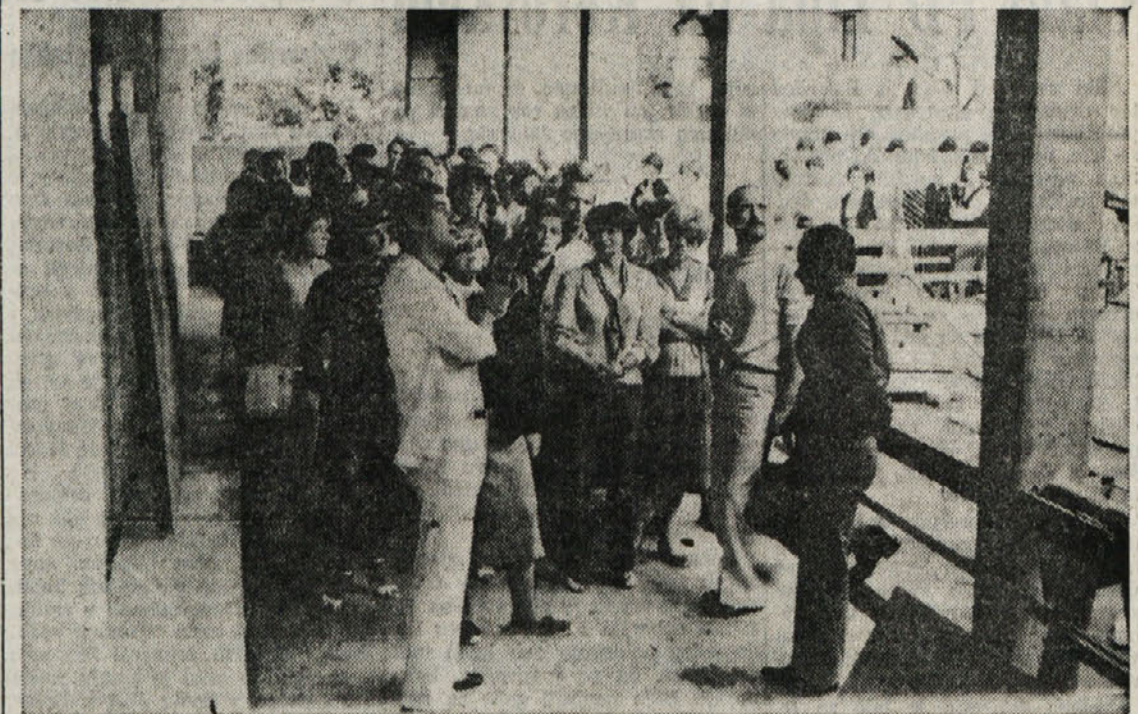
Plaivalni bazen na Rojcah bo od- prt po naslednjem urniku: ob de- lavnikih od 19.30 do 21. ure, ob ne- deljah zaprt.

Slovensko planinsko društvo Gorica obvešča, da bodo v petek, 3. okt., pričeli z rekreacijsko telovadbo za odrasle v telovadnici kulturno - športnega središča.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je v Tr- žiču dežurna lekarna S. Nicolò, UL 1. maggio, tel. 73-328.



Obisk slavistov v Gorici



Z ekskurzijo v Benško Slovenijo se je včeraj zaključilo slavistično zborovanje, ki je bilo od četrta v Novi Gorici. Med potjo so se sla- visti ustavili tudi v Gorici in si ogledali gradbišče slovenskega kul- turnega doma. V telovadnici so šte- vilno skupino gostov iz vse Slove- nije sprejeli predsednik goriškega

TO SKGZ Mirko Primožič, tajnik Aldo Rupel in član teritorialnega od- bora Ace Mermolja. Predsednik od- bora Mirko Primožič je slavistom o- risal politični, gospodarski in kulturni položaj goriških Slovencev in spregovoril o našem boju za za- ščitni zakon. Prof. Aldo Rupel je govoril o strukturi slovenskega šol- stva v Gorici in o vlogi telesne kulture pri nas. Ace Mermolja pa je osvetlil pomen Goriške v kulturi Slovencev. V imenu Slavističnega društva se je gostiteljem zahvali- la prof. Breda Pogorelec.

Koncerti

Ob stoletnici cerkve sv. Mihaela na Vrhu in ob praznovanju cerkve- nega patrona bo moški zbor «E. Grion» iz Tržiča priredil danes ob 17. uri koncert v vrhovski cerkvi. Na koncertu vabijo vrhovski župljani.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je v Go- rici dežurna lekarna Marzini, Kor- zo Italija 89, tel. 24-43.

AUTO SACCHETTI
servis za
 VOLKSWAGEN
 Audi
 PORSCHE
GORICA - Ulica G. Cascino 7 - tel. 2069
Avtomobilske dobave - Delavnice - Opiranje in potrebščine
URNIK: vsak dan od 8. do 12. ter od 14. do 18. ure
ob sobotah od 8. do 12. ure

TEKNOMEČ
GORICA, Korzo Italija 76
tel. 81-032
PISALNI STROJI - STROJI
ZA FOTOKOPIRANJE - OFFSET
POHISTVO ZA URADE
PISARNISKO POHISTVO
SERVIS IN TEHNIČNA POMOC

Priznana mednarodno
avtoprevoziško podjetje

LA GORIZIANA
GORICA - UL Duca D'Aosta 180 - tel. 28-45 - GORICA
PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

Lesena okna
in balkonska vrata
Vam nudi
po ugodni ceni
AGROFOREST
Ul. San Michele 334
INDUSTRIJSKA CONA
GORICA
Tel. (0481) 87-154

KMEČKA BANKA
USTANOVljena LETA 1909
GORICA - Ulica Morelli 14
Tel. 2206 - 2207
TELEX 460412 AGRBANK
VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA

OKVIRNI PREGLED REPERTOARJA 1980-81

Glasbena matica vstopa v novo koncertno sezono

Začetek z mladinskim zborom iz Maribora, zaključek s Šiskovičevim violinskim recitalom - Vmes tudi Slovenska filharmonija s pianistko Dubravko Tomsič

Tudi letos je Glasbena matica iz Trsta povabila za ljubitelje klasične glasbe vrsto priznanih glasbenih poustvarjalcev s področja zborov, instrumentalne, simfonije in operne glasbe.

Letošnja koncertna sezona bo začel Mladinski pevski zbor iz Maribora, ki ga vodi Branko Rajšter, in katerega je naše občinstvo že poslušalo v eni od preteklih sezon v Trstu in Gorici. Zbor, ki ga sestavljajo učenci mariborskih osnovnih šol, deluje že 15 let in ga pritevamo v sam vrh jugoslovanskih mladinskih zborov. Nastopajo na domačih festivalih, ter na mednarodnih zborovskih tekmovanjih in bil deležen številnih umetniških priznanj in nagrad.

Naslednji gost letošnje sezone bo komorna skupina «Ensemble di Venezia», ki jo sestavljajo violonisti Giovanni Guglielmi, violisti Alessandro Savelli, kontrabasist Mario Pizzanti, oboist Bruno Baldan ter klarinetist Giorgio Brezgar. Umetniški cilj tega ansambla, ki je bil deležen številnih laskavih priznanj svetovnih kritikov, je širiti manj poznana dela skladateljev od baroka do današnjih dni, oziroma tiste skladbe, ki jih odkljujejo redke umetniške in glasbene posebnosti. Ansambel nam bo predstavil skladbo «Posvetilo» za solistično violino Bruna Maderne, «Tri madrigale» skladatelja Martinija, Prokofjeva «Kvintet op. 39» ter «Duo za violino in klarinet» Daria Milhauda.

S področja komorne glasbe bo v letošnjem letu lahko poslušali še nastop Slovenskega komornega orkestra pod vodstvom Antona Nanuta ter solistov trobenjača Stanika Arnolda in pianistke Ingrid Siličev. Predstavili nam bodo vrsto skladb iz klasičnega repertoarja slovenskih in tujih skladateljev.

V januarju se nam obeta bogat

glasbeni večer s pianistko Dubravko Tomsičev in Simfoničnim orkestrom slovenske filharmonije pod vodstvom madžarskega dirigenta Antalja Fodorja. Spored bo obsegal krstno izvedbo skladbe za orkester «Otroške igre» Pavleta Merkija, Balasova «Kantate» za sopran in orkester ter a-himsov «Prej klavirski koncert».

Nastopu Slovenskega trobenjačnega kvinteta, ki bo na sporedu v januarju, bo sledil klavirski recital nemškega pianista Günterja Ludwiga, ki bo obsegal «Šest bolgarskih plesov» Beje Bartoka, sonato Haydna in Chopina ter Schumannov «Carnaval». Pianist Günter Ludwig, ki se je izoblikoval na visoki glasbeni šoli v Frankfurtu in se je nadalje izpopolnjeval pri vrsti slavni pianistov, ima za seboj številna gostovanja po Evropi, Južni Ameriki, Afriki ter vzhodni Aziji bodisi s samostojnimi koncerti kot tudi solist v slavni orkestri. Zaradi svojega izrazitega nagnjenja h komornemu glasbenemu izražanju je bil pianist tudi večletni spremljevalec violinista Igorja Ozima.

Za ljubitelje zborovske glasbe je v marcu na sporedu nastop Komornega zbora RTV - Ljubljana, pod vodstvom Jožeta Fürsta, kateremu bo čez mesec dni sledil koncertni večer ansambla «Slavica Osterca» s skladbami pomembnih jugoslovanskih in tujih skladateljev.

Letošnja koncertna sezona bo zaključil violinski recital Crotimira Šiskoviča, biserne gojenca Glasbene matice, ki se pred kratkim diplomiral v Kölnu v šoli Igorja Ozima in se sedaj izpopolnjuje v Ameriki pri prof. Gulliju.

Na programu je še vrsta koncertnih večerov izven abonmaja, na katerih bodo nastopali tržaška altistka Marta Valentić, Jazz orkester RTV - Ljubljana, gosto-

vanje ene izmed jugoslovanskih opernih hiš ter diplomski koncert s Simfoničnim orkestrom Akademije za glasbo iz Ljubljane z dirigentom Stojanom Kuretom in pianistom Aleksandrom Rojcem.

Koncertna sezona Glasbene matice se bo začela 24. oktobra in končala 23. aprila. Razdeljevanje abonmajev se bo začelo s ponedeljkom 6. oktobra, laniški abonementi pa bodo lahko potrdili svoj sedež do 15. oktobra. (Točen razpored posameznih koncertov v abonmaju je naveden v oglasu na straneh tržaške kronike.

m. b.



Clari ansambla «Ensemble di Venezia» — gostje abonmajske sezone Glasbene matice

MARJAN KRAVOS V GALERIJ KRAŠKE HIŠE

«Klinična kartoteka papirnatih vrečke»

Kravosove velike jedkanice odražajo prizadevanje, kako čim smotrnejše spojit tradicijo z novimi postopki, ki jih na področju grafike omogoča tehnološki napredek

Razstava velikih jedkanic Marjana Kravosa v Kraški hiši predstavlja v nekem oziru višek zamejske grafike. V njih namreč sledimo najsoodnejše izpopolnitve sicer tako tradicionalnega jedkanja in odkrivanja kovinskih matric. Dejstvo je, da se v listih naše grafike pojavljajo zanimivi novi grafični učinki, predvsem pa za sluzi tega diplomirancu s cenjene grafične specialke ljubljanske akademije. Razumljivo torej, če se tudi v okolju tržaskih grafikov in to ne le med tistimi, ki jim je bil Kravos učitelj, utrjuje mnenje, da predstavlja ustvarjalnost tega

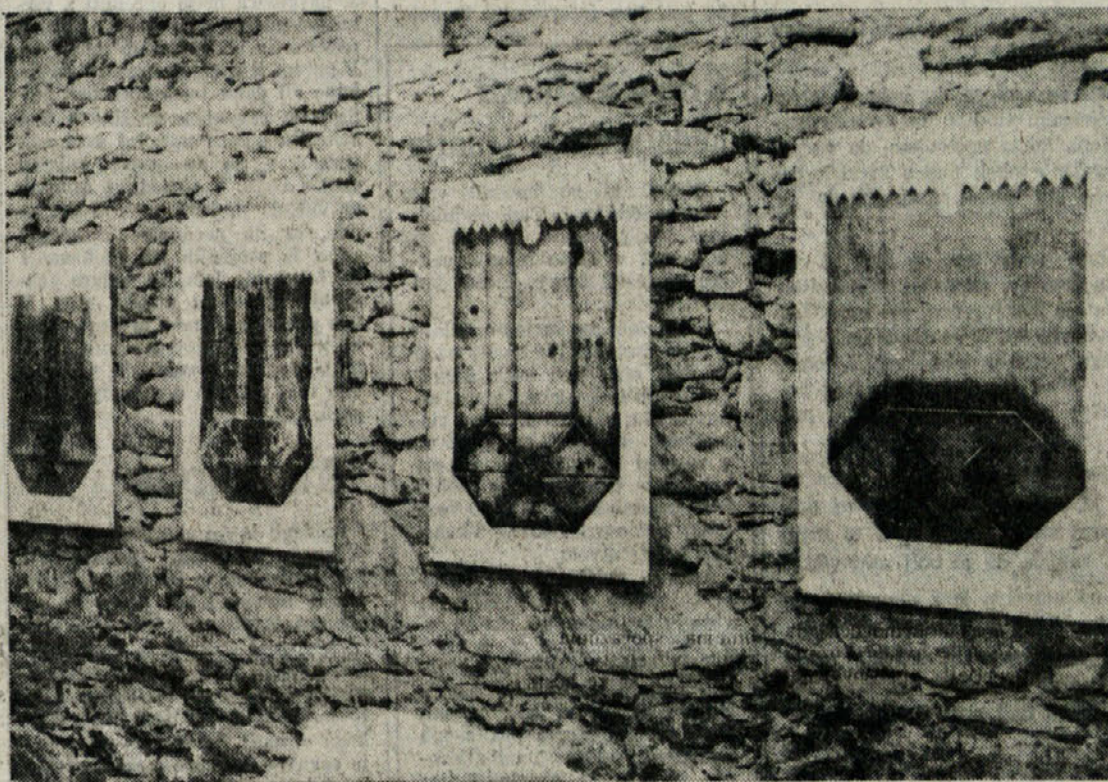
mladega škedenjskega rojaka, sinonim za grafično dognanost.

V kratki dobi nekaj let se je Kravos uspešno vključil v razvojno nadaljevanje tiste vrstne likovne umetnosti, ki nam je v kulturnem svetu Trsta, no zaslugi ne početnika Avgusta Černigoja, in nje nadaljevalca Lojzeta Spacala, prinesla vesteransko in visoko priznanje. Če je med povojnimi slikarji Paketi izbral za svojo grafično ustvarjanje silotisk s številnimi matricami, ki daje zelo pestro barvno odisej in množico raznozvrstnih priložnosti, da se pri obdelovanju kovinskih plošč. Kot prvi v naši zamejski grafiki pa uporablja pri tem tudi svetločutne fotografske emulzije. Kravos se je namerno, zavestno, odločil za tradicionalnost grafike, ki sicer omogoča izredno bogato in gro množico odtenkov barve od najnežnejših do najgloblji temin, a obenem tudi izostreno risbo najdrobnejših prepletov detajlov odlike kot jih srečujemo v že stoletja starih mojstrovih Rembrandtovih »jedankah«. Da pa je tudi Kravosov namen doseči, seveda na svoj način, posebno mojstrovino grafičnega izražanja, na to kaže že od vsega početka premočrnost prizadevanj, kako čim smotrnejše spojit tradicijo z novimi postopki, ki jih omogoča tehnološki napredek.

Od tude njegovo vztrajno ponavljanje vedno slične si motivike v čim bolj poenostavljenem izgledu snovitosti, brez slikovitosti, ki bi sicer preveč pritegovala našo pozornost. Kravos namreč pravilno meni, da je stalno primerjanje do sežanih grafičnih učinkov v obdelavi istega motiva in ob uporabi različnih postopkov, more dovesti grafika do novih prijemov in njih razvija do umetniške višine. Umetniška teža je zatorej le v posebnosti čisto grafičnih učinkov, ki jih ni potrebno omejitve še z motivno učinkujočo risbo.

Na vseh dosedanjih Kravosovih razstavah grafike, kakor tudi delo na zdajšnji v Kraški hiši, smo se srečali vedno z, že po samem besednem poimenovanju, tako brezpomembnim predmetom, kot je to ravno čunja, ki jo brez obziranja lahko vsak hip vržemo v smeti. Je pa čunjo Kravos umetniško ovrednotil in ji dal trajnost časovnega obstoja v svojih grafikah. Če je nje ponavljajoče prikazovanje na razstavah mogoče koga dovelo do mnenja, da je slikar prišel do skrajne meje v tematski izbiri, preko katere ne vidi več nobena pot, se je ustel.

Čim bo namreč odprl eno izmed štiridesetih map z ravnokar dotiskanimi grafikami, ki jih je osem, se bo srečal v njih z novim profilom Kravosove umetniške motivike. Ta tretji prikaz Kravosove ustvarjalnosti, ki se pojavlja na knjižnem trgu, pa je v bistvu pomanjšana sponetke razstave v Kraški hiši. Tam razstavljene velike jedkanice so po svojem značaju povečani primeri grafik, doseženi z istimi postopki, kot v omenjeni mapi. Novost pa je v tem, da je Kravos to pot zamenjal, ostajajoč zvest pri tem samem sebi, rahlo tikvo čunjski homogenosti papirja, ki ga podaja zgibane in zlepljene v o bičanih branjevsko vrečko, priloženo tudi kot resnično obstoječi rjavi predmet v samem mapo. Torej spet nekaj banalnega, predmet, ki ne nameni našega pogleda v ničemer in ima še kakšnega obstoj od čunje. S tem je slikar končno dosegel željeni namen vezati našo zanimanje le na lepoto grafičnih učinkov v prekrivanju celotne ploskve vrečke, ki v povečavah delujejo naravnost monumentalno, če odmislimo njih namembno uporabo. Tako v malih kot v velikih listih izstopajo vse oblike raznih postopkov od suhe igle, čiste ujedkanke, mehkega lošča in preke akvatinte do raznihlikih fotografsko kombiniranih postopkov. Te najnovejše grafike se nam zde kot nekakšni kartoni iz »klinične kartoteke« življenjskih peripetij skromne vrečke. Ne neomadeževano rojstvo nakazuje list s točnim načrtom obrtniškega zašivanja in zlepljenja v vrečko. Nato je podana vsa nova in gladka kot lepo e-



Kravosove velike jedkanice na stenah galerije Kraške hiše v Repnu

blečena mladica v zorni mladosti. Se pa v nadaljnjih listih spreminja v površinskih izgledih, kakor da bi se stala, ko ji slikar z raznimi stopnjami traumatičnih posegov, zmečkaninami in sličnim, spreminja površinski videz.

Kravos je mojster v prizadevanju iznajdljivosti, kako prisiliti kovinsko ploščo, da nam pri odkrivanju da čim več iz sebe novega

in zlasti še posebno grafična presenečenja. Da je v tem uspel dokazuje na razstavi veliki list, ki se še preprečevalne vključuje v klinično kartoteko vrečke. V tem listu je vrečka vsa prekrita z navidezno plastično izstopajočimi zmečkaninami, ki nam kot kozo izstopajo. Kako to doseže je njegova skrivnost. Lahko pa to postane izhodišče za kaj novega. Za

zbiratelje grafik naših slikarjev pa naj h koncu pripomnimo, da bo nova Kravosova mapa v obliki vrečke sčasoma postala cenjena redkost, kot je danes za bibliofile Regentov italijanski prevod Cankarjevega »Hlapca Jerneja« z mojimi litografijami izpred petinpetdesetih let, v krasno natisnjenih sto izvodih.

MILKO BAMBIČ

SL. RA.

ZAČETEK V ZNAMENJU SLOVANSKIH (RUSKIH) AVTORJEV

Novo in staro na repertoarju ljubljanske Opere in Baleta SNG

Kot višek sezone napovedujejo premiero opere Dekameron češkega komponista Jana F. Fischerja - Gostovanje Hessenške Opere iz Wiesbadna

Ljubljanska Opera in balet SNG sta letos napovedala začetek nove sezone sredi oktobra, in sicer z baletno premiero Povelje Sergeja Prokofjeva, ki jo pripravljata dirigent Lovrenc Arnič in madžarski

koreograf Antal Fodor. Tudi sceno in kostume je zasnoval madžarski gost Attila Csikos. Baletni ansambel se že vrsto pripravila na premiero, ob njem pa vadi operni ansambel za ponovno predstavitev

zelo znane in na ljubljanskem odru uspešno uveljavljene opere Knez Igor Aleksandra P. Borodina. Premiero pripravljata ljubljanski dirigent Vladimir Kobler in beograjski režiser Mladen Sabljic. V zadnjih letih stalni gost ljubljanske operega ansambla. V tej priljubljeni romantični operi, ki so jo krstili leta 1890 v Petrogradu, potem ko jo je skladatelj ustvarjal polnih dvajset let in sta mu koncu pomagala tudi Rimski - Korsakov in Aleksander Glazunov, je Borodin upodobil prizore iz najznamenitejšega staroruskega junakaške epe »Slovo o polku Igorjevi«. Ep opisuje boj junorovskih knezov z nomadskimi Polovci. Delo bo angažiralo domala vse ansamble, saj vključuje tudi balet in razkošne zore Rusov in Polovcev.

Če bo začetek sezone potekal v znamenju ruskih, oziroma sovjetskih skladateljev, bo Verdijeva predstava Moči usode, ki jo bo sta pripravila dirigent Milivoj Šurbek in režiser Zvonko Sedlbauer (v operi je debital z režijo edenjankje Svitana Pavia Sivica) podtrdila repertoarno navezanost ljubljanske operega gledališča na starega italijanskega mojstra. Delo je kajpada dovolj znano, da ga ni potrebno posebej predstavljati.

Kot višek sezone napovedujejo v Operi februarjsko premiero opere Dekameron Jana F. Fischerja, češkega skladatelja, čigar delo na temo Anne Frank, »Romeo, Julija in tema« so pri nas pred leti že z uspehom predstavili. To bo 81. jugoslovanska operna praznoba, pomenila pa bo dokaz dolgotrajnih in trdnih kulturnih vezi med Slo-

venci in Čehi. (Zal v zadnjem času že napovedane premiere Ciklojeve opere Vstajenje - po Tolstojem romanu - tudi letos se ne bodo mogli uprizoriti). Skladatelj Fischer je v operi obdelal štiri znane zgodbe iz Boccacciovega Dekameron. Premiera je bila na Češkem pred dvema letoma, nato pa je se v Nemški demokratični republiki. Z deloma, če bo uspešno in odmevno, bi se utegnili ljubljanskemu opernemu ansamblu odpreti vrata tudi na gostovanja doma in v tujini. Poznavalec Boccacciovih mojstrov in težko preprcati, da temelji operno delo na vsej renesančni tipiki, ki jo je skladatelj znal preobčiti v sodobno glasbo. Uprizoritev bosta pripravila dirigent Ciril Cvetko, kot operni režiser pa se bo privrkat predstavil Zarko Petan, sicer znani slovenski dramski režiser, dramatik, humorist. Z njim bo Opera letos razširila krog domačih sodelavcev. Sceno bosta pripravila Nikola Matul, kostume pa Alenka Barlova.

Tudi baletni ansambel bo pripravil eno jugoslovansko praznobo - večer z deli Trobenta in vrag Aloja Šrebnitjaka. Sentflorjanci Krna Cipcija in Četrto simfonijo Lucijana Marije Škerjanca. Dela bodo koreografirali Vlasto Dedo-vice, Metod Jeras in Henrik Neubauer.

V okviru meddržavnega sodelovanja bo na ljubljanskih opernih deskah gostovala Hessenška državna Opera iz Wiesbadna, ki bo predvidoma že v novi letski dvo-

MARIJAN ZLOBEC

(Nadaljevanje na 8. strani)

NOVA GLEDALIŠKA SEZONA V NOVI GORICI

Za začetek Shakespeare

Plemenito glumaštvo novogoriških igralcev v režiji hrvaškega režiserja Dina Radujevića - Na repertoarju gostovanje SSG iz Trsta z igrjo »Kdo se boji Virginije Woolf?«

Med prvimi slovenskimi poklicnimi gledališči je začelo svojo novo sezono 1980/81 Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici. V sredo, 10. septembra je ob običnem prazniku novogoriške občine uprizorilo na svojem odru v Solkanu Shakespeareovo komedijo »Dva gospoda iz Verone«. Preden pa bomo podali oceno letošnje prve premiere, pogledimo še na kratko letošnji repertoar novogoriškega gledališča.

Poleg že omenjene Shakespeareove komedije bo sledila uprizoritev dramskega besedila sodobnega angleškega avtorja Briana Clarka »Čistavo je moje življenje« v režiji Dušana Makarja. Avtor se je v svojem delu lotil vedno zanimive in v obeh dohah aktualne dileme: »Do lahko razpolaša s človekovim življenjem? Čeprav ne moremo trditi, da je Clarkovo besedilo komedija, se pa zagotovo najbolj nagiba k tej vrsti. Naslednje delo je slovenska noviteta Svetlane Makarovič »Teta Magda« v režiji Marjana Bevka. V zadnjem času se je najpogostejša slovenska pesnica in gledališka pisateljica Svetlana Makarovič lotila dramatizacije svojega romana »Teta Magda« in pripravila tako izredno zanimivo predlo go za predstav, polno karakterne komike, duhovitih dialogov in tudi globokih misli. Tudi naslednja predstava letošnjega repertoarja je originalno slovensko delo. Gre za noviteto Andreja Hienega »Poletje« v režiji Ljublj. Georgijevskega. Po naročilu Primorskega dramskega gledališča je namreč zanj Hien napisal noviteto, ki obeta biti pravi gledališki praznik v tej sezoni. Za konec sezone pa bodo uprizorili še delo J.C. Grumberga »Atleje« v režiji Zvoneta Sedlbauerja. Če je v nekem krojnem atleju zbranih šest žensk, potem se tam gotovo kaj dogaja, posebno če j to temo umetniško obdelal francoski komediograf Grumber. Predstava je namenjena za sprostitev ob koncu sezone.

V redni abonma letošnje sezone pa imata gledališče vključeno tudi predstavto Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta in sicer delo Edvarda Albeja »Kdo se boji Virginije Woolf?« Za ostali program gledališča pa navdimo še uprizoritev monodrame Janeza Povšeta »Izvolite, tovariši Marjan« in Blaža Lukana »Snežana in sedel« vojaka, medtem ko so na programu Mladinskega odra tri dela: »Po-govor med prvim in zadnjim kolosom Jovoklesa« (avtor skupina) kot lutkovna predstava, dalje »Cipek in Capek« kot predstava za otroke in monodrama »Na Bolje gre«.

Shakespeareovo komedijo »Dva gospoda iz Verone«, to duhovito igrjo, polno situacijske komike, besednih iger, ljubezni, ugrabitelj in drugih elementov, ki ugrabitelj je predstavto samo po se-



Cast of Shakespeare's comedy »Dva gospoda iz Verone« na odru Primorskega dramskega gledališča iz Nove Gorice

bi dinamično in privlačno za občinstvo je kot gost režiral znani hrvaški režiser Dino Radujević. Čeprav se je v svojem režiskem konceptu lotil Shakespeara z dovolj klasičnimi prijemmi, je vendar vsekoli poskušal in tudi uspel »držati« celotno predstavo v nekem nenehnem ritmu in gladko tekoči napetosti, kar je dalo celotni predstavi že omenjeno dinamično in živahnost, ki je v bistvu celotni dve uri in pol pravzaprav ne pride do sapa tako kot tudi igralci ne. Je že začetek, ko so igralci na odru pred odprtim zastorom in čakajo na vstopajoče občinstvo ter se z njim spogledujejo in duhovito delajo opazke, je bil dober razpoložljiv začetni korak k samim predstaviti, čiste v duhu elizabetinskega gledališča.

Tako lahko za režiserjevo delo zapisemo, da je znal celoten ansambel v tej Shakespearovi igrji dovolj umiriti, navdušiti in tudi veselo poginati naprej, da so igralci sami uživali v tem plemenitem glumaštvu, ki ni nikoli zdrknilo na raven kake sejmarske predstave in poceni učinkov. To je bila vesela praznična zabava na odru in v parterju, v kateri je Radujević posebno pozornost posvetil tudi čudovitemu Shakespearovemu početnemu in realističnemu besedilu v sijajnem prevodu Mateja Bora. In še nekaj je treba pri tej predstavi poudariti: režiser Radujević je znal predstavto harmonično uprizoriti nekako dvoplastno, plemeniti in ostali vzvišeneži so govorili v pojočem verzu, preprosto ljudstvo pa v prozi, kar se je vse odlično ujemalo in izprepletalo, pri čemer je bil le podudarek na preprostem ljudstvu, ki je tako odlično spregovorilo v

glavnem sklozi bridke, jedke in zafkljive, a globoko resnične replike obeh slug veronskih gospodov. Tej dinamični predstavi je veliko pripomogla tudi scena Dura, Turine, kostumi Jasne Naverkove in glasba Ivana Mignozija, ki je z motivi sodobne rock glasbe znal nekako po režiserjevi zamisli aktualizirati Shakespearov komedijanstvo, ki je v bistvu ostalo isto in aktualno vse do današnjih dni.

Kolektivnost te tekoče predstave se je kazala tudi v igralskih stvaritvah, saj je ves kolektiv Primorskega dramskega gledališča odigral to komedijo prav tako sproščeno, plemenito glumaško in veselo komedijansko v najboljšem smislu te besede, da je zares težko poudarjati kako vlogo posebej, zlasti še zato, ker je predstava terjala od igralcev tudi dokaj fizičnega napora sprico svoje dinamike in nenehnega zagona. Tako se odlično in po režiserjevi zamisli odigrali vsi igralci svoje vloge korektno in sproščeno, pa naj gre za Kneza milanskega (Stane Leban) ali Valentina (Silvij Božić) ali pa Proteja (Jože Mraz), Antonija, Protejevega očeta (Janez Lavrih), Turia, prismojenega Valentinovega tekmeča (Iztok Jerab), Eglamourja, pomočnika Silvija pri begu (Tone Solar), Švrka, norčavega Valentinovega sluga (Ivo Barišić), Šulca, Protejevega sluga, podobnega Švrku (Karel Brišnik), Palatina, Antonijevega služabnika (Tone Solar), Kre-marico (Breda Urbic), Julijo, Protejevo ljubinko (Mira Lampe - Vujčić), Silvijo, Valentinovo ljubico (Nevinka Vrančić) in Lucetto, Julijino spletnico (Metka Franko). DUSAN ZELJEZNOV

Univerza: študentje naj zavestno izbirajo fakulteto

Navzlic vsem težavam se študij obrestuje

Ob maturi je dejansko že vse odločeno ali vsaj zakoličeno: kdo se bo vpisal na univerzo, kdo se bo takoj lotil iskanja službe in tudi tisti, ki ne vedo, kaj bi, pravzaprav nimajo velikih izbir; njihova negotovost ne izhaja iz prevelike izbire, ampak v večini primerov iz premajhne možnosti odločanja in krmarjenja lastne usode tako kot bi sami želeli.

Izbira je bila pogojena že mnogo prej s samim vpisom v določeno višjo srednjo šolo in zadnja leta z vzdušjem, ki je obdajalo bližajočo se problematiko odločitve: vzdušje je bilo med prijatelji in v dijakih samem. Novice o usodi in izkustvu znancev iz starejše generacije, novice iz časopisov in drugi viri informacij so mu že v veliki meri omajali izbiro. V tistem kratkem času po maturi, ko se mladi človek mora uradno odločiti, je časa dovolj komaj za preveritev prejšnjih hipotez in načrtov. Vsekakor premalo.

Nekateri med fanti rešijo problem negotovosti s tem, da gredo čim prej k vojakom in tako odložijo kritični trenutek vsaj za eno leto; drugi pa se iz iste negotovosti vpišejo na univerzo, v to veliko parkirajo mladinke brezposelnosti in ostanejo tam parkirani, dokler ne postane tudi to zavetje predrago.

Kaže, da je teh zadnjih vedno več. Anketa, ki jo je ravnar izvedel SLORI med letošnjimi maturanti je pokazala med absolutni klasični in znanstveni liceja skoraj 20% takih, ki se ne vedo, ali se bodo vpisali na univerzo ali niso se odločili smeri, ki jo bodo izbrali. Glede na to, da sta ti dve skupni pripravnici na univerzo je taka neodločenost le mesec pred zaključkom vpisov precej simptomatična in jasno izraža težavnost te izbire danes.

Dejansko se znajdejo nove generacije maturantov v precepu: zaposlitev ni lahka in kaže, da bo še nekaj časa ostala nelahka, (podatki za vsa Italijo, kažejo, da je štiri leta po maturi redno zaposlena komaj polovica maturantov tehniških srednjih šol). Po drugi strani pa tudi vpis na univerzo ni vedno jamstvo za zaposlitev. Za dobro zaposlitev pa so potrebne večje nedosegljive pouniverzitetne specializacijske šole, iz katerih črpa velika podjetja svoj kader.

Kakšna pravila igre veljajo na tem nebleščem obzorju, če sploh obstajajo pravila?

Če izpustimo vse neresljive subjektivne razloge, ki nekoga lahko navajajo k zaposlitvi namesto k nadaljevanju študija, in se ustavimo pri tistih, ki si še postavljajo ta problem, lahko ugotovimo, da čudežnih pravil sicer ni, a da družbeno dogajanje okoli nas v zvezi s ponudbo in s povpraševanjem po delovni sili lahko razumemo in da se zato tudi lahko v tem orientiramo.

Predvsem je treba poudariti, da staro ugotovitev, da šola ni dovolj, ne za takojšnjo zaposlitev, ne za uspešno kranje univerzitetnega naslova s primernim delom. Ker je konkurenca za zaposlitev ostrejša, je treba samemu študijskemu naslovu dodati še druge lastnosti: prakso, znanje jezikov ali kaj podobnega. Nadalje lahko ugotovimo, da se gospodarske razmere razmeroma hitro razvijajo; vse bolj pogosto je treba ta razvoj dometi, ujeti z ujim korak in se mu prilagoditi.

Študij je pravzaprav le neka posebna oblika investicije, tega se je treba zavedati zlasti v tej fazi, ko je ta investicija vse manj produktivna. Zaključek bi lahko bil, da torej študij na univerzi ni manj priporočljiv, kot je lahko bil pred leti, ampak, da je bolj zahteven.

Zato imajo vsi tisti, ki se vpišejo na univerzo le z namenom, da bi spoznali, ali da bi videli, kako izgleda, le malo možnosti za uspeh. Študij zahteva danes poleg odločnosti in vztrajnosti še celo nekaj več: razglednost, ki omogoča, da se študent pripravlja na svojo bodočo zaposlitev še o pravem času, da lahko tudi svoj študij pravilno usmeri in razume.

Situacija za tiste, ki mislijo študirati naprej, gotovo ni rožnata, a tudi ne tako negativna, da bi jih odbijala. Projekcije in analize zaključkov študija in zaposlitve diplomatov kažejo, da imajo znanstvenice in tehnične smeri še dobre možnosti za nudenje primerne zaposlitve. Za maturante slovenskih šol v Italiji bi tudi pomanjkanje materialnih sredstev ne smelo vplivati v preveliki meri na klonitev v dilemi za zaposlitev - študij, saj imajo široke možnosti in pogoje za študij v Sloveniji. A na to so morali pomisliti pravočasno.

PAVEL STRANJ

Možnosti spremembe učnih načrtov

O učnih načrtih velja splošno pravilo, da so na znanstvenih fakultetah zelo togi in da so močne spremembe le za nekaj izpitov. Dejstvo pa je, da na humanističnih fakultetah, kjer študent lahko bolj svobodno izbira učni načrt, v glavnem pa so tudi tu že izdelani učni programi, ki predvidevajo nekaj obojnih izpitov, študent pa poleg teh obveznih izpitov lahko opravi tudi druge, ki jih izbira iz bolj ali manj omejenega seznama komplementarnih izpitov. Na pravni, ekonomski fakulteti in na fakulteti za politične vede lahko študenti neobvezne izpite zamenjajo z izpiti z iste fakultete ali z izpiti drugih fakultet, ki so tem izenačeni. Nekaj izpitov (ponavadi ne več kot tri) lahko izbirajo popolnoma prostovoljno, vendar morajo pri tem upoštevati značilnosti fakultete, ki jo obiskujejo in splošno usmeritev učnega načrta. Več prostosti dopušča pravila na fakulteti za jezikoslovje in filozofijo, kjer študent sam izbira vse izpite, ki jih želi opraviti. Pri tem mora gledati na študijsko smer, ki jo izbere, opraviti določeno število izpitov iz vsake študijske snovi (npr. toliko izpitov iz zgodovine, toliko iz lepovedstva, toliko iz filozofije, itd.).

Za vse velja splošno pravilo, da mora skupno število izpitov v študijskem načrtu odgovarjati številu izpitov v uradnem načrtu vsake fakultete in da morajo pri izbiri izpitov upoštevati kulturno in poklicno usmeritev, ki jo daje obiskovana fakulteta.

Študijski načrti se določijo predstavitelj najkasneje do 31. decembra (to ni potrebno, če se študent odloči za uradni študijski načrt fakultete). Fakultetni svet nato odloča o predstavljenih načrtih. Pri tem so tri možnosti: ali načrt sprejme, ali ga po pogovoru s študentom delno spremeni, ali pa ga v celoti zavrne. V tem primeru učenec mora študent opraviti izpite, ki so v uradnem študijskem načrtu.

Sprejeti študijski načrt lahko velja za vsa leta študija, vendar imajo študenti tudi možnost, da vsako leto spremenijo študijske načrte, tako za naslednja leta, kot tudi za prejšnja, saj smejo še neopravičene izpite iz prejšnjih let zamenjati z drugimi, seveda upo-

Možnosti študija na tržaški univerzi

Pravna fakulteta, Trg Evropa 1: diploma v pravi in diplomu v političnih vedah; pravo se poleg splošnega dela na pravno smer, administrativno pravno, mednarodno pravno smer; študij obsega štiri letnike. Možnosti zaposlitve: svobodno poklic (odvetnik ali notar), za kar pa mora kandidat opraviti državni izpit in se vpisati v odvetniški zbornico; zaposlitev v javnih službah; parlament, sodstvo, računski dvor, državno pravobranilstvo, ministrstva, državne ali podružnične ustanove; poučevanje ekonomskih in pravnih predmetov, zgodovine in filozofije ter tujih jezikov in literatur na višjih srednjih šolah.

Fakulteta za ekonomijo in trgovino, Trg Evropa 1: smeri: ekonomska statistika, administrativna, profesionalna, bančniško-zavarovalniška, tehnično-industrijska; študij traja 4 leta; v okviru te fakultete deluje tudi šola modernih jezikov za prevajalce, ki nudijo visokokvalitetno znanje v francosčini, nemščini, ruščini, španščini, srbohrvaščini, holandski in italijanski; študij traja tri leta, potreben je sprejemni izpit iz izbrane jezika; diploma v ekonomskih vedah omogoča: svobodno poklic, komercialna, poučevanje zemljepisja, gospodarstva, prava, računovodstva in tujih literatur ter jezikov na višjih srednjih šolah; zaposlitev v javnih uradih, zaposlitev v industriji in trgovinskih družbah.

Fakulteta za tuje jezike in literaturo, Videm, Ulica Antonini 6: glavni jezik so francoski, španjski, nemški, angleški, ruski, kom-

Kaj je potrebno za vpis na univerzo

Za vpis na univerzo je treba predstaviti tajništvu izbrane fakultete naslednje dokumente:

1. Prošnjo za vpis na kolikovanem papirju. Prošnjo je treba nasloviti na rektorja univerze, vanjo pa vpišemo svoj priimek in ime, stalno bivališče, fakulteto in študijsko smer, ki jo mislimo obiskovati;
2. Izvirno diplomu (oziroma začasno nadomestilo), ki dokazuje opravljeno višjo srednjo šolo;
3. Osebnostni dokument, ki ga izda občinski anagrafski urad na podlagi določene univerzitetne pole (izročiti moramo tudi sliko);
4. Dve podpisani sliki (na svetli podlagi);
5. Poštno pobotnico o izplačilu prvega obroka univerzitetne takse, ki znaša 25 tisoč lir;
6. Družinski list, ki ga izda krajevni davčni urad (ufficio di distrettuale delle imposte dirette), iz katerega izhaja, ali čisti družinski dohodek presega ali ne presega 3 milijonov lir letno.
7. Študenti na trga tega potrdila, če v prošnji izjavi, da dohodek presega omenjeno vsoto in plača posebno takso 5.400 lir;
8. Na tržaški univerzi je treba še izpolniti tri statistične pole, ki se jih dobi v tajnistvu.

Študentom svetujemo, da se čim prej obrnejo na tajništvo izbrane fakultete, kjer jim bodo nudili vse potrebne informacije in pole,

Druge možnosti nadaljevanja študija

Dijaki, ki so končali višjo srednjo šolo in bi radi nadaljevali študij, vendar jim ni do univerze, v Trstu nimajo velikih možnosti izbire. Mesto jim nudi sledeče:

Višja šola za socialne delavce, Uli. Battisti 17: študij traja tri leta, ob koncu mora kandidati položiti diplomski izpit; diploma ima veljavo diplome višje šole; možnosti zaposlitve: v zasebni industriji ali pa pri krajevnih ustanovah, v bolnišnicah, zaporih in na splošno vseh tistih ustanovah, ki se ukvarjajo s skrbstvom.

Šola za bolničarje pri splošni bolnišnici, Uli. Šuparich 1: vpisujejo se lahko vsi, ki so izpolnili pogoje za vpis v tretji razred višje srednje šole; tečaji trajajo tri leta, ob koncu katerih dijak po opravljenem izpitu dobi diplomu poklicnega bolničarja; možnost nadaljevanja študija in specializacije; možnosti zaposlitve: v bolnišnicah, zdravstvenih ustanovah in ambulantah, povpraševanje precejšnje.

Šola za babice, Trg Ospedale 1: tečaj traja dve leti, pogoj za vpis pa je diploma profesionalnega bolničarja.

PREGLED MATURANTOV SLOVENSKE VIŠJIE SREDNJE ŠOLE NA TRŽAŠKEM IN GORIŠKEM OD LETA 1970/1 DO 1978/9, KI SO SE VPISALI NA UNIVERZO

(stanje ob koncu leta 1979)

Smer ali skupina fakultet	se študirajo	opustili	končali
POLITIČNE VEDE	40	7	2
OKONOMIJA	45	11	5
ZNANSTVENE VEDE	19	5	4
INŽENIRSTVO IN TEHNOLOŠKE SMERI	28	6	3
HUMANISTIČNE VEDE	114	20	20
RAZNO	38	4	16
SKUPNO	324	62	67

ki so potrebne za vpis. Opozorjamo še, da tajništva vseh fakultet so odprta le v ponedeljkih, sredah in petkih od 8.30 do 11. in da je v zadnjih dneh pred zapadlostjo roka (5. novembra) nepregledna vrsta. Samo v izjemnih primerih, lahko rektor sprejema prošnje za vpis do 31. decembra.

TAKSE

Prošnjo je treba predstaviti do 5. novembra in jo opremiti z vsemi potrebnimi dokumenti o šolskih uspehih in o družinskih dohodkih. V prvem letu imajo pravico do celotne ali delne oprostitve tisti študenti iz revnejših družin (o tem kritirajo odloča upravni svet univerze), ki so na maturi izdelali vsaj 42/60. V naslednjih letih pa morajo študenti opraviti vse izpite, ki jih predvideva študijski načrt iz prejšnjega leta, najkasneje do februarja leta, za katere želijo biti oproščeni plačila taks. V tem primeru je treba prošnjo predložiti do 5. novembra, nato pa 1. maja čas do marca, da predstavi tudi očetilo o opravljenih izpiti.

ŠTIPENDIJE

Študenti lahko zaprosijo tako za državno štipendijo (presalario), kot za dopolnilno štipendijo, ki jo podeli univerzitetna podpora ustanova. Za državno štipendijo lahko zaprosijo študenti iz tistih družin, katerih letni dohodek ne presega 4 milijonov lir (katerim je treba dodati še 300 tisoč lir za vsakega otroka), poleg tega pa morajo opraviti določeno število izpitov iz zadnjega obiskovanega letnika, če v prejšnjem letu in vse izpite iz prejšnjih letnikov. Za študente prvega letnika, je dovolj, da so uspešno opravili maturo ne več kot dve leti pred vpisom na univerzo, vendar v primeru dveh študentov z enakimi družinskimi dohodki odloča višja ocena na maturi. Štipendija znaša 250 tisoč lir letno za študente, ki bivajo v kraju, kjer ima sedež univerza in 500 tisoč lir za ostale. Študenti iz bolj oddaljenih krajev (praktično izven državne pokrajine) lahko zaprosijo za soto v študentskem domu. V tem primeru jim odzdrži od štipendije po 5 tisoč lir mesečno.

Univerzitetna podpora ustanova podeli vsako leto tudi dopolnilne štipendije, do katerih imajo pravico študenti, ki niso prejeli državne štipendije. Leto je na razpolago 126 štipendij po 500 tisoč lir (za družine z dohodkom do 6,5 milijona), 100 po 350 tisoč lir (do-

hodek do 7,7 mil.) in 175 po 200 tisoč lir (dohodek do 9 mil.). Tudi v tem primeru lahko študenti zaprosijo za soto v študentskem domu (vsega skupaj je v treh študentskih domovih na razpolago 562 ležišč), vendar jim za prenočišče odzdrži od štipendije po 20 tisoč lir mesečno. Važno: medtem ko sprejemajo prošnje za državne štipendije do 5. novembra, zapade rok za prošnje za dopolnilne štipendije že 17. oktobra. Vse prošnje morajo biti opremljene z dokumenti o šolskih uspehih in družinskih dohodkih ter z drugimi dokumenti, ki jih zahteva razpis (družinski list, potrdilo o bivanju, zdravniško potrdilo itd.).

Slavistika v Ljubljani: težave z nostrifikacijo

I. Že takoj na začetku: ali se spleta na slavistiko v Ljubljani? Mogoče bo tudi res, da slavista danes ne spozna na prvi pogled kot na primer, denimo, pred desetimi leti, ko sem sam prvič stopil v predavalnico na FF. Kljub temu pa mladega človeka vleče na slavistiko nekaj skrivnostnega - mogoče skrita pesniška žilica, mogoče raziskovalni talent ali skrivnost jezika. Zaradi dobička in denarja prav gotovo ne, saj je v zamejstvu bodečost slavista majava. Pri nas službuje navadno slavist vsepovsod, samo v svoji stroki ne.

Ostaja mu torej zadostno, da je pridobil nekaj slovenskega, da zna kolikor toliko dobro po slovensko govoriti in pisati, čeprav svoja znanja največkrat ne more uporabiti za tisto, zaradi katere si ga je pridobil - poučevanje, delo v knjižnici, kulturi, zabavi.

II. Kaj rabimo pri vpisu na ljubljansko filozofsko fakulteto? Najprej diplomu višje srednje šole (gimnazija ali učiteljska), nato pa da smo zdravi in pametni. Ob vsem tem ne smemo pozabiti na prošnjo za štipendijo, ki omogoča študentu v Ljubljani kolikor toliko samostojno in brezskrbno življenje.

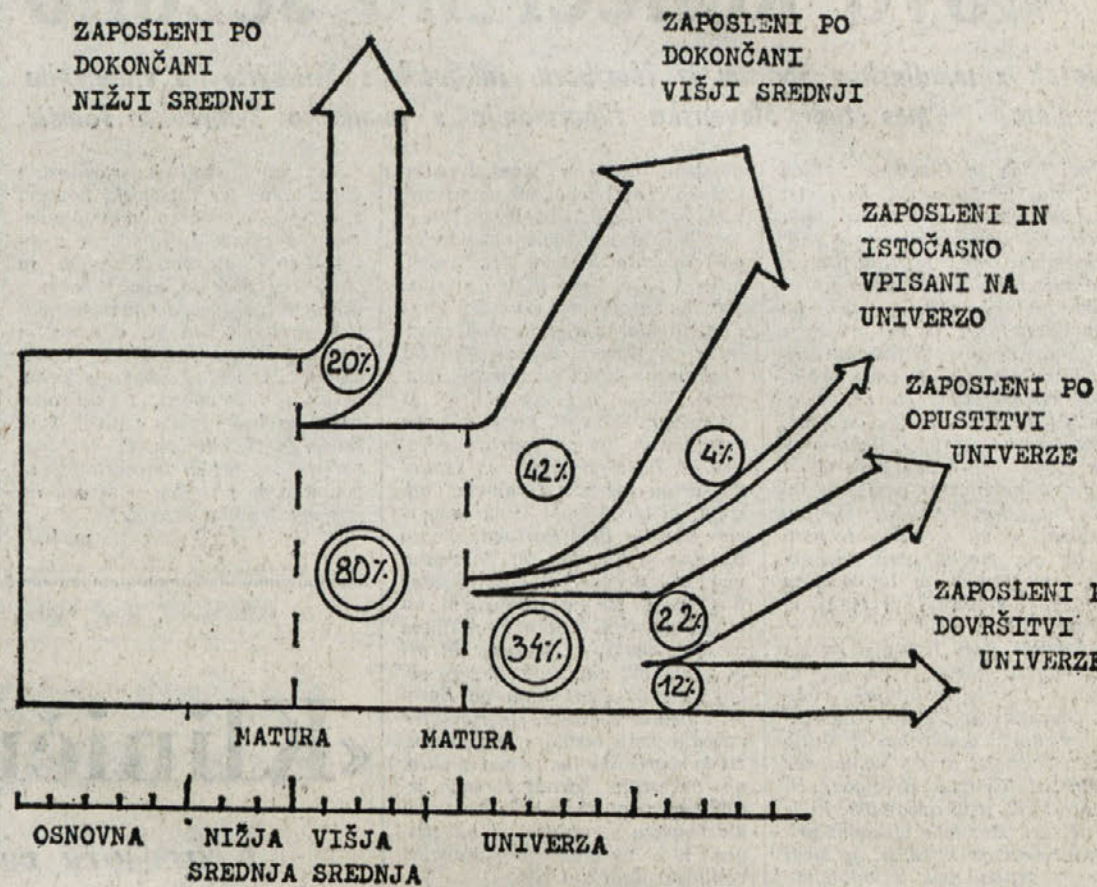
Ob vpisu se odločimo tudi za študijsko smer. Študent lahko izbere 1. čisto slavistiko, ali 2. slavistiko in germanistiko ali romanistiko, primerljajo književnost, zemljepis, psihologijo, itd.

1. Čista slavistika je povezava A predmeta (slovenskega najprej) s kakim drugim slovenskim jezikom (B predmet) - srbohrvaščino, ruščino, makedonščino, itd. 2. obstoj možnosti, da ob A predmetu (slovensčini) izberemo B predmet v obliki študija italijanske, nemške, francoske, angleške, zgodovine, etnologije, pedagogike, itd. Seveda pa je lahko tudi slovenska B predmet in eden izmed naštetih A predmet. Študij A predmeta traja 8 semestrov (štiri leta), poleg tega nam je po osmih semestrih na voljo tudi absolutni staž, da pripravimo diplomsko nalogo in diplomski ustni izpit. Študij B predmeta traja 6 semestrov (tri leta). Uspešno opravljena diploma iz B predmeta je pogoj za vpis v četrty letnik A predmeta. Jasno je, da obva študija tečeta vzporedno, to je istočasno.

Študij je osnovan na predavanjih, diskusijah in seminarju in pisanju seminarških nalog (raziskav) ter na praktičnih vajah. Iz vseh poslušanih predavanj polagamo izpit (prijavimo se lahko 3-krat), ki so pogoj za vpis v višji letnik. Če izpite z uspehom opravimo, imamo dve prednosti: lahko študiramo redno naprej in obdržimo štipendijo, ki jo sicer ob malomarnem študiju izgubimo. Torej, študijski sistem je tak, da smo primorani krepko zavhati rokave.

Sicer pa so pri vrtanju v avli filozofske fakultete na razpolago študijski načrti, kjer so podrobno opisana predavanja, izpiti, čtivo, itd. Vpis je najbrž v tem času še možen, zato pa se morajo interesi čim prej zglasti na dekanat filozofske fakultete v Ljubljani (Aškerčeva cesta 10, V. nadstropje).

III. V skopih besedah smo tako orisali potek študijske slavistike in s tem tudi študijske smeri na ljubljanski filozofski fakulteti, ki pripravlja mladega človeka na poklic učitelja na nižji srednji in višji šoli. Naša šola potrebuje dobro poklovene kadre, ki obvladajo slovensčino, saj je le v o-



Tako približno je potekala pot do zaposlitve za absolvente slovenskih srednjih šol na Tržaškem in Goriškem, ki so ali bi opravili veliko maturo v lanskem šolskem letu, to je za tiste, ki so se rodili v letu 1960. Kot vidimo je šola zapustila že po mali maturi približno 20 odst. dijakov; od ostalih, ki so nadaljevali do velike mature, se je nekaj več kot polovica odločila za takojšnjo zaposlitev, nekaj manj kot polovica, pa se je vpisala na univerzo, a le tretjina od teh bo visokošolski študij končala, če predvidevamo, da bodo približno enako uspešni kot predhodna generacija.

BIROKRATSKI ZAPLETJAJI

Razgovor s prof. Lučko Abram, prvo slovenistko, ki je v zadnjem času nostrificirala ljubljansko diplomu

Pomanjkanje slovenistov je na šolah in ustanovah že kroničen problem, kaže pa, da se med mlajšo generacijo zdajne čase širi zanimanje za študij našega jezika. Za temeljitost in globlje poznavanje slovenskega jezika, književnosti in kulture pa je danes skoraj nujna izbira študija slovenske na filozofski fakulteti v Ljubljani. Od leta 1975 dalje se je na slovenistiki, vpisalo deset tržaških in goriških dijakov (1975 - 1 dijak, 1976 - nobeden, 1977 - 1 dijak, 1978 dva dijaka, 1979 - 4 dijaki, 1980 - 2 dijaka), od katerih pa sta se dva že premislila. Nedvomno se dijak po dokončani srednji šoli težko odloči za študij slovenistike v Ljubljani in to še posebej zaradi težav pri nostrifikaciji ljubljanske diplome v Italiji.

Prva študentka zadnje generacije, ki je diplomirala iz slovenske v Ljubljani in je uspešno premostila vse zapreke za priznanje diplome, je Lučka Abram, sedanja profesorica slovenske na srednji šoli 'Ivan Cankar' pri Sv. Jakobu. Z njo smo se pogovorili o študiju na obeh fakultetah in o nostrifikaciji.

Zakaj si se odločila za študij slovenske na ljubljanski filozofski fakulteti?

Zanimalo me je študirati materin jezik; seveda je študij slovenske najpogostejši v Ljubljani. Tudi v Italiji obstaja možnost, da se študent izpolni v slovenskem jeziku in književnosti, razumljivo pa je, da mu tukajšnja fakulteta ne nudi tako temeljite priprave.

Problema nostrifikacije si takrat še nisem postavljala - vse je bilo še tako daleč. Obenem sem bila prepričana, da bo zadeva v nekaj letih urejena in da mi ne bo treba nostrificirati. Moje prepričanje je še utrdil podpis osmih sporazumov, upala sem pa zaman.

Po končanem študiju slovenske na filozofski fakulteti je to rešilo čaka še dolga pot nostrifikacije.

V začetku sem mislila, da se bom lahko zaposlila tudi brez nostrifikacije, kmalu pa sem uvi-

vic, nekakšni delavci na črno. Zakaj kompliciraj z nostrifikacijami? Kdo je za to kriv? Zakaj nalagam ljubljanski slavistom največ dodatnih izpitov prav v Trstu in Vidnu? Zakaj tako velika škoda slovenski štoli? Zakaj se novo preverjanje znanja, ko pa si na italijanski univerzi skorajda niti ne sanjajo 33 izpitov, kolikor jih opravi slavist v Ljubljani? Pa birokratski iter, stroški za prevažanje študijskega programa, sodišče, ministrstvo, itd. Kdo mi bo znal odgovoriti na vprašanje, na katerih italijanskih univerzah lahko ljubljanski diplomanci nostrificirajo brez izpitov (seveda ne v slavistiki) in to v vseh študijskih smereh, na filozofskih fakultetah pa to ni mogoče?

Skratka, po eni strani je študij slavistike v Ljubljani močno priporočljiv, po drugi strani pa je diplomiranje, ki se namerava vrniti v Italijo, brez svoje službe. Kdaj bodo politiki, oziroma šolske oblasti to uredile?

MARIJ ČUK

dela, da je edina realna možnost zaposlitve v zamejstvu poučevanje in za to je nujno potrebna prav nostrifikacija. Glede službe ima slovenist v matični domovini veliko več možnosti: lahko postane npr. lektor v časopisni ali radijski redakciji... Tako sem se po dolgi birokratski zapletljaji končno vpisala na filozofsko fakulteto v Trstu, kjer mi je fakultetni svet določil še šest dodatnih izpitov.

S kakšnimi težavami si se soočala ob vstopu na tržaško fakulteto?

Največje preglavice mi je povzročila italijanska, ker sem se v Ljubljani naučila uporabljati slovensko terminologijo, tukaj pa sem se morala seveda privaditi italijanski. Obenem sem morala polagati nekatere zamejstvo poučevanje, zgodovina. Moram pa povedati, da so bili profesorji precej razumevaljivi.

Kakšne so po tvojem največje razlike med italijanskim in slovenskim univerzitetnim sistemom?

Visokošolski študij v Sloveniji nudi vsekakor bolj specializirano znanje; program je bolj razčlenjen in da študent popolnoma pregleda snovi. Na italijanski filozofski fakulteti študent lahko do neke mere priredi program izpitov svojim osebnim zanimanjem; druga pozitivna plat tukajšnje fakultete je seminarško delo, ki omogoča večjo poglavitost določenega argumenta. V Ljubljani imajo večkrat občutek, da si na višji srednji šoli, ker ima profesor pregled nad tvojim delom in si hkrati tudi prisiljen izpolnjevati pogoje za vpis v naslednji letnik. V Italiji vsega tega ni in je večkrat samo od študenta odvisno, ali bo od univerzitetnega študija kaj odnesel.

Govorila si nam o težavah, ki si jih imela pri nostrifikaciji. Kaj bi ti danes svetovala dijaku, ki želi študirati slovenistiko?

Nedvomno bi mu svetovala, naj se vpiše na ljubljansko Filozofsko fakulteto. Mogoče bodo pred koncem njegovega študija končno le uredili glede priznanja jugoslovanskih diplom v Italiji!

Razgovor zapisala K. M.

Tudi v parkirišču brezposelnih možgani ne smejo zarijaveti

Se izplača vpisati na italijansko univerzo ali ne? Danes si takšno vprašanje marsikdo postavi, predvsem ko dokonča študij na tej ali oni srednji šoli. Skrb te zagrabi, ko vidiš sosedovega Tineta, ki v jutranjih urah raztovarja v pristanišču ladje, popoldan pa popravlja avtomobile; sam se vozi v alifetti. Potem si rečeš, da je takšna primerjava konservativna, saj denar ni vse, nekaj velja tudi znanje in tudi ni nujno, da se z doktoratom ovcenarja. Dobri svetovalci ti kljub temu kažejo v fraku in v belih rokavicah. Dobri svetovalci ti kljub temu kažejo, da trume brezposelnih doktorčkov, drugi, močnejši, ti dajejo kot vzgled zdravnika, ki je zapeljal kosček krasne zemlje s ponosno vilo in je od vseh splošno. Preplašen od vseh teh dejstev, se vpišeš na univerzo zaradi teke ustajne prakse.

Nekoč je bilo drugače, fantatični dobrih družin so šli na vseučilišča, da bi utrdili svoj družbeni status in potrdili očetovega. Manj imenitni so romali na sletenja, bolj imenitni so šli za zdravniške, inženirje in pravnike, vsi pa so se lahko podpisali s cenjenim predznakom »dr. Revim je ostajala poceni steza do izobrazbe. Koreniti družbeni spremembe, vključno z znamenitim 68. letom, so spremenile obraz univerze, tako, da vseučiliščne klopi niso rezervirane samo za sinove »dobrih« družin. Če smo pošteno, ostajajo še vedno smeri, ki le niso za vsak žep, na ta ali oni način pa si lahko pomagamo. Univerza za vse na letu vsem prinese srečo. Začelo se je nove težave in nove stiske. Tisoči se ne morejo sprati v učilnico z dvesto sedmi. Profesorji pravijo, da ni moč več resno učiti, slavi, ki spremlja doktorat, se pogosto kot črna neslovesnost; novopečeni doktor cepeta s svežo pergameno. Kjer je zlatimi črkami zapisano, da je pač doktor, med seznami brezposelnih, iz zagale ga rešijo samo strici, vsi pa le nimamo v rodoniku kardinala ali občinskega odbornika. V proizvodnji tarna, da novopečeni inženir ne ve ni, v katero smer je treba priti. Profesor, ki prvi vstopi v službo, spozna, da so latinske sklanjence (ki se jih mora ponovno naučiti) prelahko razmed njim in razigranim dijakom. Potem tarna nad plačo (pravičeno) in nad papirčki, ki jih osemnajstletniki mečejo pred kateder.

Po heroičnih letih študijskih bojev je sicer glada študentstva na evforiji, kjer smo zamenjali znanje z ideološkim angažmanom. Znameniti so bili izpiti arhitekture, kjer je teča beseda o tem, kakšna boja pesla je potrebno napisati na pročelju, namesto da bi govorili o tem, kako je treba pročelje narediti, da ne bodo predmestja cementni kontejnerji za človeške mase.

Takšna neučna usmeritev se je izkazala za zmotno, brez znanja ničesar novega ne ustvarimo, brez znanja družbe ne moremo spreminjati, ali pa, manj ambiciozno, brez znanja se ne moremo vključiti v proizvodne procese. Začelo se je tako množiti zasebne šole in zasebni tečaji, ki naj bi bolje pripravili dijake.

Univerza pa obstaja in mora obstajati, čeprav obdajajo njene zvonike temni oblaki, ki jih zaupostje ministrov in vlad ne zna, ne more (ali noče?) razgnati. Tako smo prišli do vprašanja, ali se izplača vpisati na univerzo.

Mislil in mnenja, ki jih bom navedel v tem oziru, so osebnostna, da splošnoveljavne sodbe ne bom nisem dokopal, čeprav sem uspešno opravil univerzitetne študije.

Prvo vprašanje pri odločitvi za univerzo, naj bi bilo znanje in volja do znanja. Globoko sem prepričan v to, da nobena diploma ni sol modrosti in znanja. Univerza, kakršnakoli je pa le nudi čas, možnosti, pa tudi osnovne informacije, ki pomagajo, da se človek izobražuje. Požirali profesorjeve zapiske je premalo, obstajajo velike možnosti, da svoje znanje dopolnjujemo in izpopolnjujemo tudi sami ali v skupinah. Lov na izpit, sam po sebi nima velikega smisla, če nas to, kar se učimo, v resnici

so domačini, je že pripravljen cel kup stvarnih vsakodnevnih problemov in neresenih ugank. Kje stanovati? V študentskih domovih, kjer je najemna razmera nizka (od 500 do 700 ND), družba razposajena in učenje ponočnojsko v tistih jutranjih urah, ko se po leže zadnji hrup »žura« iz sosednje sobe? Ali pa v lastnem stanovanju, ki si ga moraš potrepeljivo prislužiti z malimi oglasi na časopisih, s poznanstvi in z izbiranjem med dragimi ali oduševljenimi cenami enosobnih stanovanj, sob s souporedno kopalnice in garsonjer z dvehletnim predplačilom? In če je zamejski ali kakorkoli že izvenljubljski študent rešil tudi ta rebus je pred njim še glavni namen njegove obiska v slovenski prestolnici: študij.

»Kam pa koma, tovariš?« se ti posmehuje izza okna uradnica na dekanatu.

»Na slovensčino, pa na primerjalno bi rad.«

»Formularje najprej izpolnite!« in že misliš, da si iz tradicionalne

italijanske birokracije zabredel v drugo, čeprav manj drobnjakarsko in pikolovsko slovensko igro papirjev.

Potem univerza, kjer postane ljubljanska zelena kot luč semoforjev, pokosenih dolenskih travnikov, in praznih žepov štipendije željnih zamejcev. Ostrmisi, ker je prvi, drugi, tretji ... in zadnji teden minil brez slavlke, ker poteleka študij redno, ker nimajo ustreznega slovenskega izraza za običajni italijanski profesorjski »tuori sedes, ker »obiš skoraj vse najpotrebnejše knjige v knjižnici univerze, kar imaš zdravstveno zavarovanje in se lahko ubadaš z vrsto pri zobozdravniku, ker je izprto deset, dvajset in ne pet ...

V navdušen obarvanem ljubljanskem spreduhu nikakor ne more izostati rdeča. Rdeča je ljubljana v majskehi zastavah, v svoji edinstveni samoupravni socialistični ureditvi, rdeča ob študentskih pogovorih o Marxu, Leninu, pa o ruških strukturalistih v zakajenih mestnih lokalih. Nekje tam, kjer se

Kako prijetno je risati v družbi



Delo otroci v poletnem centru v Dijskem domu

OBISK V OSNOVNI ŠOLI V PODČETRTRKU V OBSOTELJU

Vzor sodobne šole, ki mora biti tesno povezana z vsakdanjim življenjem in s krajeveno skupnostjo

Poleg šolskega posloppja je Naselje za prosti čas, v katerem delujejo mali TOZD, ustanova za promet, turistična agencija, radijska postaja Kekec, bančna podružnica, kmetijska zadruga in čebelarski odsek - Otroke pripravljajo za življenje, obenem pa vsestransko spodbujajo njihove interese - Zanimanje UNESCO za delo šole

Pred leti je bila to čisto navadna šola. Stavba je nastala že v prejšnjem stoletju, po vojni pa je tu prišel stekel kot v ostalih šolah v Sloveniji: otroci so prihajali ob 8.30, obdelali so predvidni program ter se nato odpravili proti domu. V zadnjih šestih letih pa je cel-dnevna osnovna šola v Podčetrtru v Obsotelju postala vzor sodobne šole, ki živi v tesni povezavi z vsakdanjim življenjem ter s krajeveno skupnostjo. Leta 1972 je stara stavba dobila še novi del s sodobnimi učilnicami, ravnatelj Jože Brilej pa je skupno s sedelci in učenci začel voditi na šoli tako imenovano pedagoško prestopa časa. Učenci, ki jih je leto skoraj 200, se namreč v so-voznjo iz prečiščenih oddaljenih krajev, avtomobilske zvezde niso ravno najboljše in otoci ostajajo zaradi tega na šoli tudi nekaj časa pred ali po pouku. Kolektiv učencev in učiteljev je zato sklenil, da ta čas zapolni z različnimi dejavnostmi, ki bodo mladega človeka pripravljale na življenje v družbeni skupnosti.

Izkoristili so zato zelena površina okoli šolske zgradbe in jo spremenili v »Naselj« prostege časa. Tu je nastala krajevena skupnost v malem, pravda družbeno skupnosti, s poštno centralo, malim tozdom, z ustanovo za promet ter turistično agencijo. Vse te ustanove ponazarjajo prave družbene strukture in šolarji se lahko preprosto seznanijo z resničnim delovanjem socialnih ustanov. Ko stopiš v Naselje prostega časa te že ob vratih prijetno pozdravi v milicinski uniformi, ki ti svetuje, kje lahko parkiraš. Otroci, ki se ukvarjajo s prometom, morajo svedra poznati vse prometne predpise, pri čemer jim pomaga tudi krajevena milica. Tu di mali TOZD deluje že nekaj let, ki jim so zapisani tisti otroci, ki se zanimajo za različne oblike delovanja in večjo delavnico, kjer sami izdelujejo spominke, ki so tipični za ta del štajarske in sicer kozarce, punčke iz cunj ali posode. Te okrasne predmete nato izročijo upravi hotela Atomске toplice, ki jih prodaja svojim gostom. Izkupilec je učencem dobrodošel, saj ga šola lahko uporabi za nakup številnih potrebščin in za razširitev otroškega naselja. V Naselju prostega časa deluje tudi radijska postaja, ki nosi ime po otroškem junaku Kekcu in meteorološka postaja, kjer se najstarejši seznanja s pojmom meteorologije. Tik pod gozdom, ki tudi pripada šoli in ga bodo letos predelali v naravoslovni park, so si otroci urečili malo vasio, travnik, senožet in taborniško naselje, najstarejši pa se ukvarjajo z raziskovalnim taborom Kozjansko, kjer izvajajo številne socialne, zgodovinske in naravoslovne raziskave, kot na primer studijo o razvoju NOB v domači vasi ali z raziskovanjem možnih načinov uporabe sončne energije.

Naselje prostega časa nudi veliko možnost tudi tistim šolarjem, ki se zanimajo za kmetijstvo. Pred šolo so si uredili večjo njivo, kjer gojijo bodisi okrasne rastline, kot zdravilna zelišča in poljske pridelke. Pri delu jim pomaga mlad agronom, večkrat pa mladim priskočijo na pomoč tudi domačini iz Podčetrtra. Odlično uspevata tudi živalski vrt in čebelarski odsek, ki je vključen v Društvo slovenskih čebelarjev in ki letno pridelava več kilogramov medu za prodajo.

Otroci se torej na šoli ukvarjajo z različnimi dejavnostmi, ki so del vsakdanjega življenja in s katerimi se mlad človek na tradicionalni šoli ne more seznaniti.

»Mi hočemo pripraviti naše otroke na življenje,« nam je povedal ravnatelj šole v Podčetrtru, prof. Jože Brilej. »Predvsem hočemo dati duška mladostnikom z zanimanjem. V naši šoli ima otrok priložnost, da se seznani z najrazličnejšimi poklici in da se razvije v zavestnega in aktivnega člana družbe. Poleg tega pa se mora naučiti, da se zdrav, inteligenten človek ne sme nikoli dolgočasiti. Dejavnosti, ki jih človek lahko opravlja ob prostem času je več kot dovolj. Človeška domišljija pa lahko ustvari še in še. Otroci, ki obiskujejo osnovno šolo, je ravno v tistih letih, ko se v njem rojevajo različni interesi, ki bodo nato začrtali njegovo bodočo življenjsko pot.«

V Naselju prostega časa otroci lahko sam ustvarjajo, poskušajo in spoznavata tista delovna področja, ki ga najbolj zanimajo. Dejavnost se začne že v predšolski dobi, saj so v naselju prostega časa vključeni tudi otroci iz vrta. Tedaj je vsak poskus le igra, vzporedno z otrokovim razvojem pa postane tudi njegova vloga v Naselju prostega časa pomembnejša in bolj povezana z zunanjimi družbenimi komponentami.

»Naša šola noče biti osamljena struktura, ki nima stika z družbo in z okoljem, kateremu pripada,« je poudaril ravnatelj. »K nam prihajajo vsak dan ljudje iz vasi. Nekateri, kot gasilci, čebelarji ali bivši borci partizanov, ki enot, vodijo samostojne učne ure, kjer se otroci pobliže seznanjajo z obrtjo ali z zgodovino. Šola pa so tesno povezani tudi bivši učenci, ki se radi vračajo sem in pomagajo, ter ljudje iz vasi. Tudi starejši vaščani imajo naše otroke radi, saj na naši šoli deluje mladinska organizacija za socialno službo. V njej so otroci, ki redno pomagajo starejšim, osamljenim občanom ter prihajajo k njim na dom. Sami vodijo tudi kartoteko, z imeni vseh tistih, ki so potrebni pomoči. Dobro deluje tudi šolska hranilnica, ki je čisto mala podružnica ljubljanske banke.«

Delo na šoli je počasi navdušilo tako učitelje kot otroke.

»Ko se vključim v naš kolektiv,« nam je povedala mlajša učiteljica, »si tudi sam želiš biti aktiven in prispevati k delu šole. Delo te navduši, navduši te sproščeno od nos z otroki in tovarišjo vzduš-

Pedagoška akademija v Mariboru tvornica učiteljskega kadra

Razgovor z dekanom akademije Viljemom Brumcem

Pred kratkim se je končal mednarodni kongres o pedagogiki prostega časa v teoriji in praksi, ki sta ga organizirali SPPC (Sekcija za pedagogiko prostega časa) in ELRA (European leisure recreation association) v Mariboru. Kongresa se je udeležilo veliko gostov iz tujine in drugih slovenskih mest, ki so prispevali s svojimi osebnimi izkušnjami k raziskavi tega še tako malo obsevnega, a pomembnega področja. Posebno zahvalo so organizatorji izrekli občini Maribor in ljubljanski univerzi, ki sta sodelovali pri pripravi. Veliko vlogo je odigrala predvsem pedagoška akademija, ki je bila ustanovljena pred tremi leti kot fakulteta mariborske univerze.

Dekan Viljem Brumec nam je v kratkem razgovoru razložil, kako deluje akademija in na kakšno področja sega, predvsem pa, kakšno je življenje na univerzi. Študentje, ki so po dvehletnem študiju uspešno opravili akademijo, postanejo poklicni učitelji. Ob vpisu v prvi letnik se dijaki lahko odloči za razredno poučevanje ali pa za predmetni pouk, ki se deli na pet smeri. Poleg študija imajo študentje tudi možnost, da v praksi preverjajo svoje sposobnosti kot vzgojitelji. V ta namen organizira akademija številne nastope na osnovnih šolah, za tiste, pa, ki so na primer izbrali smer telesne vzgoje, izlete v hribe in tečaje iz različnih športnih panog.

Študentske dejavnosti v sklopu celotne univerze se ne omejujejo na predavanja in prakso. Skoro vsi študentje so člani ZSMS, približno desetina pa je vključena v ZK. V okviru teh organizacij se lahko udeležujejo in sodelujejo pri vodenju univerze. Na vsaki fakulteti predstavlja študente predkan študent, ki ga volijo letno.

Ob koncu šolskega leta organizira vsaka fakulteta anketo za vse študente. Na tak način profesorji ugotovijo, ali so dijaki zadovoljni s študijem, delovnim programom in tudi s samimi profesorji.

Na akademiji se je že zgodilo, nam je zagotovil dekan, da so profesorja ocastranili, ker so študentje izrekli negativno mnenje o njegovem načinu poučevanja. Drugače pa so odnosi med profesorji, študenti in uporabniki (že zaposleni študentje) zelo dobri. Dijaki lahko kadarkoli pridejo do dekanata, da se pogovorijo o svojih problemih, kljub temu pa ostajajo še številne težave.

Na akademiji je skupno vpisanih tisoč in sto študentov, od katerih je šeststo starih študentov in absolutno, petsto pa na novo vpisanih. Število je sicer veliko, v Sloveniji pa primanjkuje učiteljev (predvsem na nižji stopnji osnovne šole in na usmeritvah kot so glasbena vzgoja, telesna vzgoja itd.). Zanimiva ugotovitev je, da število vpisanih deklet v veliki meri prekaša število vpisanih fantov (to pa je značilno tudi za naše učiteljske in za vzgojiteljske šole). Tudi pri usmeritvi se fantje in dekleta odločajo drugače: dekleta izbirajo predvsem smer, ki jih bo usposobila za poučevanje na prvi stopnji osnovne šole, fantje pa se posvečajo raje telesni vzgoji.

Pred kratkim so na mariborski univerzi ustanovili tudi stolično madžarskega jezika, ki je namenjena predvsem pripadnikom madžarske manjšine v Prekmurju. Ze deset let so imeli Madžari na razpolago lektorja v svojem jeziku, poleg tega pa jim organizira univerza tudi izlete, da se lahko izpopolnijo v madžarsčini. Dvojezično šolstvo je urejeno na vseh stopnjah. Trenutno primanjkuje samo univerza, zato morajo Prekmurci madžarskega porekla v Novi Sad.

Dekan pedagoške akademije je na koncu še izrazil željo, da bi mariborska univerza gojila več stikov z univerzami v bližnjih mestih. Poleg ljubljanske univerze, ki itak stalno sodeluje z Mariborom, je zaželeno predvsem sodelovanje s tržaško in s celovsko univerzo, bodisi na ravni profesorjev kot dijakov.

E. Z.

PRISPEVAJTE ZA DIJASKO MATICO

OB TEČAJU ANIMACIJE, KI GA ORGANIZIRA ZVEZ ZA POKLICNO USPOSABLJANJE

Kako prebiti neprepustno škatlo in vzpostaviti nove odnose z ljudmi

Kdor hoče postati animator, mora najprej spoznati samega sebe. Tečaj bo v prostorih PD »Slavko Škamperle« pri Sv. Ivanu

Čez dobra dva tedna se bo začel v prostorih prostegega društva Škamperle pri Sv. Ivanu tečaj za animatore, ki ga organizira slovenski zavod za poklicno izobraževanje. O tem tečaju smo že večkrat pisali, a le z vidika tistih, ki se ne ukvarjajo strokovno z animatorstvom. Za široko javnost in za tiste, ki se mislijo že prišati, pa bo verjetno zanimivejša to, kar nam je povedala Gabriella Zubelli, ki bo vodila tečaj.

Organizatorji tečaja ne namenjajo usposobiti poklicnih animatorjev: njihovi cilji je predvsem ta, da seznanijo vzgojitelje in prosvetne delavce z novimi tehnikami, ki jih prinaša animacija. Samo s praktičnim prikazovanjem bodo lahko razumeli, kaj prava prava predstavlja ta nova beseda. Animacija, etimološko vzeto, pomeni odčitavanje duše oziroma bistva stvari, osebe, skupin, predvsem pa samih sebe.

Spoznavanje samega sebe, svojega jaza, je prva stopnja, skozi katero mora vsak, ki hoče postati animator. Samo tako bo lahko odkril nove možnosti izražanja, na katere je pri svojem dorasčanju pozabil tudi zaradi tega, ker je nanj splošno okolje, družba z vsemi svojimi negativnimi vplivi. Človek, ki je na tak način pogoltnjen, živi, kot da bi bil zaprt v neprepustni škatli, ne goji z ostalimi ljudmi polnovrednih odnosov. S pomočjo tehnik, ki so podobne otroškim igram, lahko človek orzre vse, kar ga pogotuje, lahko spozna samega sebe, ko je bil še otrok in ni bil sužen družbenih konvencij. Pri tem postopnem spoznavanju pride lahko do zanimivih odkritij: vsakdo na primer je lahko po svoje umetnik, lahko ustvarja. Kdor ne zna risati ali ne zna igrati, ker ga je družba naučila, da je umetnik samo tisti, ki razstavlja v galerijah ali ki nastopa na koncertih, bo lahko odkril, da so tudi v njem zametki umetnika, le da jih ni nikoli gojil.

Razumljivo je, da ne bo ničesar postal Picasso ali von Karajan, odkril pa bo nove sposobnosti izražanja, komunikacije z drugimi ljudmi.

Po prvi fazi, ki je večkrat zelo pretežljivo doživeti, ima vsak posameznik možnost, da spozna tiste, ki pa obdajajo, v drugi, povsem novi luči. Postopoma zavestno osvobodi vse, kar je na novo odkril, in njegova duša postane gibalo vseh njegovih dejanj.

Konkretna faza tega razvoja, ki je v začetku nezavestna, je usposabljanje posameznikov, da sami organizirajo skupinsko delo otrok, mladincev ali odraslih. Lahko se poslužijo tehnik, ki so se jih naučili na tečaju, lahko pa se tudi sami dokumentirajo s pomočjo primernega čtiva. Najbolje ra je, če polagajo tudi v to delo lastno kreativnost.

To je le prvi del tečaja. Praktičnem uporabljanju tehnik bodo stalno sledile diskusije. Tako se bodo lahko vsi, ki se bodo udeležili tečaja, skupno pogovorili in odpravili dvome, ki se bodo sproti rojevali.

Drugi del naj bi bil predvsem teoretski. Organizatorji bodo poleg Gabrielle Zubelli, ki bo predavala v italijanskem, povabili tudi nekater specialiste iz Slovenije, ki bodo prikazovali animacijo, ki jo pojmujemo je jugoslovanski družbi,

Ko zamejski študent pride v Ljubljano

Ljubljana in kruh: navidez toda če pomisliš na Ljubljano je prvo, kar ti šine na misel, tisti ustaljeni Cankarjev epitet orans, bela Ljubljana. Bela in sanjska kot Cankarjev kruh, polna presenečenj, upov in skritih želja, polna trepetavega pričakovanja tistih, ki v njej živijo. In natanko takšni so občutki, ki prevečajo študenta, ko jo zagleda močnejši, ko ve, da bo v njej preživel ob najboljših obeh svojih pravih prav tak najboljših let. Le da je od Cankarja minilo že nekaj časa in Ljubljana žal ni več tako bela, kot je bila. Zdaj je za tistega, ki se vanjo prikladi iz »sončne Primorske«, kot jo šaljivo imenujejo domačini, siva in pusta, posebej v jesenskih in zimskih mesecih. Megle, ki se navsezgodaj vijajo iz vrhniške kotline proti mestu so kot stare ponošene tancice in kot nevidni oklenjujoči paklanci. Razparajo jih vsako jutro zaspani siluete 15 tisočih študentov, ki bodo vsak huj napolnili take ali drugačne učilnice. Za tiste, ki ni

so domačini, je že pripravljen cel kup stvarnih vsakodnevnih problemov in neresenih ugank. Kje stanovati? V študentskih domovih, kjer je najemna razmera nizka (od 500 do 700 ND), družba razposajena in učenje ponočnojsko v tistih jutranjih urah, ko se po leže zadnji hrup »žura« iz sosednje sobe? Ali pa v lastnem stanovanju, ki si ga moraš potrepeljivo prislužiti z malimi oglasi na časopisih, s poznanstvi in z izbiranjem med dragimi ali oduševljenimi cenami enosobnih stanovanj, sob s souporedno kopalnice in garsonjer z dvehletnim predplačilom? In če je zamejski ali kakorkoli že izvenljubljski študent rešil tudi ta rebus je pred njim še glavni namen njegove obiska v slovenski prestolnici: študij.

»Kam pa koma, tovariš?« se ti posmehuje izza okna uradnica na dekanatu.

»Na slovensčino, pa na primerjalno bi rad.«

»Formularje najprej izpolnite!« in že misliš, da si iz tradicionalne

italijanske birokracije zabredel v drugo, čeprav manj drobnjakarsko in pikolovsko slovensko igro papirjev.

Potem univerza, kjer postane ljubljanska zelena kot luč semoforjev, pokosenih dolenskih travnikov, in praznih žepov štipendije željnih zamejcev. Ostrmisi, ker je prvi, drugi, tretji ... in zadnji teden minil brez slavlke, ker poteleka študij redno, ker nimajo ustreznega slovenskega izraza za običajni italijanski profesorjski »tuori sedes, ker »obiš skoraj vse najpotrebnejše knjige v knjižnici univerze, kar imaš zdravstveno zavarovanje in se lahko ubadaš z vrsto pri zobozdravniku, ker je izprto deset, dvajset in ne pet ...

V navdušen obarvanem ljubljanskem spreduhu nikakor ne more izostati rdeča. Rdeča je ljubljana v majskehi zastavah, v svoji edinstveni samoupravni socialistični ureditvi, rdeča ob študentskih pogovorih o Marxu, Leninu, pa o ruških strukturalistih v zakajenih mestnih lokalih. Nekje tam, kjer se

delo na šoli je počasi navdušilo tako učitelje kot otroke.

»Ko se vključim v naš kolektiv,« nam je povedala mlajša učiteljica, »si tudi sam želiš biti aktiven in prispevati k delu šole. Delo te navduši, navduši te sproščeno od nos z otroki in tovarišjo vzduš-

Obiskovalci poletnega centra so se radi pomerili v tej igri

Rezultati likovnega in literarnega natečaja ob 200-letnici prve slovenske šole v Šklednju

Leta 1780 je bila ustanovljena v Šklednju prva od današnjih slovenskih osnovnih šol. Letos torej poteka 200 let od njene ustanovitve. Pripravljalni odbor, ki ga sestavljajo predstavniki Sindikata slovenske šole, Zveze slovenskih kulturnih društev, osnovne šole «Ivan Grbec» iz Šklednja, Slovenske prosvete ter kulturnih društev iz Šklednja «Ivan Grbec» in «Ukrajec dom», je sklenil, da primerno praznovati ob obletnico s praznovanjem, ki bo konec leta v tržaškem Kulturnem domu ter da razpisati likovni in literarni natečaj za predšolske in šolske mladino. Natečaj je bil razpisan 25. februarja letos in se je zaključil ob koncu šolskega leta. Likovni natečaj je bil takole razčlenjen:

1. Za otroški vtrec je bila razpisana tema «V vrtcu je lepo»
2. Za osnovno šolo je bila tema: «V šoli je lepo»
3. Za nižjo srednjo šolo je veljala tema: «Prizor iz šolskega življenja»
4. Tema za višjo srednjo šolo je bila: «Nariši plakato za praznovanje»

Literarni natečaj je bil razpisan za dijake srednje šole. Za nižjo srednjo šolo je bil spis z naslovom: «Moji dedje, moji starši in jaz v šoli»; za višjo srednjo šolo pa spis: «Vloga in pomen slovenske šole za obstoj in razvoj naše skupnosti v zamejstvu».

Na likovnem natečaju so se najbolj izkazali otroci otroških vrtcev. Svoje risbe je poslal na sedež SSS, kjer so se zbirali vsi prispevki. 16 otroških vrtcev iz Trsta in Gorice. Risbe so poslali sledeči otroški vrtci: otroški vrtec z Repentabre, ki je poslal skupinsko risbo; otroški vrtec od Domja, ki je poslal tri skupinske risbe; otroški vrtci pri Sv. Anji je poslal 24 risb, otroški vrtci z Opčin je poslal 23 risb. Sledeči otroški vrtci iz Naborine z 12 risbami, otroški vrtci z Proske s 24 risbami, otroški vrtci iz Šklednja, Selskane, Gropade, Mavhinja in iz Barkovljah. Nadalje se otroški vrtci iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Tudi osnovne šole so se polnoštevilno udeležile likovnega natečaja. Sodelovale so naslednje osnovne šole: «F. Bevka» z Opčin (60 risb), «Bazoviški junaki» iz Rojana (56), «O. Zupančič» pri Sv. Ivanu (31), osnovna šola iz Devina (13), osnovna šola iz Barkovljah (9), osnovna šola iz Katini (27), osnovna šola iz Cerovljah (10), osnovna šola iz Mavhinja (9), osnovna šola na Pesku (13), osnovna šola iz Boljuncu (29), šola «J. Ribičič» od Sv. Jakoba (19), osnovna šola iz Boršta (14 plus skupinska risba), šola «K. Širok» iz Ul. Donadoni (30), osnovne šole iz Zavelj Mačkoli. Ricmanj ter še osnovna šola iz Selskane (23), šola «V. Šček» iz Naborine (15), šola «J. Grbec» iz Šklednja (26), šola s celodnevnikom poukom «J. Gruđen» iz Sempolaja (15), šola «Gregorič - Stefančič» pri Sv. Anji (19), osnovna šola pri Domju (25), šola «A. Sirk» iz Kriza (17), šola «K. D. Kajuh» iz Gropade (20) ter šola «A. Gradnik» z Repentabre (17).

Vsa pohačala gre vrtcem in osnovnim šolam, ki so se v tolikšnem številu odzvali likovnemu natečaju. Škoda, da niso poslale svojih risb šole iz Gorice, da bi se bolj obogatila rezultate natečaja.

Poleg vrtcev in osnovnih šol so na likovnem natečaju sodelovale tudi nekatere srednje šole, kot npr. šola «F. Erjavca» iz Rojana s 45 risbami, «J. Gruđen» iz Naborine, «Ciril in Metod» s Katinare ter «J. Trinko» iz Gorice. Z višje srednje šole so poslali risbe samo dijaki znanstvenega liceja «F. Prešerna» ter ena dijakinja iz vzgojiteljske šole. Zares skromna udeležba srednjih šol! Kaj dijaki naših srednjih šol ne znajo risati?

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

1. Otroški vrtci: skupinska risba iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

1. Otroški vrtci: skupinska risba iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

1. Otroški vrtci: skupinska risba iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

1. Otroški vrtci: skupinska risba iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

1. Otroški vrtci: skupinska risba iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

1. Otroški vrtci: skupinska risba iz Boršta, ki je poslal skupinsko risbo, iz škčipal in žveplen. Iz Gorice je otroški vrtci iz Ul. V. Veneto poslal dve skupinski risbi in lepljenko.

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

iz otroškega vrtca v Nabrežini ter Robi Bandi iz otroškega vrtca v Mačkoli.

Komisija je posebno pohvalila otroški vtrec z Repentabre, otroški vtrec iz Ul. V. Veneto v Gorici, otroški vtrec od Domja za skupinske risbe ter še otroški vtrec pri Sv. Anji.

2. Osnovne šole: nagradjeni so bili Irena Milanič iz 1. razreda osnovne šole «K. Širok» iz Ul. Donadoni, Nadja Fučka iz 1. razreda osnovne šole «Oton Zupančič» ter Tatjana Hrovatini iz 2. razreda osnovne šole «K. Štrekelj» iz Selskane. Posebno pohvalo je ocenjevalna komisija izrekla sledečim šolam in posameznikom: šoli s celodnevnikom poukom v Zavelj (2. razred), Damjani Olenik iz 1. razreda osnovne šole pri Domju, Lari Lupinc iz 2. razreda osnovne šole «F. Bevka» na Opčinah, Tjaša Kralj iz 1. razreda šole s celodnevnikom poukom v Ricmanjih, Barbari Zlobec iz 3. razreda osnovne šole «Gregorič - Stefančič» pri Sv. Anji, Tanji Calzi iz osnovne šole «Karel Destovnik - Kajuh» iz Gropade, Tanji Bajt iz 4. razreda osnovne šole v Borštu, skupinski risbi osnovne šole v Borštu ter Tanji Zidarici iz 5. razreda osnovne šole «J. Gruđen» v Sempolaju.

Z nižje srednje šole sta bila nagradjena dva dijaka: eden z nižje srednje šole «J. Trinko» v Gorici in sicer Gradcijska Čolpa ter Andrej Bole s šole «F. Erjavca» v Rojanu. Pohvaljena pa sta bila Danilo Marušič in Tatjana Leonardov.

Na višji srednji šoli sta bila nagradjena Norma Zoch in Darja Švab, dijakinja iz vzgojiteljske šole. Zares skromna udeležba srednjih šol! Kaj dijaki naših srednjih šol ne znajo risati?

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Ocenjevalna komisija, ki jo so sestavljali Oskar Bole, Stanka Hrovatini, Miroslav Kosuta, Marjan Kravos in Avgust Černigoi, je se sestala 13. junija in pregledala vse risbe ter nagradila naslednje:

Nedelja, 28. septembra 1980

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal
9.30 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Današnji umetniki
Marino Marini
13.00 DNEVNIK 1 - Ob 13. uri
13.30 DNEVNIK 1 - Vesti
14.00 V teku nedelje...
15.05 Športne vesti
16.00 Vrtinca za življenje
17.00 90. minuta
17.00 «Fuori due» - Premiera predstave «Scacco matto»
17.00 Registriran polčas nogometne tekme A lige
20.00 DNEVNIK
20.40 Umor na trgu - 3., zadnji del TV nadaljnjega
21.55 Športna nedelja
22.55 Pregled programov za prihodnji teden - Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana
10.35 Vrnitev odpisanih, TV nadaljevanka
11.35 TV kažipot
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Poročila
14.00 Pot na vzhod
15.00 Poročila
15.15 Lipica: Mednarodno konjeniško tekmovanje
17.15 Športna poročila
17.25 Evropsko prvenstvo v košarki za ženske
V odmeru: Pes, ki je imel rad vlake, jugoslovanski film
19.25 Zrno do zrna
19.30 TV Dnevnik
20.00 R. Marinković: Kiklop, zadnji del TV nadaljnjega
21.00 Ana, Breda, Ljubica, dok. oddaja
21.40 V znamenju
21.55 Zabavno - glasbena oddaja
22.10 Športni pregled

Drugi kanal
12.15 Skrivnosti in realnost morskega življenja - dokumentarec
12.30 Družina Addams - risan film
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Dekle zadnje predstave - TV film
14.30 Spomin Billa Evansa
15.20 DNEVNIK 2 - Neposredne športne vesti
Merano: Konjske dirke
Catania: Gimnastika
17.00 Pregled programov za prihodnji teden
17.15 Matt Helm - TV film
18.15 Polčas nogometne tekme B lige
18.40 DNEVNIK 2 - Gol flash
19.00 Komični filmi
19.10 DNEVNIK 2 - Sport
Iz Montreala neposreden prenos avtomobilске dirke formule 1 za Veliko nagrado Kanade
Vmes ob 19.50 DNEVNIK 2
Odprti studio
21.15 «Ombre sulla nazione» - TV film
22.55 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti
Vmes športne vesti

Tretji kanal
18.45 Pregled programov za prihodnji teden
19.00 DNEVNIK 3

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila;
8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša;
9.45 Godalni orkestri; 10.10 Poslušali boste; 10.30 Jug. lahka glasba; 11.00 Mladinski oder: «Morski razbojnik»; 11.35 Nabožna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 Na počitnicah;

KOPER
(Slovenski program)
8.30, 9.30, 14.30 Poročila; 8.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 8.05 Jutranji blok; 8.37 Kinospored; 8.45 Objava; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.03 Nedeljski jutranji spored; 9.05 Na narodnozabavne glasbe; 10.00 Najava sporeda; 10.05 Sosednji kraji in ljudje; 10.15 Glasbena medigra; 10.40 Glasbeni notes; 10.50 Glasba po željah; 10.55 Radio Koper na obisku; 11.05 Poje Stanka Kovačič; 11.30 Programi tedna; 11.35 Zabavna glasba; 11.40 Nepozabne narodne; 11.45 Primorski dnevnik; 11.55 Pevka Joan Armat; 12.00 Nedelja na športnih igriščih.

RADIO 1
8.00, 10.10, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 7.00 Glasba za praznični dan; 10.13 Program z Vitoriom Gasmanom; 11.00 Rally; 11.50 Zgodovina in zgodbe iger in igrač; 12.30 Kvizi, glasba in nagrade; 14.00 Jazz; 15.00 Športna oddaja; 17.05 Bel papir; 19.55 Glasba; 20.10 «Fidelio» - opera v treh dejanjih.

LJUBLJANA
7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00 Poročila; 8.30 Zdravo, tovariši voljaki!; 9.07 Radijska igra za otroke; 9.41 Skladbe za mladino; 10.05 Se pomnite, tovariši...; 11.05 Panorama lahke glasbe; 12.00 Pogovor s poslušalci; 14.20 Za kmetijske proizvajalce; 14.30 Pihalne godbe; 15.05 Humorska tega tedna; 15.25 S pevskimi po Jugoslaviji; 16.10 Pri nas doma; 16.50 Nedeljska reportaža; 16.55 Listi iz notesa; 17.20 Gremo v kino; 18.05 Popularne operne melodije; 18.50 Zabavna radijska igra; 19.25 Na zgornji polici; 20.35 Lahko noč, otroci!; 20.45 Lahke razglednice; 21.00 V nedeljo zvečer; 22.30 Glasbena tribuna; 24.10 Mozaik melodij.

Srednji val 277,8 metra ali 1080 kilohertzov in 253,4 metra ali 1170 kilohertzov
UKW - Beli križi 97,7 MHz
UKW - Koper 89,3 MHz
UKW - Nanos 101,0 MHz

Ponedeljek, 29. septembra 1980

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal
12.30 Solška vzgoja: Skeda - Kino
13.00 Potovanje v Afriko
13.30 DNEVNIK
14.00 Posebna oddaja iz parlamenta
14.25 Solška vzgoja: Znanost za vse
17.00 Tisoč in en dan
17.25 Trill igra: Glasbeni instrumenti
17.30 Strasil - TV film
Kraja perila
18.00 Solška vzgoja: Učijo se, kako bi poučevali
18.30 Nagel tek na podeželju
18.50 Nabožna oddaja
19.20 «La frontiera del drago» - 12. epizoda
19.45 Almanah
20.00 Vremenske razmere
20.00 DNEVNIK
20.40 Pohod na Rim - film
22.05 Evropski človek - dok. odd. Ob koncu DNEVNIK, Danes v parlamentu in Vremenske razmere

Drugi kanal
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Solška vzgoja: Otroci in živali
14.00 Avtomobilске dirke: Montreal dan pozneje
17.00 «Mladi genij»
17.25 Trideset minut za mlade
18.00 Solška vzgoja: Stari Egipt
18.30 Iz parlamenta
DNEVNIK 2 - Športne vesti
18.50 Programi pristopanja
19.05 Dober večer...
Tinom Scottiem
19.45 DNEVNIK 2 - Odprti studio
20.40 Barva časa:

Tretji kanal
19.00 DNEVNIK 3
19.30 DNEVNIK 3 - Deželne športne vesti
20.05 Vzgoja in dežele
20.40 Čas zabave - 2. del
21.40 Solška vzgoja: Ko se je pričela televizija
22.10 in 22.45 DNEVNIK 3 in DNEVNIK 3 - Športne vesti

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana
8.45 14.55 TV v šoli: Pravljičica, S pesmijo na Brač, Makedonsčina, Materniščina, Zgodba, Iz arhiva šolske TV, Zadnjih pet minut.
17.20 Poročila
18.00 Znanja - neznanja Jugoslavija
18.35 Obzorik
18.45 Mladinska oddaja
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV DNEVNIK
20.00 J. Jaquine: Razbito življenje, francoska drama
21.40 V znamenju
21.55 Mozaik kratkega filma: Dejanje, jugoslovanski film

Koper
17.00 Ponovitve filma
18.40 Stičice
19.00 Dve minuti in Risanke
19.10 Aktualna oddaja
19.30 Asfaltna džungla - film
21.00 TV DNEVNIK
21.15 Noč zadnjega dne - film

TRST A
7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Jutranji almanah; 9.00 Otroški kotiček; 9.20 Utrinki iz oper; 10.10 Skladbe slov. avtorjev; 11.00 Jug. lahka glasba; 11.40 Folklorni odmevi; 12.00 Kulturni obzorik; 12.30 Melodije od vsepoved; 13.20 Letošnja revija «Primorska poje»; 14.30 Instrumentalni solisti; 14.10 Radi smo jih poslušali; 14.30 Roman v nadaljevanju; 14.30 Jazen Jalen: «Ovčar Marko» - 6. in zadnji del; 15.05 Glasbeni popoldan; 16.00 Bratje, le k soncu, svobodni!; 16.50 Deset minut s harmonikarjem Joem Sonjem; 17.10 Klasični album: Peter Iljič Čajkovski; 18.00 Priljubljeni motivi.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 Glasba za dobro jutro; 7.20 Horoskop; 8.32 Lahka glasba; 9.15 Orkester Franciska Baya; 10.00 Z nami je...; 10.10 Življenje v šoli; 10.40 Mozaik; 11.00 Kim, svet mladim; 11.35 Ploščice; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Mala diskoteka; 14.30 Izbrani za vas; 15.20 Glasbeni trenutek; 16.45 Popovke; 16.50 Oddaja o športu; 16.10 Dalmacija in njene pesmi; 16.32 Crash; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Poslušajmo jih skupaj; 17.32 Srečanje z opero; 18.32 Srečanje z našimi pevci; 19.00 Diskoteka sound.

RADIO 1
8.00, 10.10, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 7.00 Glasba za praznični dan; 10.13 Program z Vitoriom Gasmanom; 11.00 Rally; 11.50 Zgodovina in zgodbe iger in igrač; 12.30 Kvizi, glasba in nagrade; 14.00 Jazz; 15.00 Športna oddaja; 17.05 Bel papir; 19.55 Glasba; 20.10 «Fidelio» - opera v treh dejanjih.

LJUBLJANA
7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00 Poročila; 7.50 Dobro jutro, otroci!; 8.30 Iz naših sporedov; 9.08 Z glasbo v dober dan; 9.25 Ringaraja; 9.40 Izberite pesmico; 10.05 Z radiom na poti; 10.40 Turistični napotki; 11.05 Rezervirano za...; 12.35 Znano in priljubljeno; 13.10 Veliki orkestri; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Pihalne godbe; 14.00 Iz naših krajev; 14.30 Priporočajo vam...; 15.05 V gosteh pri jug. zborih; 15.25 Naši poslušalci čestitajo; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.50 Radio danes, radio jutri!; 17.00 «Vrtljaki»; 19.00 Na ljudsko temo; 19.25 Zvočni signali; 20.35 Lahko noč, otroci!; 20.45 Štirje kovači; 21.00 Kulturni globus; 21.10 Iz naše diskoteke.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 7.05 Jutranji kolektor; 7.37 Kinospored;

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA
od 30. septembra do 4. oktobra 1980

TOREK, 30. septembra
LJUBLJANA
9.00, 10.00 TV v šoli; 17.05 Poročila; 17.10 Cudezna čepica, japanska pravljica; 17.25 Pihalni orkester Idrija; 17.55 Poletavček, otroška oddaja; 18.30 Obzorik; 18.40 Po sledih napredka; 19.10 Risanke; 19.25 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik; 20.00 Mednarodna obzornica; 20.55 Zavatinji - Bagnasco; Ligabue, 1. del nadalj.; 21.55 V znamenju; 22.10 Balet v jugoslovanski ustvarjalnosti; 22.40 Boks.

KOPER
16.30 Baletni koraki; 17.00, Ponovitve filma; 18.40 Stičice; 19.00 Dve minuti Risanke; 19.10 Odprta meja; 19.30 Zasebna narčina, film; 21.15 Dnevnik; 21.15 Narodna glasba; 21.45 Poljske, nadalj.

SREDA, 1. oktobra
LJUBLJANA
9.20, 10.00 TV v šoli; 17.15 Poročila; 17.20 Zbisi, Elia Peroci, Modri zajec; 17.40 Velike razstave, kulturno dok. serija; 18.45 Pesem miru na otoku vojne, glasbena oddaja; 18.40 Obzorik; 18.55 Ne prezrite; 19.10 Risanke; 19.25 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik; 20.00 Ameriški fragmenti; 21.40 V znamenju.

CETREK, 2. oktobra
LJUBLJANA
9.00, 10.00, 15.05 TV v šoli; 17.00 Poročila; 17.05 Zgodovina pomorstva; 17.55 Tehnika za natančno tehtanje, nadalj.; 18.30 Obzorik; 18.40 Na sedmi stazi; 19.15 Risanke; 19.24 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik; 20.00 Ameriški fragmenti; 21.40 V znamenju.

KOPER
17.30 Ponovitve filma; 19.00 Visoki pritisk, glasbena oddaja; 19.30 Aktualna tema; 20.00 Dve minuti, Risanke; 20.15 Stičice; 20.30 Sreča, film; 21.45 Dnevnik; 22.00 Košarka; Bosna - Kansas state - Nogomet; Evropsko prvenstvo.

CETREK, 2. oktobra
LJUBLJANA
9.00, 10.00, 15.05 TV v šoli; 17.00 Poročila; 17.05 Zgodovina pomorstva; 17.55 Tehnika za natančno tehtanje, nadalj.; 18.30 Obzorik; 18.40 Na sedmi stazi; 19.15 Risanke; 19.24 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik; 20.00 Ameriški fragmenti; 21.40 V znamenju.

KOPER
17.30 Košarka; Bosna - Macca; 18.10 Odprta meja; 19.30 Jazz

DUŠAN ŽELJEZNOV

DIVJALI SO MED VOJNO PO PRIMORSKI

Kreisleiter NSDAP Franz Hradetzky

Stranke so tudi krajevno podpirale zahteve po izgubljenih območjih tako na Tirolskem za Južno Tirolsko, na Štajerskem za Spodnjo Štajersko, na Koroškem pa za Meziško in Kanalsko dolino. Zagotovo so stranke tudi na Dunaju pri skupnih pogovorih govorile o vseh problemih, vendar se o tem v javnosti ni nikdar kaj zvedelo. Do leta 1929 se jaz sam s politiko nisem ukvarjal in imam zato zelo malo vpogleda v tedanje politične razmere. Šele od tega časa naprej sem iz idealnih vzrokov pristopil k NSDAP in sem se tudi zavzemal za priključitev k Nemčiji, kar je tudi vseboval program stranke.

Preiskovalec: Kakšnega mnenja je bil avstrijski narod po priključitvi v letu 1938 glede zahtev po izgubljenih območjih Spodnje Štajerske in Gorenjske?

Hradetzky: Po priključitvi je Hitler garantiral meje proti Franciji, Jugoslaviji in Italiji z obrazložitvijo, da se

NOGOMET

KVALIFIKACIJSKA TEKMA ZA SVETOVNO PRVENSTVO

Tudi v drugi tekmi «plavi» zmagali

Kljub uspehu nad Danci pa so s svojo igro zadovoljili le v prvem polčasu

Jugoslavija — Danska 2:1 (2:1)

JUGOSLAVIJA: Pantelić, Zoran Vujović, Hršić, Jovanović, Primorac, Buljan, Petrović, Jerolimov, Vujović, Sušić, Šećerbović; v p. d. mesto Buljana od 25. min. Mustedanić in namesto Šećerbovića od 43. min. Klindarski.

DANSKA: Quist, Rasmussen, Ziegler, Steffensen, Roentved, Lerby, Bertelsen, Arnesen, Henning (26. min. d.p. Nielsen), Elkjaer in Barstrup.

SODNIK: Garrido (Portugalska), GLEDALCEV: 22.000.

Ze jutraj je bila Ljubljana v znamenju nogometa. Pričakovanje za kvalifikacijsko srečanje med Jugoslavijo in Dansko za svetovno prvenstvo, ki bo leta 1982 v Španiji, je bilo (po zmagi v prvi tekmi nad Luksemburgom s 5:0) veliko. Gledalci so do dobrega napolnili stadion za Bežigradom in pričakovali gladko zmago modrih. Njihovo pričakovanje pa je kmalu splahnelo, saj so se Danci predstavili kot zelo solidno moštvo, ki bo še marsikomu prekrizalo račune. Jugoslovani so predvsem v drugem polčasu igrali zelo lagodno, pokazali so slabo kondicijsko pripravljenost; ne najbolj sta se izkazala Buljan in Jovanović, ki igra v tujni.

V prvem polčasu smo gledali od časa do časa dinamično igro, ki pa je bila kljub temu na površini ravni, razen v zadnjih 15 minutah. Sicer so se Jugoslovani razigrali. Sicer pa pojdimo po vrsti. Ze ob začetnem živžgu portugalskega sodnika Garrida so Jugoslovani krenili v silovit napad, ki pa ni obrodil zadoledene sadu. Danci so se v glavnem branili in igrali na svoji polovici igrišča ter skušali ogroziti večerj precej nezanesljivega Pantelića s hitrimi protinapadi; v enem izmed teh je Roentved v 6. min. ostro streljal, zoga se je odbila od Jovanovića in zadela vratnico. Sledil je kot, ob katerem je Pantelić zelo nerodno posredoval, zrušil danskega napadalca in sodnik Garrido je uvrsteno pokazal na belo piko. 11-metrskega je streljal Ajaxov igralec Arnesen. Na Bežigrad je padla tišina. Od takrat je skušala Jugoslavija nadoknaditi razliko, resnejših priložnosti za zadetek pa si ni znala ustvariti. V tem razdobju sta zelo dobro igrala Buljan in Petrović, ki sta bila prava gonilna sila svojega moštva.

V 18. min. pa je sodnik Garrido razveselil gledalce. Potem ko so Sušić in nenevarni akciji zrušili, je dosodil 11-metrovki, ki jo je vratar Pantelić zanesljivo sprejemal v gol. Od takrat so «plavi» igrali kot precej zlasti se je razigral Sušić, ki je bil stalen trn v peti danski obrambi vrsti. V 37. min. pa pravi enciklopedijski gol: Petrović je krenil s sredine igrišča in lepo zapostil Zlatka Vujovića. Sledil je predložek, Zoran Vujović je stekel

v kazenski prostor gostov in z glavo premagal Quista.

Danski napadalec Elkjaer, ki je bil v prvem polčasu gotovo najbolj opazen igralec svoje vrste, pa bi v 41. min. poskrbel za drugo presenečenje, vendar je njegov nevarni strel z glavo s samih petih metrov vratar Pantelić v velikem slogu ubranil.

V drugem polčasu so pobudo prevzeli Danci, ki so zagospodarili na igrišču. Arnesen, Elkjaer, Henning in tovariši so začeli diktirati oster tempo in so potisnili Jugoslovane v njihov kazenski prostor. Igralci v modrih dresih so delovali izgubljeni, brez idej, kot da jim je posla sapa. V našo beležnico smo v drugem polčasu zabeležili samo 27. min., ko je Petrović zamudil strel, ki ga je Henning s svojimi gostujočimi moštvi, ki je s Henningom v 20. min. zadelo celo prečko. Danci pa svoje premoči niso mogli kronati tudi po zaslugi Pantelića, ki je dvakrat zelo dobro in usodno posredoval.

Skratka, v Ljubljani smo večerj gledali dokaj blede predstavo, bolj

si vtis pa so zapustili vsekakor gostje, ki so s svojo napadalno in dopadljivo igro presenetili. Miljanica pa čakajo meseci trdega dela.

In prav v Miljanicem smo začeli naše intervjuje v slačilnicah po večernejšem srečanju. Jugoslovanski zvezni trener je tako dejal: «Ze v začetku smo prešli gol iz 11-metrovke in to nas je psihično potro. Kaj kmalu pa smo reagirali in mislim, da smo v prvem polčasu dokaj dobro igrali in tudi zasluženjo povedli. Zadovoljen sem z odnosom do igre, predvsem obeh ekipev, Buljana in Jovanovića. Tudi mladi niso razočarali. V drugem polčasu pa smo le malo popustili in tudi tekma je bila na dokaj nizki kakovostni ravni».

Danski zvezni trener Piontek je bil zelo jezen, saj meni, da je sodnik neupravičeno dosodil 11-metrovki proti Danci. «Zasluzili bi si remi in mislim, da smo tudi dokazali, da naše reprezentance ne gre podcenjevati».

Tega mnenja je tudi italijanski zvezni trener Enzo Bearzot, ki je večerj budno spremljal dogodke v Ljubljani.

«Bili ste sami priča, da Danc

ne gre podcenjevati. Videli ste sami, da so Danci vedno nevarni, predvsem na sredini igrišča. Po mojem mnenju bi si s prikazano igro zaslužili remi. Predvsem sem bil navdušen nad številko 8, Arnesenom. Tako za nas, kot za Jugoslavijo bo na Danskem izredno težko».

«Kaj vam pomeni današnji izid?» «Zadovoljen sem s tem izidom. Doslej gre vse po predvidevanju, sicer pa ponavljam, da bo igra na Danskem in tudi v Grčiji izredno težko».

«Kaj bi lahko rekli o posameznikih Jugoslovijev?»

«Nerad dajem ocene o posameznikih. Rekel bi pa, da je Jugoslavija igrala bolje v prvem polčasu, v drugem polčasu pa sem od «plavih» več pričakoval. Na dlani pa je,

V TOREK IN SREDO
Delegacija športnih delavcev iz Slovenije na obisku v Zamejstvu

V torek in sredo bodo zamejski športniki sprejeli obisk iz matične domovine. Trst in Gorico bo namreč obiskala delegacija športnih delavcev iz Slovenije, katero bo vodil Rajko Šugman, predsednik telesnokulturne skupnosti Slovenije. Delegacija iz Slovenije bo gost Zdrženja slovenskih športnih društev v Italiji in Odbora za telesno kulturo pri Slovenski kulturni-gospodarski zvezi.

V torek se bodo gostje sestali z gostitelji na uradnih pogovorih na sedežu ZSSRI v Trstu, dan kasneje pa v Gorici.

Gostje iz Slovenije bodo obiskali tudi nekatera naša športska društva.

MARIJ ČUK
BRANKO LAKOVIČ

KOŠARKA

SINOČI V SPILMBERGU

Jadran finalist

Na košarkarskem turnirju v Spilbergu je Jadran sinoči premagal «Canale», ki nastopa v C-1 ligi in se je tako uvrstil v današnji finalni dvoboj.

Celotno srečanje je potekalo v znamenju izenačenosti in tudi izid je bil ob regularnem zaključku neodločen (86:86). V podaljšku pa so naši fantje pritisnili in zmagali z 99:94.

I. S.

DOMAČI ŠPORT

DANES

NEDELJA 28. SEPTEMBRA 1980

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

15.00 na Opčinah
Opicina S. - Breg
15.00 pri Sv. Sergiju
Costalunga - Zaria

15.00 v Repnu
Kras - CE Prisco
15.00 pri Domju
Domio - Vesna

8.30 pri Domju
Portuale - Breg
10.30 v Repnu
Kras - Don Bosco

10.30 v Trebbach
Primorje - Vesna
9.00 na Proseku
Primorje - Inter TS

11.45 pri Domju
Portuale - Breg
10.30 na Proseku
Primorje - Inter TS

13.00 pri Domju
Portuale - Breg
10.30 na Padričah
Gaja - Chiarola B

11.45 na Proseku
Primorje - Opicina
11.00 v Sovodnjah
Sovodnje - Sanrocchese

KOŠARKA

TURNIR V SPILMBERGU
17.00 v Spilbergu
Nastopa tudi Jadran

NAMIZNI TENIS

MOSKA C LIGA
10.00 v Križu
Mladina - LN Gorica

KOLESARSTVO

CIKLOAMATERJ
9.00 na Opčinah
Nastopa tudi Adria

KOTALKANJE

REVILJA
18.00 v Novi Gorici
Nastopa tudi Vipava

ATLETIKA

DEZELNO TEKMOVANJE
9.00 v Gorici
Nastopa tudi Bor

OTVORITEV NOVEGA STADIONA
15.00 v Postojni
Nastopa tudi Bor

BOKS

American Hagler

novi svetovni prvak

v srednji teži

LONDON — Sinočnje srečanje med Americanom Marvinom Haglerjem in Angležem Alanom Minterjem, veljavno za svetovni naslov v srednji teži, ni trajalo niti tre kroge. Po silovitem a izenačenem začetku je Hagler v tretjem krogu zadal dosedanemu prvaku nekaj izredno preciznih in učinkovitih udarcev, tako da se je Minterju dobesedno ulila kri po obrazu. Sodniku ni preostalo drugega, kot da dvoboj prekine. Tedaj se je angleška publika «izkazala» z divjaskim metanjem steklenic in drugih predmetov na ring. Posegla je policija, ki je dobesedno odvela Američana v slačilnico.

KOŠARKA

BANJALUKA — V finalu ženskega evropskega prvenstva v Banjaluki ne bo Jugoslavije. Večera je namreč v polfinalni tekmi klonila proti Poljski (79:72) in se bo za bronasto kolajno danes pomerila s češkoslovaško, ki je večerj izgubila s Sovjetsko zvezo.

Končna lestvica tolažilne skupine: 9. Italija 10 točk, 10. Španija 8, 11. Francija 6, 12. Finska 4, 13. Belgija 2, 14. Anglija 0.

NAMIZNI TENIS

Lep izkupiček naših igralcev

Na prvenstvu treh Benečij se je Kras uvrstil na prvo mesto

V soboto in nedeljo se je odvijalo v Trentu že XVIII. prvenstvo treh Benečij, ki ga je odlično organiziralo domače društvo Virtus North Car. Na prireditvi je sodelovalo preko tristo tekmovalcev iz treh držav, med katerimi so nastopali tudi tekmovalci Krasa. Izkupiček tega tekmovanja, s katerim se pričena športna sezona 1980-81, je za slovenske barve nadvse pozitiven. Naši tekmovalci so dosegli eno prvo, štiri druga in dve tretji mesti; na končni društveni lestvici pa je Kras osvojil celo prvo mesto. Tekmovanje je potekalo v enajstih disciplinah in sicer šestih za moške, starih za ženske ter v mešanih dvojicah.

Največji uspeh so krasovci dosegli v kategoriji mladink, kjer sta si v finalu stali nasproti Sedmakovi in S. Doljakovi. Tokrat je naslov prvakine trikrat Benečije osvojila Sedmakova po treh setih borbeno, tehnično dovršene igre. V mladinski konkurenci se je izkazal še Borš Štoka, ki je v kategoriji naraščajočih dosegel zelo dobro prvo mesto. V nedeljskem delu prvenstva pa so stopili za mizo najboljši igralci v članskem tekmovanju. Pri posameznikah je povsem nepričakovano osvojila naslov mlada igralka iz Verone Zampini, ki se je morala v finalu pošteno potruditi, da je strla, po treh setih igre, odpor Sedmakove, ki je v polfinalu ponovno premagala soigralko Doljakovo. Isti igralci sta morali položiti orožje tudi v finalu ženskih dvojic proti parni iz Bojana Fasolt - Putzer. V mešanih dvojicah pa sta Walter Pertot in Sonja Doljak pripravila veselo presenečenje in osvojila podnaslov.

O prvenstvu samem lahko rečemo, da je povsem uspešno tako z organizacijskega, kot tekmovalnega vidika. Slovenski igralci se vračajo obogatili s te preizkušnje, ki je služila trenerjem, da že v začetku sezone in pred tekmami začetki raznih ekipnih prvenstev preverijo trenutno formo in opravljeno delo v pripravljalnem obdobju.

Rezultati:

Mladinke posamežno:

Polfinale

Sedmak - Ursich 2:0
Doljak S. - Musina 2:0

Finala

Sedmak - Doljak S. 2:1

DANES LICEJKE NA ZAKLJUČNE BOJE



Odbolkarska mladinska šesterka liceja «F. Prešeren» iz Trsta bo danes ob 20.30 odpotovala s vlakom v Rim, kjer bo nastopila na zaključnih letosnjih mladih dinskih igr. Nasprotnice naših deklet, ki bodo branile barve Furlanije - Julijske krajine, bodo ekipe iz Mark, Bazilikate in Toskane. Na sliki so zbrane: (zgoraj od leve) Ksenija Slavec, Franka Zerjal, Lavra Maver, Mara Chermelli, Lorenca Mervic, (spodaj) Mojca Svab, Beti Nacinovi, Neva Grgič, Rada Cergolj in Danijela Birs

V TRENTU

Boj proti kajenju naloga slehernega

Obče znano je, da je kajenje danes ena največjih nevarnosti za zdravje, se ji pa lahko izognemo. V svetu bile doslej organizirane številne mednarodne akcije z namenom, da bi se v posameznih deželah lotili organizirane nacionalne akcije proti kajenju. V tem okviru prireja Redči križ - Slovenije že drugo leto zapored v mesecu septembru «Teden boja proti kajenju». Letos je teden potekal ravno v teh dneh in sicer od 22. do 28. septembra 1980, se pravi, da se vseslovenska slovenska akcija zaključuje ravno z današnjim dnevom.

Primerno se nam pa zdi, da se v «Teden boja proti kajenju» vključimo tudi v zamejstvu (čeprav do slej le na skromen način), toda v pripravljenosti, da se bo dalo v prihodnjih letih samo akcijo v matični domovini, potom Redčega križa - Slovenije, razširiti tudi pri nas. Kajenje je pač «bolezen», ki je globoko zakoreninjena v ljudeh, čeprav se vesplošno govori o škodljivosti kajenja, o boleznih ki jih prinaša in podobno.

Neradi bi ponavljali vse, kar je bilo o kajenju že napisanega, govornega, ampak, primerno je po mojih predločitvi «problem kajenja». Pogledimo kaj pravi «Bilten RKS», ki je izšel ob priliki «Tedna boja proti kajenju»: «Pokazalo se je namreč, da igra kajenje cigaret glavno vlogo pri nastanku mnogih bolezni, vključno s srčnimi boleznimi, s posledičnim infarktom srca, rak na pljučih, kronični bronhitis in pljučni emfizem. Nikotin srčnosa poškoduje predvsem sčasoma, ožile krvnega obtoka in tako moti prekrvavitve organov; pogosto govorimo o kadičevem srbu kot eno od oblik angine pectoris». Tipična bolezen hudih kadičev cigaret je tako imenovana Buergerjeva bolezen, pri kateri zaradi kronično motene prekrvavitve gangerzno razpada prsti in noge. Med drugim kajenje draži želodec in črevesje, slabi vid ter moti delovanje spolnih, žlez, ščitne žleze in hipofize.

Kajenje človeka oamlja in zaslužuje, zmanjšuje splošno športno zmogljivost, kakršnokoli večjo pa sploh onemogoča.

Poleg teh bolezni, ki so med glavnimi vzroki smrti, povzročajo kajenje cigaret še nesposobnost za delo, zaradi pljučnih in srčnih bolezni, hkrati pa povečuje umrljivost in neozmožnost za delo še v mnogih drugih primerih.

Ker so škodljive posledice kajenja odvisne tudi od dobe kajenja, še posebno poškodujejo organe mladega človeka v razvoju, je nujno potrebno, da ukrenemo vse, da mladina ne kadi, če pa že misli, da mora kaditi, naj prižge cigareto čim pozneje.

Kaj pa športniki? Poleg že zgoraj navedenega, da «kajenje zmanjšuje splošno športno zmogljivost, kakršnokoli večjo pa sploh onemogoča», se moramo zavedati, da se šport in kajenje nikakor ne ujemata. Šport, namreč pomeni zdravje, krepitev lastnega telesa itd., kajenje pa vse obratno. Športniki bi torej morali biti pri vsem tem zgled, posebno pa trenerji, vzgojitelji mladini, ... na zlasti pa je marsikdaj obratno kot bi moralo biti.

V zaključku pa bi dodali le še odločitev iz uvodnih misli prof. dr. Bojana Fortiča na 5. seji RK RKS, ki nosi naslov «Izpostavljenost nekadičev dimu (riziko za nekadičje)»: «Za pravih in slabih značilnih prostori kot n.p.r.: v avtomobilih ali manjših pisarnah, lahko kadilci postavijo druge ljudi škodljivim koncentracijam tobakovnega dima. V prostoru s 45 kubičnimi metri prostornine se pri pokalnih dveh za vočkov cigaret poveča množina ogljikovega monoksida in krvi navzočega nekadiča do 4 odstotkov. Poleg neprijetnosti, kot so glavobol, ščemenje v očeh in slabost, lahko pri nekadiču oslabi tudi psihomorna dejavnost (npr. pri šofiranju). Prisiljenost k sokaženju škoduje zlasti astmatikom in drugim občutljivim, čisto alergičnim osebam, škoduje pa tudi nekadičem s koronarno srčno boleznijo. Zaščita nekadiča na delovnem mestu, v prometnih sredstvih in javnih prostorih ima pravi zato prednost pred potrebami kadilca».

Igor Komel

Danes prvo srečanje ŠD Mladina v C ligi

Danes se prične državno namiznoteniško prvenstvo C lige, v katerem bo letos nastopalo tudi kriško športno društvo Mladina. To bo prvič po sedmih letih, to je po razpusu namiznoteniške sekcije nabrežinskega Sokola, da slovenska ekipa zopet nastopa v kakovostnem moškem namiznoteniškem prvenstvu.

Prestop v C ligo so si v lanski sezoni priborili stari igralci Fabjan, Radović in Pertot, ki pa letos ne nastopajo več. Na njihovem mestu bodo sedaj branili barve kriškega društva mladi igralci, predvsem A. in N. Tence, D. Košuta, G. Tence in G. Raseni, ki se bodo morali spoprijeti v glavnem z izkušnimi in kakovostnimi igralci. Danes na sponoru prvo kolo. V Križu bo prispel favoriti skupine, v kateri nastopa Mladina, to je Lega Nazionale iz Gorice. Srečanje bo ob 10. uri v občinskem rekreacijskem domu.

Finala

Coceani, Musina - Pertot, Doljak S. 2:0

Društvena lestvica:

1. Kras Zgonik (FJK) 257 točk
2. Pindemonte VR (Veneto) 195
3. Azurra Gorica (FJK) 146
4. Marzotto Vald. (Veneto) 144
5. Don Bosco Trst (FJK) 135

OBVESTILA

ŠK Kras obvešča svoje člane, da se v petek, 3. oktobra, začne rekreativna telovadba za odrasle v šolski telovadnici v Salezu. Zainteresirani naj se zgledajo pri Ljiljani Kralj, tel. 223-375.

Sekcija minibasketa SZ Bor obvešča, da so treninzi minibasketa v telovadnici stadiona «Prvi maj» ob ponedeljkih in petkih od 17.30 do 19.00. Vsakdo, ki bi rad igral minibasket, naj se neposredno piše kar ob urah treningov ali pa naj telefonira v večernih urah trenerju Raseniju na št. 76-30-79.

SZ Bor sklicuje sejo vseh učiteljev sekcije, ki bo jutri, 29. septembra, ob 18. uri na stadionu «I. maja». Na seji bo govor o skorajšnjem srečanju med Borom in ljubljanskim Slovanom. Na sestanku so vabljeni tudi vsi tisti, ki bodo sodelovali pri prireditvi srečanja.

SD Mladina - Baletni odsek obvešča, da bosta vpisovanje in potrditev vpisov gojek za letošnjo sezono v sredo, 1. oktobra t.l., od 15.00 do 17.30 v prostorih starega vrta v Križu. Sproočena bosta program in urnik skupin.

AVTOMOBILIZEM

VN KANADE V FORMULI 1

Piquet in Jones v prvi vrsti

Giacomelli na 10. romu tokrat med najhitrejšimi Ferrari razočaral - Schekter se sploh ni uvrstil

MONTREAL — Brazilc Nelson Piquet in Avstralec Alan Jones, kandidata za končno zmago v formuli ena, bosta na današnji predzadnji dirki letošnje sezone, veljavni za VN Kanade, startala v prvi vrsti. Piquet je bil sicer po prvem dnevu uradnih poskusih vožen na šestem mestu, večerj pa je svojo uvrstitev odločno popravil. To pa se ni zgodilo pilotoma Ferrarija, saj se Schekter sploh ni uvrstil, medtem ko bo Villeneuve v predzadnji vrsti. Dobro pa sta vozila pilota alfaromea: Giacomelli je dosegel četrty najboljši čas, De Cesaris pa bo skupaj v Watsonom v četrty vrsti.

VRSTNI RED

1. vrsta: Piquet (Braz.) brabham — Jones (Avstral.) williams
2. vrsta: Pironi (Fr.) ligier — Giacomelli (It.) alfa-romeo
3. vrsta: Reuteman (Arg.) williams — Rosberg (Fin.) fittipaldi
4. vrsta: Watson (VB) mclaren — De Cesaris (It.) alfa-romeo
5. vrsta: Lafitte (Fr.) ligier — Rebaque (Meč.) brabham
6. vrsta: Patrese (It.) arrows — Prost (Fr.) mclaren
7. vrsta: Jabouille (Fr.) renault — Cheever (ZDA) osella
9. vrsta: De Angelis (It.) lotus — Andretti (ZDA) lotus
11. vrsta: Mass (ZRN) arrows — Villeneuve (Kan.) ferrari
12. vrsta: Arnoux (Fr.) renault — Thackell (Niz.) tyrrrell

ATLETIKA

Mennea in Simeonijeva zmagala v Pekingu

PEKING — Italijanska atletska odprava je tudi v drugem in zaključnem dnevu na mednarodnem atletskem mitingu v Pekingu doela upravičila pričakovanja. Mennea je ponovno dokazal, da trenutno nima tekmecev na razdalji dvesto metrov, kjer je zmagal z odličnim časom 20'08. Morda bi celo tekkel pod dvajset sekund, če ne bi pihal rahel nasproten veter.

Tudi Sara Simeonijeva je upravičila svoj sloves. Skočila je 1,95 m in celo naskakovala letvico pet centimetrov višje, vendar je v tretjem

poskusu le za las zgrešila. Za njo se je uvrstila Američanka Rienstra (1,89 m), tretja r. je bila domaćinka Zheng Dazhen (1,86 m), ki je pred kratkim preskočila 1,92 m.

«Azurri» pa so poleg tega osvojili eno drugo mesto z Gabriello Dorio na 800 m (2'00'00) ter tri tretja mesta: s Fulviamo Zornom na 400 m zapreke (51'11), Mariso Masullo na 200 m (23'57) ter Albertom Covo na 10.000 m (29'20'5).

Poleg Mennee in Simeonijeve, sta na srečanju najboljša rezultata dosegla zahodni Nemec Haimut Schreibleben v metu kloba (92,62 m) ter Anglež Roy Mitchell v skoku v daljino (8,08 m).

Italijanski atleti bodo jutri odpotovali v Tokio, od koder se bodo v torek vrnili domov.

Borovci danes

v Gorici in Postojni

Današnji dan bo za atletsko sekcijo Bora izredno delaven, saj so atleti in atletinje zaposleni v jutranjih urah na tekmovanju v Gorici, popoldan pa bo večja skupina nastopila tudi v Postojni, na otvoritvenem mitingu novega stadiona. V Gorici je Bor zaposlen tudi kot organizator, saj prireja tekmovanje v petersburgu za naraščajočnike in naraščajočnice.

Tekmovanje je v Gorici, ker v Trstu večerj in danes stadion ni bil razpoložljiv. Popoldan se bo v Postojno podala skupina tak najmlajših kot članov in članic na otvoritveni miting postojnskega stadiona. Največ izgledov za dobro uvrstitev bo imela verjetno Marina Purić, ki bo skakala v daljino v upanju, da doseže tudi nov klubski rekord.

K. B.

Ocleppo v finalu

BORDEAUX — Z zmago proti Barazzuttiu v treh setih (6:3, 1:6, 7:5) se je Gianni Ocelpo uvrstil v finale na mednarodnem teniskem turnirju v Bordeauxu. Danes se bo najmlajši med «azzurri» pomeril z Bolivijcem Martinezom, ki je večerj v polfinalu odpravil Ricarda Izco iz Ekvadorja v 3 setih z izidom 6:3, 4:6, 6:3.

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ SKEDNJA, S KOLONKOVA
IN OD SV. ANE
V spomin na Draga Pahorja daru-
jeta družini Patrizio in Grbec
10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ KRIZI
V počastitev spomina staršev in
brata daruje Slavica (Zagreb) 10
tisoč lir.

Nameste cvetja na grob Eugenije
Pelizon darujeta Ida Puric 5.000 in
Gigi Bruzi 5.000 lir.

Anton Stegel 20.000 in Angel Ban-
delj 5.000 lir.

V spomin na kriške šestdesetlet-
nike darujejo Pauli Maganija 20 ti-
soč, Cvetko Maganja (Českov) 5
tisoč, Vlado Košta (od Vance) 5
tisoč in Pina Bogatec 5.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ OPCIN
V spomin na Justa Krevatina daru-
je Marija Krevatin 5.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ SAMATORCE
Ob 4. obletnici smrti moža in o-
četa Jožeta Caharije se ga z za-
lostjo spominja žena Milena z dru-
žino in daruje 300 ND.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ BAZOVICE
Nameste cvetja na grob Pepke
Krizmančič darujejo Zoro, Zofka,
Svetka, Marija in Roza 5.000 lir.

ZA SKUPNOST
DRUŽINA OPCINE
V spomin na pok. Mirota Čoka
daruje Amalija Pečar 10.000 lir.

V spomin na pok. Drago Müller-
Caharija darujejo delavci iz ka-
minoloma Repentbar 40.000 lir.

Nameste cvetja na grob Pepke
Krizmančič in Marije Bubič daru-
je N.N. 10.000 lir.

Nameste cvetja na grob Pepke
Grgič - Krizmančič daruje Milka
Batič (Lonjer) 5.000 lir.

V spomin na Rada Komarja daru-
jeta Majda in Drago Danar (Op-
čine) 10.000 lir.

V spomin na Pepko Grgič vd.
Krizmančič daruje Francka Čuk
10.000 lir.

Nameste cvetja na grob Marčele
Malalan in Antonije Glavina daru-
jeta Sonja in Zvonka Lorenzi 20
tisoč lir.

V počastitev spomina Olge Šču-
ka in Jožeta Cesarja darujeta Iva
in Miro Ščuka 20.000 lir.

Nameste cvetja na grob Rožine
Milkovič in ob 1. obletnici smrti
brata Ivana daruje sestra Marija
Kalc z družino (Gropada 105) 10
tisoč lir.

V spomin na Ivanko Štoka daru-
jeta Dorka in Ivanka 10.000 lir.

V spomin na Marjo Ostrovska daru-
jeta Milka Budin 10.000 in Ivank-
a Kralj (Glabovec 39) 10.000 lir.

V spomin na Olgo Pertot vd. Da-
todi daruje Slavka 10.000 lir.

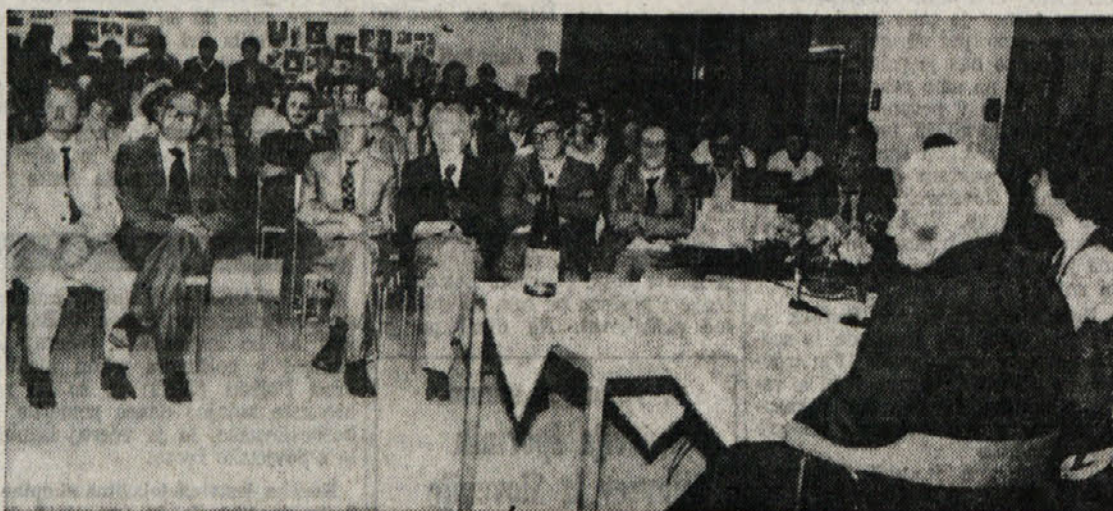
Denar, ki je ostal pri nakupu ven-
ca za Pepko Grgič vd. Krizman-
čič, darujejo sosedje Tereza - So-
nja Krizmančič, Cvetka Krizman-
čič, Zora in Norma Pelen, Marija
Pečar, Marija, Sonja in Binka
Pečar, Viktor Mavec, Elvira in
Marijo Renčelj, Vida Čac, Fran-
cka Strahova, Marija Petračeva,
Johanca in Pepi, Zdenka Marc,
Justa Lajtova, Zora Marc, Micka
Zagar, Marija Zagar, Amalija in
Sonja Renčelj, Marija K... Ri-
na Krizmančič, Marija in Justina
Kovečeva ter Sonja in Danilo
Krizmančič: 20.000 lir za SD Zar-
ja, 20.000 lir za SZ Sloga in 20
tisoč za Skupnost družina Opčine.

V spomin na pok. Fulvia Slavca
darujejo: Marina Lorisini 3.000 lir,
Marina Cortesin 3.000, Fabio Pan-
gerc 10.000, Aldo Bandi 10.000, Da-
vid Ota 5.000, Marino Ota 5.000,
Damjana Ota 5.000, Claudio Ger-
bancić 4.000, Boljunska fantovska
51.500, Ennio Bandi 5.000, Fabian
Kraljič 5.000, Geni Kozina 5.000,
Lili Bandi 5.000, Stanko Žerjul 5
tisoč, Nevla Olenik 5.000, Marko
Rapotec 5.000, Marjan Žerjul 5.000,
David Bandi 5.000, Iztok Žerjul
10.000, Franko Čej 10.000, Gorazd
Pučnik 5.000, Darko Pregarc 5.000,
Radivoj Kuret 10.000, Boris Kuret
5.000, Viviana Zuljan 5.000, Valter
Labiani 5.000, Hrvatice 3.000, Oskar
Pancrazi 10.000, Magda Stranj 5
tisoč, Davorin in Damjana Ota 10
tisoč, Ezio Kocijancić 10.000, Fran-
ko Korošec 10.000, Loretta Zago 10
tisoč, Klavdij Snotlak 10.000, Vi-
viana Zul 5.000, Franko Pečar 5
tisoč, Dean Cosina 5.000, Danica
Kocijancić 5.000, Elvis Pockar 5.000,
Luciano Insigna 5.000, Mario Za-
fran 2.000, Florian Zeriali 10.000,
Fabio Snotlak 5.000, Roby Tede-
sco 10.000, Walter Snotlak 10.000,
Viviana Jercoc 6.000, Maurizio
Kocijancić 5.000, Walter Sancin 10
tisoč, Davorin Snotlak 5.000, O-
skar Pangerc 10.000, Guštin Fur-
lan 2.000, Giorgio in Nataša Pra-
šel 1.000, Ludvig Švab 5.000, Sonja
in Jožko Praseli 5.000, Franko De-
bernardi 5.000, Mara Antonini 3.000,
Denis Merlak 5.000, Merlak 2.000,
Loredana Prasel 5.000, Boris Salvi
10.000, Moica Švab 10.000, Xenja
in Vilma Kocijancić 10.000, Nevica
Bandi 5.000, Cristina Depase 5.000,
Patrizia Fontanot 10.000, Pierpaolo
Gustini 10.000, Tanja Gustini 5.000,
Paolo Jerjan 5.000, Oskar Kocijan-
čič 2.000, Maurizio Lovriha 5.000,
Paolo Lovriha 5.000, Laura Luin
3.000, Silvana Sancin 5.000, Adrian,
Boris in Roby Slavec 10.000, Viljan
Slavec 5.000, Roman Snotlak 4.000,
Aldo Strain 10.000, Cinzia Sancin
5.000, Oskar Vodopivec 2.000, Ful-
via Rocco 5.000, Boris Sancin 20
tisoč, druž. Paola Forausa 10.000,
druž. Giancarla Forausa 10.000,
Walter Ota 20.000, Miroslav Mah-
nic 10.000, Igor Labiani 5.000, Ro-
berto Novello 2.500, Paolo Herva-
tic 6.000, Bruno Bassanese 3.000,
Ivo Coretti 1.000, Fulvio Šlapnik
2.000, Fabio Svava 1.500, Dorian
Dobriša 5.000, Tatjana Sancin 2.000,
Franko Pregarc 5.000, Paolo Jez

V KOSOVELOVI KNJIŽNICI V SEŽANI

Razstava o delu Josipa Vidmarja

V petek zvečer je bilo v sežanski knjižnici srečanje z vidnim
slovenskim kulturnim delavcem, ki bo v kratkem praznoval 85 let



Caser 10.000 lir za SD Adria in 1.000
lir za KD Lonjer - Katinaro.
V spomin na Marčelo Malalan daru-
jeta Vittoria in Bruno Gerdovič
5.000 lir za SD Adria in 5.000 lir
za KD Lonjer - Katinaro.
Nameste cvetja na grob Marije
Sancin darujeta Milena in Stojan
Glavina 5.000 lir za SD Breg.
Nameste cvetja na grob Marčele
Malalan darujeta Bianca in Vilko
Batič 5.000 lir za KD Lonjer - Ka-
tinara.
V spomin na Draga Pahorja daru-
jeta družini Patrizio in Grbec 10.000
lir za PD Ivan Grbec in 10.000 lir
za Dijaško matico.
Ob obletnici smrti Ivana Grbca
darujeta družini Patrizio in Grbec
10.000 lir za Galeb, 30.000 za osnov-
no šolo Ivan Grbec in 10.000 lir za
dom Jakoba Ukmarja.
V spomin na Benedikta Srebernika
darujeta družini Patrizio in Grbec
20.000 lir za Glasbeno matico.
V spomin na Jožeta Cesarja daru-
jeta družini Patrizio in Grbec 30.000
lir za SZ Bor.
V spomin na Antona Kalca daru-
je družina Zagar (Bazovica 46) 10
tisoč lir za pevski zbor Lipa.
V spomin na Pepko Krizmančič
daruje družina Grgič (Bazovica 13)
5.000 lir za KD Lipa.
Ob odkritju spomenika padlim v
NOB v Jamljah daruje Košta 10.000
lir za TPPZ.
Podporni član Radivoj Čac daruje
10.000 lir za TPPZ.
V spomin na Venčica Krečiča daru-
je sestra Marija 15.000 lir za
Glasbeno matico.
V spomin na Vincenca Vrtovca daru-
je Ana Trebžan 10.000 lir za Dija-
ško matico.
V spomin na dr. Milana Starca
daruje družina Colja (Prosek) 12.000
lir za Dijaško matico.
Nameste cvetja na grob Angela
Eugatica in dr. Milana Starca daru-
je Ivan Članč z družino 10.000 lir za
SD Kontovel in 10.000 lir za popra-
vilo dvorane na Kontovelu.
V spomin na pok. Stojana Caha-
rija daruje Eda Ranzani 5.000 lir za
SPD Igo Gruden.
V spomin na pok. Antonijo Glavi-
na in Ivanko Pečar darujeta Biana-
ca in Vilko Batič 5.000 lir za TPPZ.
Nameste cvetja na grob Marčele
Malalan in Antonije Glavina daru-
jeta Vanda in Oskar Čok 10.000 lir
za KD Lonjer - Katinaro.
V spomin na prijatelja Miko-
Marijo Giorgi daruje Anica Lovren-
čič z družino 10.000 lir za KD Rove-
Kolonkovec.
Ob 11. obletnici smrti Ninete Uk-
mar darujejo sestre Marija, Vera
in Vanka 15.000 lir za SD Primorje.
Ob priliki memorijala 2. Rade daru-
jejo Vinko, Furjan 5.000, Martin
Rupel 50.000 in Luči Puntar 50.000
lir za SD Primorje.
V spomin na dr. Milana Starca
darujeta Angel Blažina 10.000 in Bru-
no Pertot 10.000 lir za SD Primorje.
Ob 8. obletnici smrti dragega E-
gona darujejo Guernina in Milko
Puntar ter Walter z družino 20.000
za SD Primorje in 20.000 za mla-
dinski krožek Prosek - Kontovel.
Za Godbo Breg darujejo iz Doline:
Drago Slavec (247) 50.000, Marino
Bandi (429) 50.000, Josip Sancin (112)
50.000, Oskar Slavec (442) 50.000,
Egidio Pečar (25) 50.000, Valerio
Lovriha (Lakotiče 36/1) 50.000, Va-
lantino Bizjak (Col 10) 50.000, Enlo
Čah (Boliunec 283) 50.000, Marino
Pečenik (Boliunec 260) 50.000 lir.
V spomin na Pepko Hrovatin in
dr. Milana Starca darujeta Pepka in
Mario 10.000 za mladinski pevski
zbor Glasbene matice in 10.000 lir
za pevski zbor Vasilij Mirk.
Nameste cvetja na grob Mare
Milič por. Ostrovska darujejo Da-
nilo in Jolanda Milič 10.000 ter dru-
žina Herman Škrli 5.000 za PD
Rdeča zvezda in 5.000 lir za SK
Kras.
V spomin na Ivanko Štoka daruje
družina Cijak 20.000 lir za Dijaško
matico.
V spomin na Justa Krevatina daru-
je Marija Krevatin 10.000 lir za
popravilo cerkve sv. Jerneja na
Opčinali.
V spomin na prijatelja Toneta
Kvartića darujeta Pepka in Mario
10.000 lir za SPD Tabor.
V počastitev spomina dr. Milana
Starca darujejo Angela Hrovatin
10.000 ter Miranda in Zofka Kapun
10.000 lir za SZ Jadran.
V spomin na Olgo Žerjal por.
Ščuka daruje družina Danilo Daneu
25.000 za cerkev sv. Jerneja na Op-
činali in 25.000 lir za SD Polet.
V počastitev spomina Amalije Žer-
jal darujejo Pini Kocijancić 10.000,
družine Repini 10.000, Tadija Pietra
10.000, Korsič 20.000 in Irma Adani
10.000 lir za pevski zbor M. Kogoj.
V počastitev spomina Emila Čoka
daruje družina Korsič 20.000 lir za
pevski zbor M. Kogoj.
V spomin na Marijo Surina vd.
Kalc darujeta Lucija in Seraf Hro-
vatin 10.000 lir za popravilo Ljud-
skega doma v Trebčah.

V petek zvečer se je kulturna
Sežana poklonila visokemu jubi-
leju dr. Josipa Vidmarja, ki bo
prve dni naslednjega meseca pra-
znoval 85 let. Od tega je več
kot pol stoletja posvetil kultur-
nemu in političnemu razvoju svoje
domovine in je bil med najbolj za-
ganjanih tvorcev njene sodobne zgo-
dovine. Srečanje z Josipom Vid-
marjem je priredila Kosovelova
knjižnica, odvijalo pa se je v šols-
kem centru v središču Sežane.
Vabilu na edinstveno srečanje z ne-
storjem slovenskih akademikov se
je odzvalo izjemno število ljudi, ne
samo iz Sežane in okolice, temveč
tudi iz zamejstva. Ime Josipa Vid-
marja je namreč povezano z naj-
uglednejšimi imeni slovenske kul-
ture vse od Cankarja dalje. Prizna-
ni akademik pa je med vojno in
takoj po njej tesno sodeloval z naj-
vidnejšimi kulturno - političnimi de-
lavci nove Jugoslavije, predvsem
s Kidričem, Zieherlom, Kardeljem
in seveda Titom.

Josip Vidmar se je uveljavil kot
pomemben kulturni delavec že pred
NOB. 27. aprila 1941 pa je bila v
njegovem stanovanju na Večni po-
sti v Ljubljani ustanovljena Osvobo-
ditna fronta Slovenije. Leta 1942
je Josip Vidmar šel v partizane.
Leta 1943 je bil izvoljen za pre-
sednika izvršnega odbora OF, na
drugem zasedanju AVNOJ v Jajcu
pa je vodil slovensko delegacijo, v
imenu katere je predlagal, da se
Titu podeli naslov maršala Jugo-
slavije. Vidmar je 10. maja 1945 z
balkona ljubljanske univerze prvi
pozdravil osvobodeno Ljubljano. Le-
ta 1951 je postal predsednik Slo-
venske akademije znanosti in umet-
nosti. Posebno po letu 1960 pa je
nenehno prisoten v slovenski jav-
nosti s svojimi kritikami, zlahko
meditacijami in neumoljivo kulturno
politično dejavnostjo. Petkovo sre-
čanje v šolskem centru je pred-
stavljalo neposreden stik med aka-
demikom in mladimi starejšim ob-

ROLICH

NABEZINA

Kamnelomi 35/- Tel. 20-03-71



KERAMIČNI PLOŠČICE
SANTARIJ

Prispevajte za
DIJAŠKO MATICO

ŠOLA ZA

SPECIALIZACIJO

GRADBENISKIH DELAVCEV

TRST

UL. ROSSINI 4

TEL. 68-325



POKLIC,
KJER VSAK PRISPEVA
S SVOJIMI IDEJAMI IN
SVOJO USTVARJALNOSTJO

TEČAJI SE ZACNEJO S 15. OKTOBROM
VPISNINA IN OBISKOVANJE BREZPLAČNA

ZAGOTOVLJENA ZAPOSLOITEV
PRI TRŽAŠKIH PODJETJIH, KI
SKUPNO S SINDIKATI
UPRAVLJAJO SOLO

TEČAJI ZA ZIDARJE
ZA SPECIALIZIRANE DELAVCE
ZA TESARJE IN KOVAČE



PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

Cremcaffè PRIMO ROVIS

nudi

1. široko izbiro najboljših kave
 2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
 3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu
- in se obežde, da bo ohranilo nespremenjene cene
- SKODELICA KAVE 200 lir

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degu-
staciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, super-
marketih in kavarnah.

UČI SE ANGLEŠČINE Z ANGLEŽI



THE BRITISH SCHOOLS

TRST, Ul. Torrellanca št. 25 - tel. 69453
GORICA, Korzo Italia št. 17 - tel. 33300

- angleški učitelji specializirani v T.E.F.L. (Teaching English as a Foreign Language)
- tečaji za vsako starost in vsako stopnjo
- omejeno število učencev za vsak razred
- najbolj moderni sistemi poučevanja z audiovizualno metodo
- Trst - uradni sedež londonske (Trinity College) in cam-
briške univerze za polaganje izpitov

VPISOVANJE SE JE ZACELO

Ob 40-letnici poslovanja pri prodaji
uradniškega materiala

nudi trgovina **MURRI - Trg Benco, 4 - Trst - tel. 65630**

svojim odjemalcem izreden

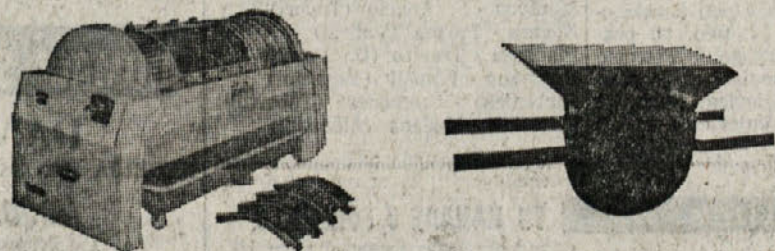
**PISALNI STROJ
IBM 82/C**

z zamenljivim elementom
za pisanje in popraviljanje
napak

po izredno ugodnih cenah !!!
Obiščite nas ali nam telefonirajte.

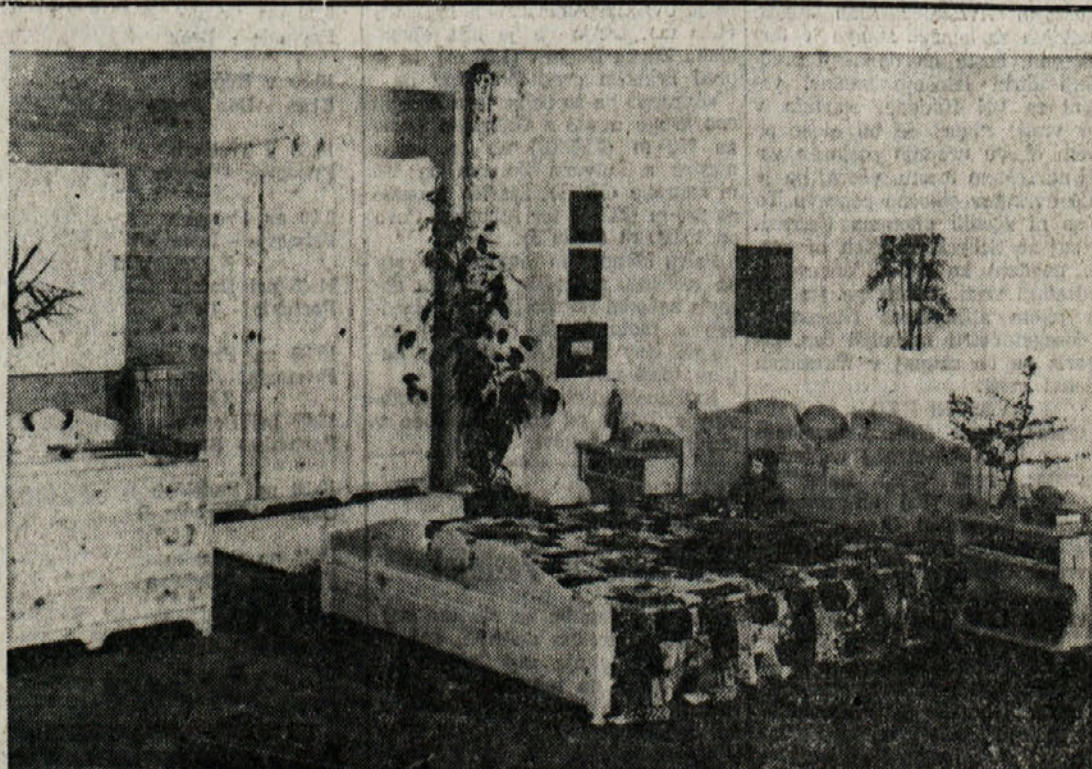
VINOGRADNIKI!

Bliže se čas trgatve. V svoji kleti boste potrebovali razne
stroje, ki bodo olajšali Vaše delo. Podjetje FURLANI vam nudi:
stiskalnice, horizontalne preše «VASLIN», črpalke, sode, kadi
in mline v najsodobnejših izvedbah in po LANSKIH CENAH



FURLANI S.p.A.

TRST — Ul. Milano 25/D — Tel. 62-200



Za oblikovanje vašega stanovanja potrebujete:

praktično, solidno,
izbrano, kakovostno
in poceni pohištvo

EDI MOBILI

TRST

Ul. Baiamonti 3 — telefon: 820766
Ul. Di Vittorio 12 — telefon: 813301

Zastopnik kuhinj



morehuzzo